工商日報
中華民國僑委會登記證台救新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號
各部電話
編輯部：七三零七零六
採訪部：七二零六二七 七二三四九二七
營業部：七二九三零七
廣告部：七二三零零八
社長室：七二四八五四
總編輯：七二七二式二
經理室：七二七二六一
中區辦事處：二式五四九五 二式一式三八
電報掛號二零七五 郵箱六二號
今日出紙三張半每份式毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一六一八七號

股票印花稅增一倍 電影娛樂稅撤銷 發電燃油稅豁免

學車考車牌照提高數倍

【本報訊】財政司夏鼎基昨午在立法局發表一項長達兩小時多的演詞：提出了數字龐大的一九七三至七四年度財政預算案，宣佈他建議多項減稅及增稅的措施，其中最重要者，包括將個人免稅額提高至一萬元，將發電及煤氣所用燃油稅豁免，此舉可使電費稍減，提高樓宇交易免繳印花稅價值限額，取消電影入場費的娛樂稅等；但他亦提議對股票交易的印花稅由今日起增加百分之一百。

一九七三至七四年度財政預算案的預算歲入總額約四十七億二千二百萬元，預算歲出則約為四十四億零九百萬元。這是本港有史以來最龐大的一次財政預算，在該預算案中，預料可為餘約三億一千三百萬元。但如果財政司建議的增減稅措施獲通過，則個別稅收項目會有增減，但總效果是：預算盈餘將增為五億一千四百萬元。

財政司透露：估計到一九七二至七三財政年度結束時，本港的財政儲備金將為二十八億三千一百萬元，較一九七二年三月底時減少了九億九千八百萬元，而在此項儲備中，還要撥出五億元為集體運輸鐵路局基金。他說：「本人對此現象實難感泰然自若。」

財政司建議減稅的項目計有：

㈠新俸稅免稅額提高：個人免稅額由七千元提高為一萬元，妻子及第一名子女的免稅額提高，妻子免稅額亦由七千元，增為一萬元，第一名子女的免稅額，由二千元提高至三千元。但是，妻子工作另有的免稅額三千元，父母免稅額每名二千元，低入息寬減額及人壽保險扣除額全部取銷。

㈡樓宇交易免繳印花稅的價值限額提高：由四月一日起，凡物業價值在六萬二千五百元（原來為二萬元）以下者，免徵印花稅，而超過上述數目但在十二萬五千元（原為四萬元）以下者則折半徵印花稅（即徵百分之一）

㈢取銷電影入場票的娛樂稅。

㈣取銷若干文件及收據的印花稅。

㈤取銷不含酒精飲品稅。

㈥發電及煤煤氣所用的燃油稅豁免。

在新年年預算案中建議增加稅項或收費的計有：

㈠股票交易印花稅增加百分之一百（由今日開始實施）。

㈡部份烈酒的稅率提高。

㈢申請臨時執照（即學身紙），由四十元增至一百元，駕駛執照考驗申請書（即路票）的收費由二十元增至一百五十元，駕駛執照費每年由十元增至五十元。

此外，財政司又申明希望促使本港設立一國際金融中心，並透露當局已着手研究管制金融公司的問題。

今後十年建設大計 總經費近二百億

財政司昨日透露今後十年內的開支大畧情形：首先，有四十六億一千五百萬元係已經批准中提升至甲類的項目，以及財務委員會已經批准和通過列入預算草案的雜項。

其次，又有那些列入工務計劃乙類及丙類的項目，有關的設計經已展開或將於一九七三至七四年度或較遲的時候展開。由一般歲入直接支付的項目，按今天的價錢計算，費用應在卅七億元左右。

第三，還要加入今後十年由發展貸款基金及租金收入所應付的建屋開支。

本人估計，按目前價值計算，這些開支約為廿一億元。此外，尚有一筆有關新市鎮基本建設的費用約四十二億元須要列入。

如果再將教育方面的開支五億元，集體運輸計劃基金五億元，水務計劃十億元，及今後十年間其他資本開支卅億元計算入內，很明顯的，在推行我們的政策時的資本開支，就很接近一百九十五億元的數目。

現年度盈餘達九億

財政司夏鼎基昨在立法局提出下年度財政預算案所列，現年度的修訂歲入預算為四十五億八千八百萬元及歲出為三十八億六千六百萬元，預算盈餘為七億二千二百萬元。以數字而論，依庫務司署在直到幾日前的收支紀錄計算，我預算這盈餘的數目會較高，達到九億元。這樣一來，盈餘就等於歲入的百分之十九，較一

尚有下年度預算案財政司演詞分別刊在第九、十、十一、十二各頁。

香港 皇后 總統 皇都 東城 永華 福星
九龍 華盛頓 麗聲 域多利 國華 聯邦 美麗宮 國際 國寶 萬年 觀塘 荃灣 華都 大埔 寶華 元朗 光華
澳門 麗都
以最浩大聲勢携手
今日盛大聯映
便利觀眾撲飛
全綫五場
華盛頓加映午夜場・
皇冠電影事業公司榮譽出品・彩色潤銀幕影片・必然大爆・撲飛請早
兩週午夜場觀眾的反應：都話威！都話醒！都話的確有得頂！
大導演王星磊精心發掘
譚道良
壁虎功
百年罕見
街頭巷尾
到處轟傳
譚道良是何方神聖
原籍山東，韓國華僑，今年卅五歲，十二歲學跆拳道及中外武術，十七歲任韓國國立釜山大學跆拳指導，十八歲任釜山警局跆拳指導，廿歲獲韓國大統領盃跆拳賽冠軍。後成爲全韓警察總局總教練。一九六九年十月回國，任台大、師大、海專、建中等校跆拳教練，並任全國體協跆拳道教練，警總，空總采教頭，他的壁虎功自小已學成。
潮州眞實故事上銀幕
壁虎功
譚道良遊牆壁虎功
譚道良 林鳳嬌 領銜主演
中國電影的最新里程碑
出品人：陸紫雲
監製：雷夢非
製片：馬漢英
策劃：向柏炎
編劇：宋項如 郭帆 王星磊
兒童不宜觀看
凌空 連環 六脚
史上絕無前例
劉德仁 孟昭勳 曹健 韓甦 苗天 聯合主演
王星磊 導演
中東三國御前獻映！
台泰公映大創紀錄！
譚良人能似利開笑
道超詣，跟學玩！
COURONNE FILM CO
香港皇冠電影事業公司

北越蓄意破壞和平協定
美暫停自越撤軍
白宮令四方軍委會首席代表
就戰俘問題向北越嚴詞質問

【西貢二十八日路透社電】據報：美國今日已停止所有未來從南越撤軍的行動，因爲河內表示除非北越獲得遵守停火協議的保証，否則它將不再釋放美俘。

據此間美軍人士表示：美軍停止撤軍的行動於今早拂曉開始生效，目前美國在南越仍留有駐軍約一萬二千人。

美軍司令部拒絕對美軍突然停止撤軍的行動發表評論。

但該美軍人士說：他們認爲美軍所以停止撤軍是與河內的警告謂如果美國和南越不保証他們會嚴格遵守停火協議，則北越將不再釋放美俘一事有關。

【西貢二十八日路透社電】美國今日指摘北越及越共拒絕釋放其他美軍戰俘，是明確的破壞巴黎越戰和平協定。

美軍人士說：當聯合軍事委員會首席代表伍活特少將宣讀尼克遜總統提出立即釋放另外一百二十名美軍戰俘的要求時，共黨代表緘默的坐着。

一名美軍發言人說：伍氏進入聯合軍事委員會的代表團團長會議時，携有來自白宮的命令，指示他「就戰俘問題，向北越嚴詞質問」。上述會議是經過兩天中止後首次舉行的會議。

迄今爲止，北越已釋放它所稱被它拘留，爲數達五百六十二名的美軍戰俘中的一百六十三人。北越於昨日宣稱：它將不會釋放任何其他美軍戰俘，直至它獲得美國和南越的具體保證，確保爲期已達一個月的停火將會完全被遵守。

河內的聲明引致尼克遜總統發表一項措辭強硬的聲明，並使十三方面在巴黎舉行的越戰停火問題國際會議出現危機。

伍氏今日對該委員會的會議說：「越南民主共和國（北越）及南越臨時革命政府（越共）拒絕在適當時間內釋放戰俘，以及沒有在四十八小時前發出通知，是明確的破壞停火協定，而上述的問題都與協定的內容有關。」

該等人士說：伍氏在會議中解釋白宮昨晚發表的聲明。該項聲明堅持戰俘交換與其他停火問題無關。

越南和平陰霾密佈
四方外長緊急會議
河內突指控南越伏擊共方和平部隊

【巴黎二十八日路透社電】簽署越南和平協定的四方面的外長，今天在此間舉行一個危機會議，企圖解決因停火條欵所引起的憤怒爭執。

會談的結果，可能決定現正在此間舉行越南會議的命運，該會議保証和平解決越南問題。美國國務卿羅傑士奉命從北越外長阮維楨處，澄淸河內延遲釋放下一批美軍戰俘的原因。

共黨人士說：參加羅傑士與阮維楨的會議的尚有南越外長陳文林和越共「臨時革命政府」外長阮氏平。會議在九十分鐘之後，仍在進行。

阮氏平今晨提議四方面簽字者舉行會議，採取適當的行動，來終結她所謂「因破壞終結戰爭的協定在越南造成的嚴重情況。」

阮氏平提出四方面外長舉行會議的建議得到美方的接納，雖然羅傑士曾要求就戰俘問題與阮維楨舉行秘密會議。

【巴黎二十八日法新社電】一位河內發言人今天在此間說：在四方面聯合軍事委員會的共方人士的安全問題得到優先討論後，北越將會「繼續正常的」釋放戰俘。

阮淸黎說：「美國和西貢政府應該負起重大的責任，因爲聯合軍事委員會的北越代表和『臨時革命政府』的代表，在南越受到暴力對待，委員會中的共黨人士的安全問題需要立即予以討論。

「我們的軍事代表團曾要求在討論釋放戰俘之前，首先對這問題作優先討論。」

阮淸黎說：在這問題得到優先討論之後，「將會繼續正常的釋放戰俘」。

【巴黎二十八日法新社電】討論越南問題的國際會議的宣言起草委員會，今天在此間依時舉行，但聯合國的代表並未出席。

昨天舉行的程序討論時，北越反對聯合國代表的出席。宣言起草委員會於上午十時開始研究進一步的程序問題。

該委員會是由國際會議的十二國代表團的代表組成。

該委員會由加拿大和波蘭代表任主席，它的任務將會是擬出國際會議的最後宣言。

【西貢二十八日合衆國際社電】河內電台今日指控南越軍隊於星期日在大叻避暑勝地附近，對越共監管停火部隊埋伏襲擊，四名軍官、身亡，並擊傷另外兩名。

該項在西貢收聽到的廣播，指摘該事件是一項對停火協議，極端嚴重的破壞。

「臨時革命政府」（越共）今日對聯合軍事委員會抗議，謂南越軍隊曾對一處準備接運越共代表的地點，進行空中和地面的攻擊。不過越共於今日稍後時，在對新聞界發表的聲明中，却沒有指出該地點的名稱。

該項指摘是繼美國因爲北越拒絕依期釋放美俘而實際停止撤退駐越美軍後發表的。

「南越臨時革命政府」今日在另一項聲明說：「美國通知我們有關其撤軍的消息，是不能接納的，因美國撤軍並不是由國際監管及監督停火委員會，或聯合軍事委員會的監督下進行的」。

越共的一名發言人說：「倘若美國堅決拒絕接受此等正當的要求的話……他們必須負起因此而引起的後果的全部責任。」

美軍方會作建議 揮兵進攻北越 截斷共軍後路
但遭白宮「決策人士」否決

【華盛頓廿七日美聯社電】參謀首長聯席會議主席穆勒上將告訴國會議員，美國聯合參謀本部曾數次建議進攻北越，因包圍及截斷其在南方的部隊，但白宮拒絕接納該建議。

穆勒稱：參謀首長聯席會議，最初建議由美軍負起進攻任務，但稍後改建議由南越軍進攻。

穆勒一月九日在衆議院軍事撥欵小組委員會閉門聆聽會上作證時，作出以上的透露：該聆聽會紀錄於週一發表。

馬利蘭州民主黨議員朗格詢問穆勒，盟軍爲何不進攻北越，「截斷他們，趕走他們」。穆勒回答稱，他也問過同樣的問題。

朗格問道：「聯合參謀本部曾倡議進攻那裏嗎？」

穆勒答道：「有的，閣下，我們曾建議你所稱的側面攻擊行動。」

穆勒並沒說明何時建議進攻北越，只稱在尼克遜總統一九六九年開始削減駐越美軍實力後，使用美軍的建議便改爲使用南越軍。

他稱進攻建議被「那些決策人物」所拒絕，他們的目的「是盡所能做的事將戰爭限於盡可能最細的範圍內。」

穆勒又說：「我不以爲我有資格下判斷，在文官統治制度下，我只有提出我最佳的軍事建議，而當我接到命令，便全心全力去執行該命令。」

美嚴詞要求撤離
北越擅在南越設置飛彈
國務院發言人謂握有實據
大批北越軍火停火後南運

【西貢二十八日法新社電】一名美軍人士說：美國今日正式要求越戰停火國際監管及監督委員會採取步驟，把被指的北越「森姆式」飛彈撤出溪生地區。

該人士說：聯合軍事委員會的美國代表團團長伍活特將軍，今日在該委員會的會議結束後，向國際監管及監督委員會提出一項緊急要求，請求該委員會調查上述事件。

他補充說：聯合軍事委員會今日舉行會議時，共黨方面的態度「並無進展」。

【巴黎二十七日法新社電】美國國務院發言人麥克羅斯基今晚在此間說，自從停火協定從一月二十八日生效以來，北越已派了數千名有武裝配備的人士進入南越。麥氏在一個記者招待會中說，配備中包括八八公厘大炮與車輛。

他說，出席越南國際會議的美國代表感覺，由於已有國際監管會的設立來研究人們的申訴，國際會議不該再討論該事。

麥氏說，美國否認人們的指控，說它破壞停火，但對於北越的向南越滲透事，華盛頓有証據。

【巴黎二十七日路透社電】北越的代表團今日在此間否認美國的指控，說河內在越南破壞停火條約。

在一個答覆美國的指控，說河內有數千人員與軍事配備滲透入南越的聲明中，北越的代表說：我們「完全」否認這些旨在誹謗的控訴。

國際監委會直昇機
一日內三次遇襲
已無限期地停飛

【西貢二十八日路透社電】國際監管停火委員會的直升機於過去的廿四小時內曾遭三次的射擊襲擊事件後，今日已全部停止該委員會的直升機在越南上空的飛行。

該項禁止國際監管停火委員會的直升機從事監督停火飛行的禁令，是由四國組成的維持和平部隊的軍事委員會主席加拿大籍的麥卡平少將單方面採取的。

加拿大監管停火官員說：由今日黃昏時開始，該委員會的所有直升機均不准飛行，除非獲得麥卡平的特別授權。該項禁令將無限期施行。他們說：停止所有直升機飛行的決定，是在今日的一項報導，謂該委員會的其中一架直升機的一名美軍機師受傷後採取的。

該機師是於今日中午在設在會安的國際監管停火委員會的地區辦事處，至峴港的一次飛行中遭受襲擊的。搭機的有一名加拿大上校與一名印尼上校。在該名美軍機師受傷後，由副機師駕駛該架漆有國際監管停火委員會的白色長方形徽號的美軍直升機，並安全降落峴港。該名受傷的飛行員已被送往醫院治療。

河內明日可能釋俘

【河內廿八日法新社電】在此間工作的外國記者，今天獲准於明天前往嘉林機場，此舉暗示新的一批美國戰俘，將於該日獲釋。

北越外交部拒絕說明有多少戰俘可能獲釋，亦不宣佈於明日何時釋俘。

倫敦金價漲

【本報訊】倫敦金價頭盤已刊工商界。倫敦最後來電尾盤報八五點零零美元，比前市尾盤價升一元三角。

社論

河內以俘虜向美勒索

在越戰和談期間與和約簽字之後，凡是深知共黨口是心非的人，都有一種預感，就是有關越戰和談的兩個主要環節——停火和釋俘，不論妥協的條件如何與和約的條文如何，口中所講的和白紙黑字所寫的，共方很難信守，甚至有可能加以全部推翻。此種感覺的產生，完全是從一連串慘痛教訓所領悟的，而河內統治頭目絕對不會例外。

自一月廿八日停火生效後所發生的事件，具體的證明了上述見解並非神經過敏，或者是杞人憂天的看法。共方無數次的破壞停火和擊落美國直升機事件，有力的說明了共方在和約墨瀋未乾之際，已急不及待的動手破壞，賊喊捉賊，共方却妄指是西貢部隊所爲。僅從這種卑鄙行徑而言，已可證明共黨所簽字的任何協定，凡是對它有利的條件，它就會充份利用，對它不利的條件，則用破壞行動來抵制。一般人對越南和約能否帶來眞正的和平缺乏信心，主要的根據即在於此。

和約的第一個主要環節停火既無法全面實現，是則一紙越南和約的精神和目的，顯已受到最嚴重的損毀。最值得注意的一點，就是共方的破壞停火行爲，往往無法調查，以那架直升機被擊落事件爲例，停火監管機構費盡九牛二虎之力，派員前往實地查察，但遭共方拒絕，案件不了了之。今後如果繼續發生同樣的事件，或者較此更爲嚴重的破壞停火行動，根據和約而成立的監管機構，也祇有束手無計，任由共方爲所欲爲，和約也就成爲有名無實，根本失去了效力。一個多月來的事實，已足夠證明這一趨勢的存在，且在變本加厲的發展中。

共方的破壞停火正在升級的時候，仍念念不忘新的軍事部署。自和約簽字後迄今，根據美方的軍事情報透露，北越沿胡志明小徑的軍隊和武器南移，仍絡繹於途；此外，美國偵察機曾在南越最北部，發現共軍在該地新設了三個地對空的俄製飛彈基地，這些基地俱在和約簽字後設立的。由此可知，共方除了破壞停火之外，仍在處心積慮的備戰，等待新的機會，展開另一次的侵攻。這又證明這一紙和約簽字僅一個多月，已經成爲廢紙了。

破壞停火和備戰，共方的企圖是對西貢施用壓力，威脅阮文紹總統在未來的政治商討中，向共方低頭，共方可藉此奪權。河內看穿了美國的心思：和約的簽訂，美國有它一己的目的，此即退出越戰。停火宣佈生效之時，華府主觀上已認爲是美國從越南「開步走」的日子，停火縱遭破壞，甚至另一次大規模的戰鬥再起，那就與美方無關。華府除了作此打算之外，還希圖藉停火釋回美俘，所以在和約中規定，撤軍與釋俘同時進行。換句話說，美軍撤盡之日，亦即戰俘全釋之時。華府以撤軍來交換釋俘，任何人都知是下策，但白宮因擺脫越戰之心太切，所以捨大道而取小徑。

前天原是釋俘第二階段的最後日期，事前共方透露，擬將一百四十名美俘釋放。但河內在最後一分鐘時却食言，悍然聲明不擬依時釋俘。北越的藉口是西貢不尊重停火，對共方代表的安全不保障，「嚴重的破壞了和約條文」。河內這一行動，使美方聞訊驚震不已，尼克遜總統急忙命令現時正在巴黎的國務卿羅傑士，爲此提出交涉。其實這是共方蓄意製造的陰謀，在和約未簽之前，即已有此居心。河內最知白宮對釋俘一事的無比重視，利用手中的美俘，對美國施展分期付欵方式的勒索，一定可以有求必應。北越的企圖很明顯，扣留美俘不放人，一方面藉此洗脫自身破壞停火的罪責，嫁禍於南越政府，使美國國會與人民意亂情迷之後，以阮文紹總統爲譴責對象，削弱美與西貢的停火後關係，迫使西貢作政治上讓步，接受共方的「領導」。白宮至此可能同意人們一直爲釋俘而憂慮美國墮入陷阱的見解，並非想當然的看法，現在的事實已無法詭辯。鑄下如此重大的錯誤，當前身受其害的是一羣渴望自由的美俘，窮年累月的受盡了折磨和虐待，在自由與黑暗一綫之隔的時候，竟成爲共黨手上的勒索人質，尼克遜總統能不問心有愧？

股票經紀牌

四會均可，有意出讓者
請函香港郵箱五〇四號
梁洽

不用開刀　認明招牌提防影射

腸氣專科（永不復發）

腸氣痛：時上時下
臥則入腹：立時入囊
陰囊硬脹：狀如水晶
或痛或癢：偏墜雙腫
秘製專藥：愈後受謝

北京中醫師　金寶

九龍旺角彌敦道七三〇號二樓
近寶聲戲院即廣安銀行樓上。
本醫師按症配藥並無成藥外售
治療之病例照片千幀歡迎參觀

實用英專日校 NEWTON
E.T. SCHOOL

新學期開始各校招早午、夜班新生（三月份新班三月五日開課）

班別：P.4初學班至F.5會考班　F.6劍橋大學英語文憑班

時間：上午班：第一組：8.10—10.10　第二組：10.20—12.20　下午班：2.00—4.00
夜班：第一組：7.10—9.10　第二組：九時工餘夜班

本校原有各校之教室不敷應用，爲着容納更多同學就讀起見，將第二校遷往大埔道240—242號；第三校遷往大埔道13—15號二樓，新校舍有三千餘學位。

校址：第一校（日夜校）旺角西洋菜街18—24號二樓（山東街上）
第二校（夜　校）深水埗大埔道240—242號全座（維新英文中學內）
第三校（日夜校）大埔道13—15號大埔樓二樓（近界限街）
第四校（夜　校）佐敦道碼頭文英樓二樓（聖思定英文中學內）

東南無綫電專 招生 男女

科別：（一）高級無綫電及電視工程科（二）高級彩色電視工程科（三）無綫電報務科（日夜校）（四）無綫電及電視技術科（夜校）

開學：三月一日　電話：三一九六〇一二六　三一九五九八三三

校址：旺角花園街七十五號　監督兼校長鄺文熾

聲明啓事

本人孫慶偉與張瑛瑛於一九六七年十一月一日共同向鄧潔馨女士租用建華街四十九號三樓現由一九七三年三月一日起本人旅美期間一切租務由張瑛瑛處理。孫慶偉啓

大埔縣旅港同鄉會有限公司 通告

本會定於本年三月十七日（癸丑年二月十三日）星期六下午七時假座九龍旺角彌敦道六二〇號瓊華酒樓四樓全層舉行第三屆理監事就職典禮暨春節聯歡敬老叙餐大會凡我同鄉不拘入會與否務希踴躍參加藉增聯誼而敦鄉誼席券每張二十元售券處九龍本會會所（電話3—312209）香港中環孖沙街23號四樓404室孫添文同鄉（電話5—445220）沙田街市范桂記（電話12—612793）元朗崇正新村管漢文同鄉（電話12—768512）特此通告

各會員同鄉

理事長 陳賢
副理事長 郭一傑 藍松南

一九七三年三月一日

工商業管理處
進出口貨品報關

凡將貨物輸入或輸出之公司及個別人士，必須遵照進出口（進出口貨品登記）規例，於貨物輸入或輸出十四天內遞交報關表及繳納從價稅。惟根據該規例第三欵獲豁免報關之貨物，則不在此限。

如超逾十四天之法定期限始行報關者，必須按章繳納罰欵，本處不再另行通告。如逾期兩個月始報關，每張報關表所列貨物總值在二萬元以內者，罰欵數額增至五十元。每宗總值超逾二萬元，罰欵則增至一百元。對於未有充份理由而不依法報關之公司或個別人士，本處決提出控訴。

工商業管理處處長　左敦

一九七三年三月一日

諾貝爾英文夜中學 招生

班級：日、夜校 P.6 F.1 F.2 F.3 F.4 F.5 F.6（大學預科）

插班生

校址：(A)九龍界限街一〇七號（火車橋東面）電話：K370815
(B)旺角彌敦道六八〇號（部氏大廈側）電話：K943928

△經取錄後准於三月一日上課。報名從速▽校監：梁德參

聖若瑟英文學校 招生

班級：小一（J.1）（約式百名）

報名日期：一九七三年四月十七日及十八日每日由下午九時至十二時下午二時至四時半

報名手續：請携帶成績表，出世紙（或年齡證明文件）吋半半身相片二張，報名費二元。

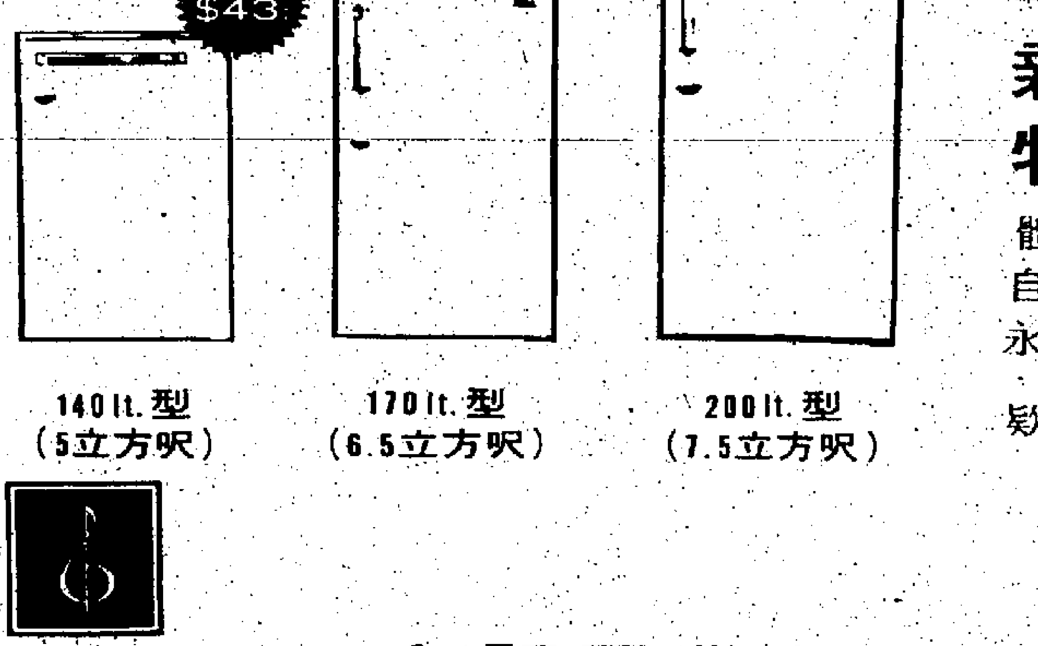
校址：九龍牛池灣富豪道六十一號

盡市民天職
捐香港公益

今天
盤存貨物
休業一天
明天照常營業

先施公司
香港總行・九龍分行

選用愛雪牌　生活最愉快

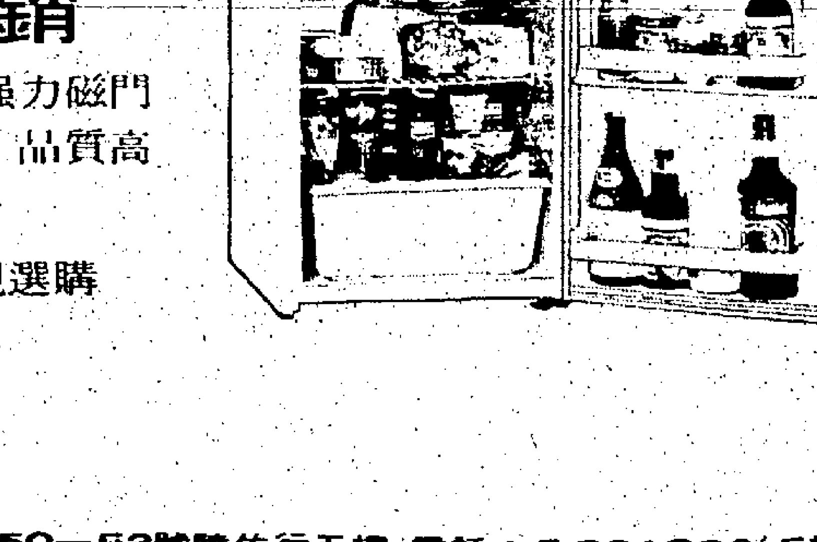


140lt.型（5立方呎）　170lt.型（6.5立方呎）　200lt.型（7.5立方呎）

1973
愛雪牌雪柜
新貨最近運到
特價大傾銷

體積小・容量大・強力磁門
自動溶雪・牌子老・品質高
永不生銹・保用五年

欵式甚多・歡迎參觀選購



EMERSON 總代理：和記電業有限公司　香港皇后大道中50—52號陸佑行五樓　電話：5-231036(5線)

美聯絡處先遣人員 本週內抵平

【北平二十八日路透社電】外交官員今日說：預料一批先遣的美國外交官員，將於六週之內抵達此間，他們將於此間設立自中共於一九四九年奪權以來第一個美國正式代表團的聯絡辦事處。

二十八名美國人，將下榻「北京飯店」，在逗留期內，他們會着手籌備一個經由中共及美國雙方於上月當美國總統顧問基辛格訪問北平時同意設立的聯絡辦事處。

預料該辦事處將設於北平郊外在「文化革命」後建立的新使館區之內，而不是在北平東交民巷的美國公署舊址。

同時，此間外交官員們亦預料該處將會成為美國的通訊社「美聯社」和「合眾國際社」的永久性辦事處。這些通訊社的辦事處將於本年底在上址成立。預料「紐約時報」亦可能在該地點設立辦事處。

關於當基辛格逗留此間期內在與毛澤東和周恩來舉行會議的同意在華盛頓設立的中共聯絡辦事處，目前仍未有消息傳出，但此間的外交官員相信，中共亦會在不久在華盛頓成立該辦事處。

此間的觀察家說：預料此間的美國聯絡辦事處，在作用上是和一間大使館差不多，並且可能會享有領事的權利。

美國的外交官員將會參加北平日漸強大的外交界社會，目前在北平的外交官員人數已比去年增加一倍，現時約有二千名外交官員在北平。有八十一個政府已經和北平建立外交關係。

相信第一批前來北平的美國官員之中，有一部分的人士是來自負責觀察中共活動的龐大的香港美國總領事館。

但是觀察家們相信：因為在香港的美國總領事館在過去幾年來在基本上的作用一直都是一個搜集有關中共事務的情報的組織，因此，在聯絡辦事處獲得全面組成後，在裏面工作的美國外交官員，將會是直接來自美國的中共問題專家。

在本世紀初「義和團之亂」時曾被圍攻北平美國領事館舊址，目前正被用作一所國家迎賓館，自從一九六九年開始進行的中共與蘇俄邊境問題談判，亦是在該舊址之內舉行。

新的美國辦事處可能是設立在瑞典、阿根廷、日本、和澳洲的大使館附近。這些大使館都是設立在北平的郊外，該區本是屬於耕地範圍，但中共的建築工人在這些耕地之上築起新的大使館和外國人的寓所。

尋求達成以阿和平協定 梅爾夫人展開活動 會晤美官員及議員

【華盛頓二十八日路透社電】將於今日與尼克遜政府高級官員及重要國會議員舉行會談的以色列總理梅爾夫人，正式在此間開始會談。

這些會談，目的是在達成一項以阿和平協定。

她將於星期四日在白宮與尼克遜總統會晤。

尼氏曾在本月較早時間，先後與約但國王哈辛及埃及總統沙達的國家安全顧問伊斯美爾舉行會談。

梅爾夫人計劃於今日與美衆院外交事務小組議員會晤。梅氏將要求機會，要求美國對以色列作出額外經濟及軍事的援助。

她將於今日較後時間，與美國防部長李察遜及副國務卿布殊（在羅傑士出席巴黎和談期內，他任代理國務卿）會晤。

據相信，梅爾夫人此行，對以阿問題不會獲得實質上之進展，雖則觀察家認為梅爾夫人願意以「阿拉方討論有關」談判的可能性的行動，是對緊張的中東局勢的一個令人鼓舞的因素。

中東的緊張局勢，自從以色列在上星期擊落一架利比亞民用航機（有一百零六人喪生）之後，趨於惡化。

但阿剌伯可能在目前不會對與以色列間的會談，作出即時的反應。

【莫斯科二十八日合衆國際社電】一名埃及發言人說：埃及作戰部長伊士米爾中將，今日與蘇俄國防部長格里契科，舉行第二次的會議。會談是在當地時間上午十一時開始的。

伊士米爾於星期一日抵達此間，據開羅人士說：他此行的目的，最可能是向蘇俄獲取新武器的一項努力。伊氏是在其抵達莫斯科兩小時後，與格里契科舉行首次會談。

英鐵路工人罷工 公路交通陷混亂

各業工人計劃波浪式罷工呼應

【倫敦廿八日路透社電】由於英國政府繼續實施工資政策而使兩業工人呈現不穩，英國鐵路於午夜時分停駛，各公路今天混亂不堪。

緊隨昨日公務員罷工之後，英國鐵路工人亦舉行類似的廿四小時罷工，這次公務員罷工是英國歷史上的首次。

煤氣工人同時訂出計劃，增加他們的游擊式罷工，他們的罷工已使英國渡過一個寒冬，而同時醫院及汽車工人與及教師們都威脅採取進一步的行動。

倫敦今天遭受煤氣工人罷工的打擊，包括商行，工廠及學校在內的其中四百間最大的用戶，接獲通知，將於上午六時停閉他們的供應，為實際的需要而節省燃料，北泰晤士煤氣局向客戶提出警告，現正處於一個危急及可能非常危險的局勢。

鐵路今天開始罷工，人們試圖駕車外出工作，引致公路混亂不堪，世界上最古老的倫敦地下火車，同時有部分受到罷工的打擊。

英國全國性的日報，今天由公路及空中運送，以代替平時由火車送遞。

這些罷工是抗議政府的物價及工資政策，這項政策目的在於對付日益增長的通貨膨脹。

英國政府昨日發表一項「綠皮書」——是一個作公開討論的擬議政策的文件，內文載有有國從未有過最強硬的反通貨膨脹建議。

倉庫毒瓦斯漏出 紐二百餘人中毒

【紐西蘭奧克蘭廿八日路透社電】當一批存放在船塢旁倉庫的有毒化學氣鼓漏出臭氣傳送至附近的住宅辦公室及商業機構時，有二百多人感到不適和嘔吐，超過四千人要立即自奧克蘭中部地區撤出。

大約有一百多名傷者需要送往醫院醫治由於吸入那些落葉劑氣體所產生的不良影響，而其中十八人更要留醫。另外一百多人則由醫生及救護人員救治，傷者中包括警員及消防人員。

該種化學氣體能自呼吸器官及由皮膚進入人體，倘若吸入後不加以治療，將會死亡。

這批上面紙貼着綠色「危險」標誌的洩氣氣鼓自一艘六千六百卅二噸的貨輪下卸時即發生此種意外。這批氣鼓在由墨西哥運往澳洲途中因惡劣天氣以致損壞。

印度計劃開鑿 四千里長運河

引恒河水灌溉全國耕地

【新德里廿八日路透社電】印度計劃建造可能是世界最長運河，將神聖恒河的河水輸往河流時常水量不足的印度半島，此事已在印度引起辯論。

批評者稱：此四千公里（二千四百哩）長的恒河大運河是與想天開，浪費，並在生態學上有危險，而且不是解決國家水源問題的最佳辦法。

最近聯合國專家委員會呈遞印度政府一份報告書，稱運河計劃是「可行和實際的建議」。印度政府曾邀請該委員會提出一個「全國水網」的概念是否實際的報告。

據官方估計，該分期興建而於二〇〇〇年完成。

據「灌溉及動力」部長雷奧說：恒河每年流水量足夠灌溉全印度所有耕地，但現時四分之三的河水在季候雨季節流入大海，運河計劃將東流的恒河大部份河水輸往南方。

運河將濶約二百五十呎，深度從十呎至廿二呎不等，以便利在某些地方可以航行。

因為該計劃非常龐大，印度政府要求「聯合國發展計劃」資助該運河可行性的研究。

但就在政府研究該報告書之際，省政府官員及其他人士亟起批評該計劃。

批評者提出反對的主要一點，為不可能將恒河水漲上二千呎至中印度的山嶺。

據一些研究該計劃的專家：這需用四百萬匹馬力的泵機才可勝任。但雷奧部長稱：泵機需用的六百萬瓩電力在二〇〇〇年時運河發電系統將可供應。

寮雙方同意明正式開會 討論停火監管 籌組聯合政府

【永珍二十八日合衆國際社電】一名寮國發言人說：寮國政府及寮共談判代表，今日同意聯合委員會的政治與軍事小組，將於星期五日首次正式開會，討論、監管寮國停火，以及成立一個聯合政府的問題。

迄今日中午為止的過去廿四小時內，破壞停火的次數已降為十次，而在星期二日發生破壞停火的次數，則為十八次。雙方的傷亡人數由星期三的三人遭擊斃，而於今日則增至有十六人遭擊斃。

雙方發言人在今晨的突破會議後宣佈：他們已同意該委員會的政治及軍事小組，將於星期五日舉行會議，以圖打破在一週來陷於僵局的程序細節問題。

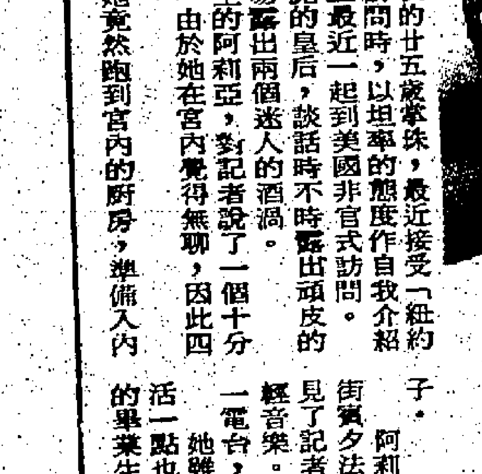
中越簽署貸款協定：中華民國中央銀行總裁俞國華（左）於廿八日在西貢越南國家銀行簽署一份提供五百萬美元貸款給越南共和國的協定，他的對面是越南國家銀行總裁羅光原（譯音）（坐於對面右方者）。（合衆國際社傳真）

在美國受大學教育的 約但宮中穿襯衫的新王后

她自知在阿剌伯社會中，她的活動會經常引起流言的，不過她也會發生深遠的影響。

她身裁高窕，有一把迷人金嗓，喜歡穿着斜紋布工作服。由於她突然出現於約但國王哈辛的皇宮，宮裡的工作人員自不免「提心吊膽」。

對一位受尊崇的皇后說，除了整天在宮內到處逛逛，藉以散心之外，你說她還有甚麼事情好做？



約但新王后

約但皇后阿莉亞，數月前還是一位前駐聯合國大使杜根的廿五歲掌珠，最近接受「紐約時報」記者訪問時，以坦率的態度作自我介紹。她和哈辛王最近一起到美國非官式訪問。

這位美麗的皇后，談話時不時露出頑皮的淺笑，並很易露出兩個迷人的酒渦。

談美風生的阿莉亞，對記者說了一個十分有趣的故事。由於她在宮內覺得無聊，因此四處亂逛。

某天，她竟然跑到宮內的廚房，準備入內……。但在門口被一名廚子攔阻去路，她立即解釋，說她要見國王陛下。

那廚子吃了一驚，不明白這個「陌生女人」怎能闖進宮裡，並且跑到廚房來。

廚子迅速跑去見國王，緊張地向他稟告，「廚房裏有一個陌生女人，說要覲見陛下。」

哈辛王在好奇心驅使下，跑到廚房，卻令他忍不住失笑。那個那「陌生女人」正是他去年十二月在一項簡單的婚禮中，娶為皇后的女子。

阿莉亞隨丈夫訪問美國期間，住在白宮對街賓夕法尼亞大道的布拉爾宮樓上，在那裡接見了記者。記者到步時，她剛欣賞收音機播出經音樂。與記者談話之際，她把收音機轉到另一電台，欣賞搖擺樂和靈魂舞樂曲。

她雖是中東國家的皇后，但對美國式的生活一點也不陌生。事實上，她是紐約亨特大學的畢業生。她讀的是政治系及社會心理系，並……外交部那裏謀一官半職。

哈辛王這位新后，跟他的兩位前妻沒有一點相似。她喜歡駕電單車，目前正隨丈夫學習駕駛直升機。丈夫早已教曉了她如何玩滑水遊戲。

她自承有「冒險」性格，可能會在這個細小的回教國家裏引起閒言閒語。但她希望這些「耳語」適可而止，不會對她造成任何損害。「安曼是一個面積細小的都市，任何消息都會迅速散開，」這位經常在國外旅行或訪問的皇后說：「他們聽到我到了外國旅行時，可能心裏暗喜，說她不在國內還好一點。」

不久之前，這位約但新后替約但皇家航空公司工作，她的職務是公共關係員。她說：「這是一份可愛的工作。」

「這份工作使我得以經常見到許多重要人物，」她說：「多是高層人物，官方人士及來訪的外國外交家。我喜歡這份工作，雖然我在大學讀的是政治及外交心……」

這位態度安詳，具有自信心的皇后說，她從父親那裡學到了一件極有用的東西：任何事，一經開始，定要完成。

在哈辛王悉心及嚴厲的教導下，她學滑水的進展十分快。但初時毛手毛腳的她，不知吃過多少次苦頭。其中一次，因墜水時眼部首當其衝，撞得瘀黑一片。

作為約但的皇后，阿莉亞說：「我決心使自己成為丈夫的一份資產，跟他一起工作，同時為人民服務，以任何可以辦得到的方式協助他們。」

哈辛王以往訪問美國時，一向依照多數阿剌伯統治者的習慣，把妻子留在國內。他最近竟然破例，帶同第三任妻子同行。此舉引起揣測，認為他這樣做，目的是藉以提高他這位在美國受教育的妻子的地位。

阿莉亞說，國王是她家庭的多年老友。「我很久前已經知道自己愛上了他，但我並沒有把心事說出來，」她大方地吐露了這一點秘密。她現在仍未能肯定，國王早已知道她暗戀着他。

問她當哈辛王向她求婚時，她是否感到驚喜，阿莉亞先是笑而不答，然後矜持地說：「有一點點。」（雄）

世界大城市人口爆炸

聯合國人口調查報告預測

十年後，百萬人口的城市將有二百七十多個，到公元二千年時，城市居民會增至卅五億。

目前世界上最大的城市是上海，有人口一千零八十二萬。接下去是東京：八百八十一萬四千，紐約：七百八十九萬五千；北平：七百五十七萬九千；倫敦：七百三十七萬；莫斯科：七百零五萬。

這些統計，是根據各國於一九七零年的人口調查所得，刊載在最近出版的聯合國人口統計年刊上。這次的統計，第一次包括了中國大陸。

一九七一年全世界的人口是三十七億零六百萬，比一九七零年增加了七千四百萬。到目前為止，人口最多的地方還是在亞洲，共二十一億零四百萬人，約佔總數的百分之五十六點七。非洲三億五千四百萬，佔百分之九點五；北美與中美——包括加勒比海，三億二千七百萬，佔百分之八點八；南美一億九千五百萬，佔百分之五點三；歐洲四億六千六百萬，佔百分之十二點六，居於澳洲、紐西蘭以及太平洋島嶼的人約有兩千萬，佔百分零點五。

是項統計，除了透露了世界人口增加率之外，同時也表達了全世界光鄉村裡的人移往都市居住的數字，據聯合國人口部的估計，到了公元兩千年，全世界的七十億人口中，將有一半居於都市區，而在一九六零年全世界人口祇三十億時，僅有約十億人居住於市區。

預料在工業國家中，從一九七零年至二零零零年，居住都市的人口，將增加百分之六十五到百分之八十，而在比較落後的工業國家中，居於都市的人口將增加百分之二十五到四十五。

在一九五零年時，全世界祇有七十五個擁有一百萬以上人口的國家，但到一九六零年，數目便增加到一百零九個。到一九七零年時，繼續增加到一百六十二個。預料到了一九八五年，將達到二百七十三個。

他們在全世界的分佈，也在發生劇烈的變化。在一九五零年時，一百萬以上人口的城市在進步國家中的有五十一個，在比較落後些的國家中，僅有二十四個。但估計到了一九八五年，在進步的國家中將增至一百二十六個，但在比較落後的國家中，可能會增加到一百四十七個之多。

聯合國人口統計年刊在談到真正的大城市時（人口近一千萬或一千萬以上的城市），表示在一九五零年時，這種大城市世界上祇有兩個：紐約與倫敦。現在有六個：上海、東京、紐約、北平、倫敦與莫斯科。估計到了一九八五年，這種大的城市將增至一十七個。其中七個將在亞洲，四個在拉丁美洲，三個在歐洲，兩個在美國，一個在非洲。事實上，到了本世紀末，超級大城市或將多過一九零零年時代的一百萬以上人口的大城市。

聯合國預測，到了一九八五年，全世界最大城市中，東京將擁有兩千五百萬人口，紐約接近一千九百萬，墨西哥城將達一千八百萬，上海接近一千七百萬，聖保羅一千七百萬，北平被列為一千四百萬。但根據最近所接到的大陸消息，其增加速度極快，可能會超出這個估計數字，洛杉磯將有一千四百萬人口，仰光與加爾各答各有一千二百萬，大阪一千一百八十萬，布宜諾斯艾利斯、里約熱內盧、萊因河地區、倫敦及開羅等地，將各擁有約一千一百萬至一千兩百萬人口，但巴黎祇有不到一千一百萬。

在一九六零年時，倫敦是世界第二大城市，但在一九七零年時跌到了第五位。預料到了一九八五年，它會跌到第十四位。在「大城市聯合會」中跌得最快的是莫斯科，一九五零年時它是世界第八大城市，一九六零年跌至第九位，一九七零年跌至第十二位，預料它將在一九八五年跌至第二十位，擁有人口八百萬。

雖然是各都市的人口增加都快過總人口的增加，但增加得最快的卻是一百萬以上人口的都市。似乎人口多的城市有不可抗拒的引誘。在一九五零年時，進步國家的人口居於都市的佔百分之二十九，預料到了一九八五年，百分率將增加至百分之三十七。在較落後的國家中，一九五零年居於百萬以上人口的都市的人，僅佔百分之十九，但增加得很快，可能到了一九八五年，也會增加到百分之三十七。

據估計，到了那時候，在東亞與大洋洲（澳洲、紐西蘭與太平洋島嶼）將有一半以上的人口居住於百萬以上的都市中，北美與南美的溫帶地區將有近一半的人口居住在都市內。但在東歐，在蘇俄，在非洲的熱帶區，人口向都市集中的趨勢比較緩慢。

人口向都市集中開始得最早是北歐，該處百萬以上人口的都市最多。在一九五零年時，該處居住於都市裡的人口佔全部的三分之一。這個比例在往後的年代中，可能不至於會有甚麼變化。

相對的，原來低水平的國家卻在劇烈上升，其中日本、北美、南美的溫帶地區，居於百萬以上人口的都市的人，將於一九八五年增至它們總人口的三分之一。澳洲與紐西蘭連在一起，將增至它們總人口的一半。

在目前的十年中（一九七零至一九八零）全世界的人口將增加八億三千二百萬，其中有五億一千七百萬將代表都市人口的增加，在鄉村增加了三億一千五百萬。

在都市所增加的人口數目中，將有兩億八千七百萬是屬於目前人口已超出一百萬的都市。

值得一提的，那便是在較落後的地區的農村人口，在這個十年中將增加三億四千四百萬，但在進步地區農村的人口，將會下降兩千九百萬。

那麼擁有千百萬人口的巨大城市的前途如何呢？聯合國環境秘書長在最近所發表的以「人類居住問題」為題的文件上警告：由於目前大都市制度的低水準表現，大量人口繼續不斷地向都市集中的趨勢，勢將使世界很多大都市頻於崩潰。他說：「事情已很明顯，我們現在已面臨這個危機。」（長福）

安妮公主與有關皇室的流言

這一切，看來很像明星的生活，而又有誰能夠說安妮公主的生活享受是比不上好萊塢影星的生活呢？

日子不斷的過去，但有關安妮公主的傳說卻一些兒也沒有減少，即使是被認為最認真的「每日電報」都在第一版報導安妮公主的考試成績。

當安妮公主修完了中學的課程之後，住在艦隊街的人士就開始討論安妮公主的下一步應該是怎樣？他們有三個考慮：進入大學，找一份職業，或結婚。

他們所以這麼着緊的為安妮公主作出決定，祇不過是因為有關安妮公主的事情是皇室和國民之間的一個重要的聯繫，而我認為皇室是斷不會放棄這聯繫的。

安妮公主曾為皇室的御用文人不斷報導她的容貌的改變而感到煩擾，這是每一個在成長中的女孩子都感到困惑的事情，幸而她開始注重她的衣着，而她的不斷改善的衣着使她越來越變得嬌艷。但報界的肥胖人士卻為日漸消瘦的公主感到憂慮。他們說：「消瘦的安妮公主簡直和我們有很大的距離。她的消瘦已使我們越來越掛心了。」

安妮公主的一位校友，曾利用一個筆名在「世界新聞報」上發表一連串的有關安妮公主的報導。她說：「安妮是相當好玩，如果她宿舍的房間的裝飾是古老的話，她會不高興的。」這些報導令安妮公主啼笑皆非。

另外有一些作家，還這樣說：「安妮公主是否和其他的年輕流行樂手、電影明星或模特兒一樣，發覺她仍未能夠適應她的生活？」

這樣的一個問題，雖然是相當荒唐，但這仍能引起一些空閒太多的婦女們大聲疾呼說：「我們要到何時才會發覺我們的錯誤？我們又再次迫使一名皇裔過着一種她不願過的生活了。」

我相信在十名婦女中，有九名是相信上面的話。我覺得女皇應該是對這些閒言閒語感得不安。幸而，當安妮公主的艷史傳出之後，女皇是可以稍為安慰，至低限度這可以顯示她不是強迫着安妮公主的。

英國的一份晚報曾傳出有關安妮公主的艷史。該報曾說：「誰是那位陪伴着安妮公主一起觀看裸劇『毛髮』的演出的不知名男士呢？」當然該份晚報宣稱它曉得這位男士是誰。但安妮公主實際上已經很久沒有在公衆場所露面了。

英國的報紙經常為安妮公主的追求者定下一大堆的條件，亦會列出一大堆安妮公主的追求者的名字。當然，任何刊登這些新聞的報紙的銷路一定會很不錯的。

讀者們都很渴望知道有關皇室中人的艷史，所以如果有任何一份報紙希望增加它的銷數的話，它祇要刊登有關皇室的連載故事，這報紙就必定會暢銷。

最近有些人認為，英國人民已經漸漸對皇室的事感到興趣，但我卻不同意這種說法。每一個機警的編輯都會時不時在它的報紙中刊登一些皇室的故事，因為這種故事仍具吸引力。安妮公主昨晚穿着怎樣的晚禮服？有點低胸的吧！噢，這是一個好題材。就從這一點，編輯老爺們就可以開始構思他的大文章了。

最近，安妮公主為新聞記者們製造了很多很好的寫作題材：賽馬、出席優勝者的演出、獵狐和被命為本年度不抽烟女士、注重服飾、開快車等等，都曾成為一時間的熱門新聞。

漸漸，即使外國報紙都開始留意有關安妮公主的故事了。如果說英國報紙的報導是不正確，則外國的報導就變得更加誇張了。嚴肅的「時代」週刊，最近也報導說：「蓄着皇室的一貫髮型的安妮公主在倫敦四週遊玩，在英皇道的服裝店購買她的衣裳，在各處夜生活場所跳舞直至通宵達旦，而她的母親卻永遠不用守候她的歸來。」

「時代」週刊的記者怎會知道這些事情？但無論如何，讀者們總會喜歡讀這些文字的。

英國本地的報紙可沒有膽量這麼放恣。記者們在最近曾埋怨他們在攝取安妮公主的生活照片時，常常會遇到困難，當這些記者正準備拍攝他們的照片時，百金漢宮的衛兵總會加以喝阻。

總而言之，安妮公主給予民衆的印象都是很不錯的。好了，讓我現在問你一句：你到底喜歡安妮公主還是尼克遜的女兒？（雄）

（下）

共黨改不了戰俘的人性

使人頗感意外的，美戰俘被北越拘囚期內，仍能保持相當嚴格的內部紀律與指揮制度。

分配房間的計劃，一如醫院膳食那麼沒有用處。這些人從一個房間跳到另一個房間，調換床或同房伴侶，直至他們滿意為止。凌晨三時，指揮中心接到醫生們的電話，說文職俘虜們睡不着，並想講話，於是派出人員前往聽他們講話。同時，與近親通話的電話駁到美國去。一個戰俘說：「喂，寶貝，是我啊。」有些說：「我希望你不會掉掉所有你的上衫」，或「嘿，媽」，或「相隔已很長時間了」。這些電話，原限通話十五分鐘，但平均都是四十分鐘。

翌晚，醫生們知道他們不能再把這些人留得太久。四輛大巴士載運着些戰俘到基地的軍中商店，他們購買攝影機、收音機、手提彩色電視機、珠寶飾物及香水。雖然負責的官員們最初恐怕他們經過那麼長時間後難作選擇，他們的表現卻不如此。

兩個戰俘，海軍中校伍特斯及空軍少校柏金斯，立即被送返美國去看他們的病重的母親。迄週中，其餘的開始飛返美國。歡迎儀式是簡短的和情緒激動的。在維珍尼亞的諾福克海軍航空站，於兩夜候迎穆利根的幾百人，唱「上帝福祐美國！」及「前進，基督徒士兵」。穆利根說：「喂，各位，小孩子揮舞美國旗，那是偉大的。」

這三人和他們的家人們，乘車前往樸斯茅斯海軍醫院作私人的團叙，飲香檳，直至破曉。穆利根離別了家人逾六年，叫攝影員替他和他的六個兒子拍照，他的兒子有些是蓄長頭髮的。後來，他的妻子報告說：「他的最大震驚是整個社會已改變了。這國家的態度改變了。好像從頭開始生活。」嘉蘭蒂夫人說，她丈夫想聽聽登陸月球的探險以及尼克遜總統訪問中共的解放感覺興趣。她並說：「他對婦女的解放感覺興趣。我對這是很喜歡的，因為我變成了相當積極的。」

尼克遜雖然喜歡，卻不直接參加這些歡迎。他在較早些時說，他不想干預那應該屬於家族的事。似乎由他們自己作事前的安排，戰俘發言人們都說，感謝總司令以使他們獲得釋放。總統寫信給許多家庭，並把緊身上衣贈給他們的妻子。

目前，這些人奉命不談他們被囚禁的生活，最低限度在全部戰俘獲北越釋放之前不要談。一個合理的，清晰的在北越的戰俘生活的情況已經出現了：戰俘們被囚禁於當地戰俘營，經常吃不夠標準的膳食，並獲准保持他們自己的身體健康。那是一個刻苦的，但有組織的生活。那敘憶述說：「在黑暗中，我們吹口哨，在南越的戰俘……我們知道我們的歌調子，以互相鼓舞。我們吹口哨，吹出『加利福尼亞，我來了』這支歌的調子……」

……由於被越共囚禁的戰俘陸續回來，一些詳細情形被揭露。至一九七零年四月以來，沒有由越共囚禁的戰俘收到一封信。這些人在某些程度來已習慣於那些疾病如瘧疾及痢疾等。國務院的一個戰俘事務專家施蕭爾特斯在克拉克空軍基地與戰俘們談話，據他解釋說：「經過了兩三年，疾病與健康的循環停留於一個較低的生命支持的高原上。」擦傷方法時常是粗糙的，有時甚至用生銹的鐵釘來挑傷口。一個南越歸來的戰俘說：「沒有性行為是不能生活的說法是荒謬的，我所夢想着的是食物和藥品。」

陸軍上尉華納特在被越共囚禁時更痛苦。他告訴他的父親說：「如果我再見到他們，我會殺死那些壞蛋，」他說他被幽禁了五個月，囚禁於「一個充斥着蠑螈和毒蛇的大竹籠裏」。他說，他的膳食是飯和豬膏，每天祇配給一碗飯和一些水。

顯然在北越的戰俘們保持一個相當嚴格的內部紀律和指揮制度。戰俘們間的通訊似乎是完善的。他們積極的作體操運動，互相教導外國語文和其他問題以保持腦筋靈活。這些人返抵美國後，戰俘的談話是千篇一律的，或許不是出於意外的。關於北越人所引述某些戰俘的反戰聲明（包括他自己在內），利斯納在克拉克的記者招待會說：「我認為我們應該考慮那些聲明的來源。它們是在囚禁半獄裏編寫的。在囚禁期間，我從未不支持我的總統，我的國家以及我的總統的政策。」

在週末，河內再釋放二十名戰俘。下一批將於兩星期……以……那些已獲釋的戰俘似乎是很快整適應時期，海軍中校……阿德……從飛機下來，投進他的家人的懷抱裏。後來，他的妹妹莎莉報告說：「他想買一艘帆船，但他最喜歡的是在後院的一棵大樹下飲一罐啤酒。」（綿鴻）（續完）

港元宜早設法以避免損失

美元貶值前後形勢未變

一九七一年十二月，當美元貶值時，香港調整港元對美元的價值百分之八點五七。當時的新滙率是五點五八港元兌一美元。當英鎊於去年六月底浮動，香港重訂五點六五港元兌一美元的官價，對美元貶值百分之一點二，而於七月五日在倫敦市場的對英鎊的兌率調整五點二。最近，香港重訂港元兌美元的價值，升值百分之十。

香港獨立的行動，時常與過去的貨幣遠離背道而馳，這是香港能夠自己站起來的證據。香港剎正反彈它的肌肉，作為重要性陸續增加的一個金融中心。例如，銀行貸款於一九七二年，增加了百分之八十點三五，增至一百七十七億四千六百萬元，比較一九七一年十一月增加了百分之五十二。

迄一九七二年底，存款總數達二百四十七億八千三百萬元，比較上年十一月增加了百分之卅四。

活期存款，鈔票流通額，定期存款及儲蓄存款，全部增加。根據萬國寶通銀行的計算，香港存款總額的增長，與其他國家的增長率比較，應該被視作一個奇偉的現象。

不幸的，香港的貿易繼續入超。不過，一個使人興奮的發展是，去年的貿易結算，赤字減少了七億元。

在平衡上，香港的無形收入，足可抵消貿易損失而有餘。

紙旅遊事業已有相當大的裨助。一九七二年的遊客人數增加了百分之一九點三，增至約一百一十萬人，而根據香港旅遊協會的估計，迄一九七七年，到香港來的外國遊客將超過二百萬人。

航業、銀行業、股份市場、各種服務事業，都有很大的幫助。

最近，使香港關心的是估計七億五千萬鎊的英鎊儲備的將來。

財政司夏鼎基幾個月前所宣佈的，英鎊儲備損失八億九千萬港元並不是一個小數目。不過，那是一個不可避免的損失，主要的因為貨幣漲落是不能預見的。

商業領袖們不斷呼籲把儲備分散於其他的投資媒介。這無疑的是一個值得讚許的行動，但實際是比表面所見的更複雜的和困難的。

香港與英國訂立的保障協定，迄一九七三年九月始告滿期，甚至期滿以後，這個大問題仍然存在，英國容許香港調撥幾多儲備以作其他的投資。撤回那麼大數目的儲備，勢將使英國的經濟枯竭。

香港必須把它的蛋放置在不同的籃子裏，這是沒有人爭辯的，特別是因為英鎊現在亦不是最穩定的貨幣。政府也同意這個見解，雖然分散儲備不如所希望的快。香港的儲備必須另找其他的「家」。甚麼地方，卻是不容易決定的。貨幣價值的漲落，速度驚人，今日具有吸引力的，明天可能是不利的。

在所有這些不穩定中，一件事是穩定的：香港現在必須計劃行動。

關於香港存在倫敦的儲備，香港目前束手無策，但政府現在必須決定怎樣處置將來的盈餘。香港能夠隨機應變，化險為夷，但不是沒有限度的。（鴻）（完）

大球場昨有爆場盛況 南消兩無紀錄 零比零成平手

【本報訊】甲組足球聯賽昨晚消防對南華一場大戰，激戰九十分鐘兩無紀錄，以零比零握手言和，各得一分，也各失一分，聯賽爭霸形勢精工更加有利。昨夜大球場有爆棚之盛，共有二萬八千二百九十一人，收入九萬零一百八十三元。

消防為了在聯賽爭霸前途不惜變陣迎戰南華，最主要是張耀國退後與劉志威踢雙中堅，文錦棠退居後備。經此調動，消防的後防已減少了漏洞，而且他們將採取人盯人，廖榮礎與鄭潤如的硬朗踢法，使到南華豐富活力減低，祇是兩人常有毛手毛脚的動作，使南華得到不少可以有入球機會的罰球。消防的後衛以張耀國及廖榮礎兩人表現最佳，尤以張耀國仿似擎天一柱，消防能夠力保不失，他居功至偉。

消防昨夜的整體合作較南華勝一籌，廿明與葉尚華的一對中場不但有力助攻，且在外圍的破壞力也强。可惜廿明未在佳態，所以下半場十九分鐘便由李國華入替。消防的一條前鋒綫亦搶得不少攻勢，張子慧頻頻後輸送也不錯，但是武倫的衝刺受制於南華的梁兆華，而佳耶演出欠勁，失機頻頻，在施行折翼下，縱然佔了大部份攻勢，終無法打開勝利之門。

南華主將王春華未演出水準，所以陷於苦戰，但他們防守嚴密，經常有七八人站在禁區過綠，使到消防的前鋒無隙可乘。唯他們能夠保持不敗，亦算僥運，因羅桂生曾救去一個必入球，而消防的前鋒又兩度失機。

南華以陳國雄踢得最活躍，策動攻勢的責任因王春華走樣而落在他身上。由於攻勢少且沒有大威脅，雖有可勝的機會亦失諸交臂。

羅桂生門前救險球 雙方前鋒數失良機

比賽展開後一分鐘，消防得角球，葉尚華吊出，仇志强拍出不遠，張子慧隨即抽射，但被南華羅桂生在門前救出，南華倖保不失，南華反攻不果，消防又告進犯，十六分，張子慧傳球佳耶，已成單刀之勢，但佳耶沒有推前，在十八碼抽射，高出無功，消防失去良機。卅二分，南華黃文偉交陳國雄挑前，王春華單刀衝上，消防門將吳順快步出迎接去化險為夷，卅八分，南華因消防張耀國犯規而得到一個罰球，陳錫祥吊入消防禁區，劉志威頂橫，王春華在十二碼點無人看管下抽射斜出上半場完，兩隊均未有紀錄，暫成零比零不手。

換邊續戰，雙方原陣登場，四分，消防廖榮礎犯陳錫祥，遭黃牌警告。十分，消防張子慧妙傳胡錦良衝上抽射，可惜脚頭不靈，一飛冲天，十九分，消防換人，李國華替廿明，廿四分，消防再度換人，文錦棠替劉志威。卅分，南華進軍，王春華孤軍深入交陳朝基頂空門，但中柱彈出，消防倖保不失。卅七分，消防進攻，李國華交佳耶切入底綫傳中，張子慧衝門，但被梁兆華快步頂交仇志强接回，混戰至終場，仍是○比○之局。雙方握手言和。兩陣如下：

（消防）吳順 鄭潤如 劉志威 廿明 張耀國 佳耶 廖榮礎 葉尚華 張子慧 胡錦良 武倫

（南華）仇志强 陳世九 王春華 梁兆華 羅桂生 黃文偉 陳錫祥 駱德輝 陳國雄 陳朝基 馮志明

‧王春華射高‧甲組足球聯賽南華與消防昨日龍虎鬥，結果零比零終場。圖為南華王春華（右）抽射，消防張耀國（左）阻截不及，但球高出無功。（李就攝）

香港高球大賽今在粉嶺揭幕

【本報訊】亞洲高爾夫球巡迴大賽，香港區賽事，今日起至四日止，一連四天在粉嶺舉行。

亞洲高球巡迴大賽，菲律賓為第一站，由韓國金先海奪標。是次港區高球賽，中華民國好手均來港參戰。不過，謝敏男在菲比賽時思嚴重感冒，將不會上陣。

此外，來自日本、菲律賓、韓國、澳洲、泰國、美國、巴基斯坦、紐西蘭、夏威夷、印尼等地的選手，亦參加角逐。

參觀球賽之入場券每張五元（限當天通用），並有套票發售，每張十五元（四天通用），十六歲以下兒童半價。售券地點：㈠粉嶺高爾夫球會入口處；㈡香港告羅士打商場周臣氏藥房；㈢香港太子行及告羅士打商場香港置地公司詢問處；㈣香港天星碼頭賽馬會售票處；㈤九龍香港酒店收款處。

又：美國運通主辦之職業業餘高爾夫球混合賽，連續在粉嶺舉行兩天，昨天（第二天）之職業選手全場個人冠軍為日本之山本，贏得二百五十美元獎金。混合賽冠軍則為知男及石井，亦得獎金二百美元。

銀牌籃球賽昨晚三仗比賽結果

【本報訊】昨晚在修頓舉行的男女子銀牌籃球賽三場結果，男子勝方公民勝青年會七十比四十五（上半場四十比廿一），女子負方公民勝中健，四十五比十二（上半場二十比四），男子負方青籃團勝海豚，四十四比四十二（上半場廿一比十八）。

昨晚三仗，僅尾場男子負方青籃團對海豚的戰情較緊，其餘兩仗均屬一面倒的賽事，經過昨晚比賽，女子組中健及男子組海豚，已被淘汰出局。

大嶼山校際籃球賽：大嶼山校際籃球賽業已結束，昨由蔡國楨夫人（右）主持頒獎，圖為冠軍東涌學校領獎。

銀牌足球兩仗門劵今起預售

特別銀牌足球複賽的兩場重頭戲本月三日（星期六）下午八時，消防對加山及四日（星期日）下午三時半，愉園對精工的兩仗預售劵，定今天上午十時至下午二時，下午三時至六時，分別在香港體育路及九龍花墟場公開預售，劵價分五元、四元、三元五角多種。

大嶼山校際籃球賽昨日頒獎

大嶼山區學界體育協進會主辦一九七三年校際籃球賽，已圓滿結束，東涌學校隊勇奪男子冠軍。永助學校女將得女子隊冠軍。

該會會長，市政局議員候選人蔡國楨，特捐出全部獎品及費用。昨日蔡國楨夫人於大嶼山學界體協會副主席鄭兆華陪同下，到大澳公立學校主持頒獎禮。由蔡國楨夫人致訓詞後，頒發各項優勝獎，大澳鄉事會主席簡松興則致送紀念品與蔡夫人，即告禮成。賽果如後：

（男子組）冠軍東涌學校，亞軍大澳公立學校，亞季徽頭學校。（女子組）冠軍永助學校，亞軍東涌學校，季軍大澳公立學校。（紀念盾）大澳學校。

詢問足球戰果請撥專線電話七三〇七〇八

亞米茄金表贈國際球星 亞米茄表為獎勵優秀運動員，特將其第二百萬隻生產之「亞米茄天文台」十八K金表，贈予國際知名之足球明星西德國脚米勒。頒獎禮在慕尼黑世運會足球場內，於西德與阿根廷代表隊比賽後舉行。圖為阿根廷體協主席加伯連奴（左）贈亞米茄天文台金表予米勒後合影。

甲組足球聯賽成績表（至二月廿八日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
精工	十四	十一	三	○	四五	十六	廿五
消防	十五	九	四	二	卅九	廿三	廿二
南華	十四	九	四	一	廿六	十一	廿二
鐵行	十五	七	四	四	廿四	十六	十八
東昇	十五	六	五	四	卅七	廿五	十七
加山	十五	七	三	五	廿六	廿二	十七
愉園	十五	六	四	五	廿五	廿	十六
流浪	十四	六	三	五	廿四	廿六	十五
警察	十五	四	二	九	廿三	卅三	十
電話	十四	四	二	八	十七	廿六	十
星島	十四	四	二	八	十八	卅一	十
東方	十五	三	二	十	十九	四四	八
九巴	十五	二	三	十	十五	卅九	七
元朗	十四	一	五	八	十二	廿三	七

各會辦外隊訪港賽事 正積極籌備中
世界盃外圍賽舉行期間 足總可能邀兩外隊訪港

【本報訊】前日足球總會召開的執委會議中，有加山、流浪及精工分別申請主辦外隊訪港賽事，且均獲得執委會批准。

加山是在六月十二日主辦西德安德烈隊來港比賽一場，流浪則在四月二十日主辦印度隊一場比賽，精工則準備與足總合辦巴西山度士與英國是城隊作三角賽，賽期在五月下旬至六月初期間。

以上外隊訪港賽期，場地最不成問題是流浪主辦印度隊訪港，因在四月二十日。於加山與精工則在六月初，以外足球總會本身亦籌辦本季第二枝外隊來港，賽期則擬在五月中至五月尾。但目前足總擬邀請來港獻技的義大利AC米蘭隊，拖速奴隊及西班牙巴斯隆拿隊，均未有回音。

在六月後主辦外隊訪港賽事，場地可能成問題，據悉：加山會直接向大球場有關當局洽商於六月十二日那一天借大球場，足總方面亦用準備去函大球場當事人，詢問大球場何日正式封閉案草，以便安排一些外隊訪港。

據大球場一職員表示：足球總會向大球場商借大球場，是到五月底止，而六月期間並未入信申請商借，並於何日封閉，目前還未有確實日期。

足球總會原則上希望能在五月十五日至五月卅一日期間內主辦外隊，因那時為世界盃外圍賽在漢城舉行時候，本港將有些大場波要延期，遂有一段真空時間，大可作為主辦外隊之用。

至於兵源方面並不成問題，因代表香港參加世界盃外圍賽球員，祇去了十八人，且是清一色「香港脚」，那些曾代表中華民國及外來球員均在港，大可選出理想陣容與外隊對抗。要是在六月期間辦外隊，場地問題可能不易解決。

假如足總本身擬邀請那三枝外隊中，有兩隊能在五月底前來港，而價錢又適合的話，足總可能接納兩隊。

精工與足總合辦的外隊訪港，較惹人注意，因有兩枝不同國家的勁旅，巴西的山度士與英國的多城隊，都受本港球迷歡迎。這一項盛舉能否成功，目前還未知悉，但精工與足總已在積極籌劃中，將在埠際小組會議詳細討論。埠際小組將在下週召開會議。

東芬健身院春節聯歡

東芬健身學院，昨日下午八時在旺角醉瓊樓酒家舉行廿五週年紀念暨春節聯歡，到有該院學員暨體育界人士甚衆。席間由院長黎東芬致詞，並勗勉各學員努力向學。餘興節目由該院教練周保平、彭劍、梁尚雲、李洪、何石、林江、何强領導各學員作西洋拳，健身及空手道等作示範表演。

東方會支持黃品卓競選市政局議員

東方體育會名譽會長黃品卓，由革新會提名為本屆市政局民選議員候選人。黃氏為廣東新會人，自幼居港，先後在民生書院、拔萃書院、皇仁書院及香港大學醫科畢業。戰時隨英軍服務團轉進西江，任戰地醫院院長，為軍民救死扶傷，效績超著。戰後入英國國立心臟病學院深造，一向服務社羣，學養卓越，品德純潔。東方會認為黃氏倘若選為議員，深信必能替市民謀福利，因此經提出本月執委會通過，一致熱烈支持。

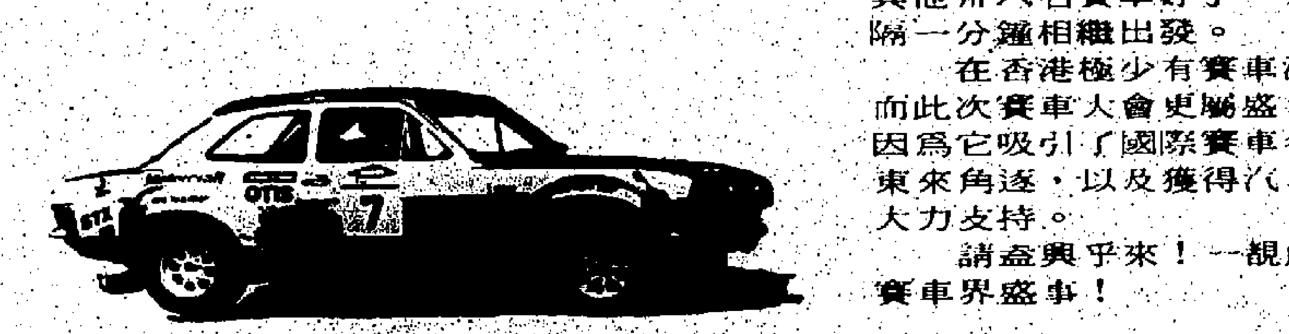
香港賽車界之盛事！

三月二日下午八時零一分，芬蘭好手馬堅尼在跑馬地體育路皇家香港防衛軍總部領先出發；八時零二分，另一猛將白朗隨後開動引擎，其他卅八名賽車好手，亦每隔一分鐘相繼出發。

在香港極少有賽車活動，而此次賽車大會更屬盛事一因為它吸引了國際賽車名將東來角逐，以及獲得汽車商大力支持。

請盍興乎來！一睹此項賽車界盛事！

賽車大會行程
一九七三年三月二日星期五
下午八時
大會開始（第一段賽事）
跑馬地體育路皇家香港防衛軍總部
午夜十二時
第一段賽事完
石崗機場
一九七三年三月三日星期六
上午一時卅分
第二段賽事開始
石崗機場
上午五時
第二段賽事完
皇家香港防衛軍總部
上午五時至七時
早餐
利園酒店
上午九時
特別賽事：電單車混賽
新界羅湖訓練營（約下午五時完）
此項賽事係專為電單車駕駛人士而設，賽程約一哩，路程全為山路，崎嶇不平。
下午八時
第三段賽事開始
石崗軍營
午夜十二時
第三段賽事完
石崗軍營
一九七三年三月四日星期日
上午一時卅分
第四段賽事開始
石崗軍營
上午五時
第四段賽事完
皇家香港防衛軍總部
上午五時至七時
早餐
利園酒店



樂富門香港賽車大會

油蔴地持牌小販聯誼總會
籌募福利基金演劇大會
九龍佐敦道劇場
最後五天今天 七點半 九點半 演
天面情九萬餘 大子商百司
胡章釗司儀
藝虹

少女歌舞劇團
定座電話 六〇六二九九
今起換新節目 仙女下凡 愛情賽 那來的少女心聲
月月少明藝董小英 英美珠鄰姜英 僅演出
票價由二元至十五元
臨別演出 新排節目 續石陣容 服裝瑰麗 佈景堂皇

藝術中心
是屬於香港人的
...請資助興建

詳情請詢：
香港藝術中心
恒昌大厦203室
香港大道中五號
電話：5-251795

香港中文大學電腦科學系統分析文憑班招生

一、本大學於一九七三至七四年度開辦電腦科學系統分析文憑課程，由即日開始接受新生入學申請。

二、申請資格：凡領有經濟學、工商管理學、工程學、自然科學或社會科學認可之學士學位者，均可申請，惟申請人如有實際之電腦科學計劃或系統工作經驗者優先取錄。

三、報名辦法：申請人可逕函香港中文大學電子計算中心（地址在九龍彌敦道五四五號安利大廈四樓）索取申請表格或詢問詳情。表格填妥後須於四月三十日前寄達該中心。

校務主任 楊乃舜

一九七三年三月一日

香港中文大學研究院招收新生

一、本院開設下列碩士學位課程，招收一九七三至七四年度新生：
1 工商管理學（工商管理學碩士）
2 化學（哲學碩士）
3 中國歷史（哲學碩士）
4 中國語言及文學（哲學碩士）
5 生物學（哲學碩士）
6 生物化學（哲學碩士）
7 地理學（哲學碩士）
8 物理學（哲學碩士）
9 社會學（哲學碩士）
10 哲學（哲學碩士）
11 神學（神學碩士）
12 電子學（哲學碩士及理科碩士）
有關上述各學部研讀範圍，可向本院查詢。

二、凡領有認可大學學位或將於今夏參加認可大學學位考試者，均可報名參加入學考試。

三、工商管理學部接納領有經濟、工商管理、工程、文科、自然科學或社會科學學士學位或將於今夏獲得上述學位者申請入學。

四、本院設有獎助學金，最高額每年可達港幣五千元。若干學部更設有兼任助教席，可供申請。

五、有意投考者可向新界沙田大埔公路第十二英里，香港中文大學研究院索取招生簡章及報名表格。

六、報名費港幣五十元，須向本院指定之銀行繳交。

七、報名截止日期為四月三十日。逾期申請概不受理。

八、函索申請表格，請注意下列事項：
1 請說明卒業或肄業大學名稱。
2 請在信封註明「研究院入學申請」字樣。
3 請附回郵信封。

校務主任 楊乃舜

一九七三年三月一日

英皇御准香港賽馬會 為一九七四年預約馬事

茲承董事局命，特此通知各會員，凡擬定購一九七四年預約馬者，可向太子行九樓本會登記辦事處索取定購申請格式紙。填妥後，必須連同規定欵額支票一併交回司理，否則申請書便作無效。

定購名單將於一九七三年三月一日星期四開始接受而於一九七三年三月二十一日正午十二時截止。

司理 吉爹利士啓

一九七三年三月一日

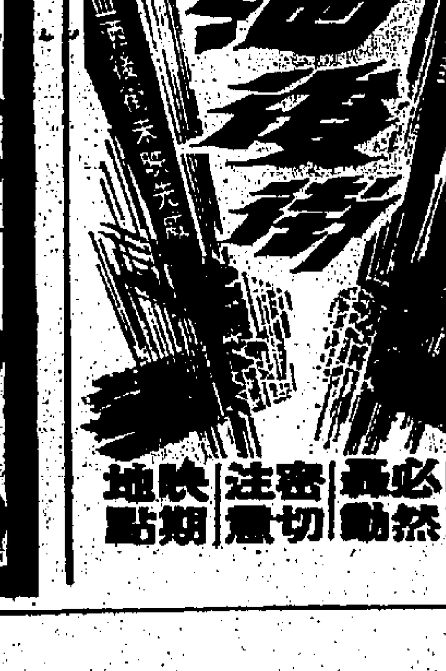
打字機 電子計算機 平賣！
全新手提 $209起
大量來貨平過七折賣出，欵式多不論大小（新舊）都有，總至適合大衆需要，歡迎參觀選購請到
中環租庇利街十九號（順聯大厦）地下
永發打字機公司
電話：H447766 H439084

鄧氏宗親會通告

本會定於國曆三月三日農曆正月廿九日下午五時假座九龍彌敦道新雅酒樓舉行會員春節聯歡大會暨宴賀名譽會長鄧英奇宗長榮膺太平紳士誌慶，希各宗親携眷踴躍參加，席券每位二十元，預售席券處：

（一）灣仔太原街五十八號永新洋服 電話：五—七三三八四三
（二）洛克道二四九號興機公司 電話：五—七二〇九〇六
（三）亞皆老街七十二號萬國公司 電話：三—九六〇九二三
（四）旺角甘霖街三十一號秋霖餐廳 電話：三—八八五八七六
（五）元朗安寧路冠煌酒樓辦事處 電話：12—七六三二〇五

鄧氏宗親會謹啓



刊本報廣告請電話七二〇七〇八

明珠・倫敦

今天 兩院隆重 獻映

戲維斯公司榮譽發行

鹹濕醫生是狼夫！院長千金是狐妻！

請早定座

狐妻狼夫

狼夫勢兇夾狼 心想一矢雙雕 狐妻鬼計多端 奪去三魂七魄

他愛東施 後追西施 東東西西 無計可施

尚保羅貝蒙多 米亞花露 領銜主演

卡路查布洛 導演

SCOUNDREL IN WHITE

兒童不宜

本週末優先公映 午夜場

・敬請注意地點・

開發公司 繼「黑名單」後大製作

彩色闊銀幕

內容・情節・招式 與別不同

遠勝過外國獨行俠 敬祈垂注

羅馬 導演

特別介紹未來天皇紅星 金振八

祇看他凌空展開一百八十度雙腳 你會承認他才是 真正猛龍 真正猛虎

大除害

TIGER

今天 港九最強大 最賣座院綫 聯映

香港：京華・京都・金陵・國賓・永華

九龍：文華・快樂・英京・英華・金門・寶聲

油麻地・光華・大光明・萬年・南灣

小麒麟連環飛腿七式又準又快

女拳王 孟秋 倒打金鐘雙飛腿使你叫絕！

小麒麟

麒麟掌

李小龍 義務武術顧問

同場加映 李小龍主持開鏡典禮短片 港台紅星全部出場

金霏・倉田保昭

韓國合氣道金段師徒：池漢載 黃仁植

澳洲空手道冠軍 亞力山大

由頭到尾都夠晒味

進軍國際影壇 拳腳搏鬥升級無敵巨大片

街頭巷尾 奔走相告 人人讚好 傳誦口采

銀壇絕響 百年難見

FIST OF UNICORN

星海公司驚人震耳第一炮！

台灣民生物產有限公司 尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

啟德遊樂場

香港遊客可乘一〇一隧道巴士到本場

鑽石戲院 每晚兩場 星期日及假期加日場

百麗歌舞團

全新節目 全新服裝 佈景燈光 五光十色

明星歌院國際星歌舞團每晚兩場

粵劇夜演 胡不歸

六國封相 後晚鳳鳴 劇團先演

王劍鳴 黃嘉賓 新金山貞 方錦濤 李少佳 方碧玉 岑翠紅 張日文

艷舞金露 小鳳玉 表演 緊刺熱線保證再睇

西片 諜海煞星 蘭謝 扶連 主演

中片 頭條好漢 張清・陳鴻烈 主演

千萬導演張徹 創新成功又一鐵證！

姜大衛 狄龍 陳觀泰 井莉 領銜主演

張徹 導演

兒童不宜

刺馬

連場決鬥轟天動地！

萬眾喝采的清裝片！

今天全綫五場 翡翠 荷李活 加午夜場

翡翠 娛樂 國賓 福星 荷李活 樂宮 金塘 觀月 明洲 亞洲 好景 樂聲 元朗

美人兒遇上大丈夫！深禍種根成悲劇！

清代三百年間奇案 負負事人搬上銀幕

SHAWSCOPE

紐約大華全冠

歐洲公司又一部全刺激艷動作巨片

後天放映

湯・史敦華利・泰拉沙羅・拔漢 主演

大偵探智勇雙全 借刀殺人除害

追兇屠龍

越戰英雄 火併販毒

CLAY PIGEON

京都・大華・樂聲・新聲・新華・百樂・東城・城域・多利・國華 明珠・倫敦

今天兩院五場 獻映 戲維斯公司榮譽發行 狼兒夾勢狼夫！狐妻計鬼多端

狐妻狼夫 SCOUNDREL IN WHITE

尚保羅貝蒙多 米亞花露 領銜主演 卡路查布洛 導演 兒童不宜

明珠今晚午夜場 插翅虎 于倩・陳鴻烈主演

今天獻映 壁虎功

拳打武功，精采紛呈，驚險萬千！

今天五場 第二週 映

派拉蒙新藝公司 發行 國際出品

維多米 地拉 高 陀城 主演

大製片家 施素美德 最佳傑作

Samson and Delilah

必看 影迷必看

今晚午夜九點 騙術奇中奇

H-702412 K-941462

狂瀾第二週映 代公司 一 大瓜闖世界

THE FIVE CRAZY BOYS

傻大帽 闖軍

樂聲 新聲

今天五場盛大聯映

李小龍義務武術顧問

同場加映李小龍主持開鏡短片

小麒麟・金霏・孟秋・倉田保昭 主演

麒麟掌

後晚三院午夜場 大除害 文華 今夜午場 一網打盡

港九影院聯合廣告

皇后・麗聲・皇都 豪華・快樂・金門・紅

今天全綫五場獻映 甄珍 騙術奇中奇 李翰祥 導演

今天五場聯映 邵氏清古裝動作巨片 （觀塘明月加開十二點半正場）

刺馬

姜大衛 狄龍 陳觀泰 井莉 主演

今早十一點 歡樂滿堂 今早十點半 難忘的人 今公餘場 大國

今天五場 十二點半正場 騙術奇中奇 甄珍 楊群

今早十點半 歌后奇遇記

寶國・福星・樂宮・觀塘・明月・元朗・榮華 聯映

萬眾喝采的清裝片 今天全綫五場 翡翠 荷李活 加午夜場

張徹 導演 兒童不宜觀看

刺馬

姜大衛 狄龍 陳觀泰 井莉 田青 李修賢 樊梅生

今明最後五場

河倫狄龍 李察波頓 羅美雪妮黛 三大紅星主演

THE ASSASSINATION OF TROTSKY

最後獻映：歐洲公司緊張驚險巨片

追虎屠龍 全部七彩闊幕

羅拔・漢拿・泰利・沙華拉 主演

金冠今天早場：王羽・伍秀芳・汪風沙

今天全綫五場聯映

李小龍義務武術顧問

全加映李小龍主持開鏡短片

小麒麟・金霏・孟秋・倉田保昭 主演

麒麟掌

後晚三院午夜場 大除害

今天全綫五場 皇冠公司 榮譽獻映

遊牆壁虎功

王星磊 導演

後晚三院午夜場：大除害

海運・京華・樂宮 東方・凱聲

今天四場

刺馬

超級猛片 精彩快定 必爆滿 先看為住

昂然進入第五週！

海運 六場 十二點四 兩點半 五點四 七點半 九點八 加開午夜十一點 京華 五場 加開早場

海神號遇險記

THE POSEIDON ADVENTURE

榮獲提名 本屆七項金像獎！

京華 十點半 小經理！ 午夜十一點九 一網打盡

今天獻映

壁虎功 創影史新奇

拳打兒女精彩紛呈！飛簷走壁似猿猴

天天五場

史提夫麥昆 愛麗・麥嘉露 主演

THE GETAWAY

亡命鴛鴦

一往直前第六週映

今天五場首映

潮州怒漢

騙術奇中奇 李翰祥 導演

甄珍 楊群 梁醒波

又一大片

今天最後 不能罷休

性都哥本哈根

今早場：騙術奇中奇

五點半：風流特務 勇破迷魂陣

明正場一天映：世界沐浴奇觀

後晚午夜場 大除害 血酒後街

今天聯映 金陵 五場

李小龍義務武術顧問

麒麟掌

小麒麟 孟秋 倉田保昭 池漢載 黃仁植 主演

今早寶聲 冷面殺手 五點半 白勝英雄

後晚兩院午夜場 大除害

今天五場

新都 即映 彩雲飛 甄珍 鄧光榮

樂都 即映 馬路小英雄 上官靈鳳

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字廿個 每天三元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式二・五九四五式二・二式壹三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三・七零三七零八
（三）彌敦道壹零零號英東大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油蔴地上海街三九壹號老實公司
（六）九龍城周生生金行（太子道四三式號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三式六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街六式壹至六三三號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道七四號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九號至壹零零號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（青山道）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

分類廣告 優待刊戶 四個位以下 登三天 送一天

租售

土瓜灣 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環康樂大廈509 電話：H 255391

洋樓租售 太子道伊利沙伯中學對面七八太華樓三佰餘呎 房廚廁浴全 電K六二九四五

吉樓廉售 九龍城 三樓面積伍佰呎 售價28元 水電俱全 有意電K八三四〇四七洽

農場出售 石崗飛機場邊地約四萬呎 自成地段 及十餘座住屋 水電齊全 交通方便 適合作工場 電話：NT九八六三〇洽

工廠出售 陰佰呎另石壁一間一房 交通便 大勵村三廠五路1許 電K式〇三五三B

唐樓出售 深水埗南昌街201門口 四房一廳 三樓六百呎 單邊 齊交吉 滿意 記引 電南

旺舖 地王 出售 旺角西洋菜街88號地下面積約四百呎全部皆可用作營業地點適中即在滙豐銀行後便即買即可入伙有意請下午一時至七時電話K九六一四三五K九六二三三七周君洽。

美孚第五期 向東南西有臨街八百餘尺有車位 意請電K七一五三二〇交吉 售價廉 共

新樓租售 西營盤西尾台七號地下仔約八九〇仟呎 車位四許 連閣口H四八九〇二四 洽門下

二樓出售 渡船街口文華樓向南 住兩用千餘尺 出售 電五－七六三〇九六 日夜張

旺舖廉售 九龍鳳凰村酒樓隔離 仟餘呎 合各行業 廉讓 K二五九九三五

唐樓平售 元朗大馬路四樓三面單邊 全新 交吉 合意 請電12・765 下午三 洽

（香港） 招租

旺舖廉售 九龍土瓜灣落山道一號地下 旺舖 合 六 請電八九二〇八七 意 梁

吉樓出售 一〇號前座11樓約六百尺 另大天台 售價 H四四一四五一 電話 出

吉樓急售 一〇五A十樓 點旺中靜 年期長 邊裝修靚 四面 百餘呎 角道 地 荔枝

利安 樓宇租售 管業收租 大厦管理 地產（物業管理）有限公司 九龍佐敦道51號利興大厦十樓 電話：3-300525

寫字樓售 西洋菜街60號六樓 台九佰呎三面單邊 宗住宅 電K三八二三九 合商 天角旺 洽

吉樓平賣 興華街 邊二樓 元可分期付款 五尺 每尺 閱樓 買記行 洽君 山道 免 95百

寶馬台樓 北角 向海有車位 五下午 出售 一百餘呎 約 九 廿萬元 售 電H二四六九〇六 二至四 彭 急讓 時 洽

東發大厦 北角東發大厦 B座八樓 向東 出售 六百呎 三房一廳 交吉 請電H七〇二四〇三 出售

大同新邨 九九年期 大角咀 大公 快入伙 分期 樓五樓向南 平售 九十萬 二 尾 大 平台 餘 電K 六百五〇呎 二五 九六四 洽

旺舖出售 石硤尾 大厦B 道 可分期 閣樓 K八〇三萬 三六六三 地下 式 格

唐樓出售 柚木地板 B座 五樓 即住 六萬 和宜合道 K六三四 何

吉樓租售 油麻地 彌敦道 新安街24號式樓 修理 後座 電話K二五〇 交通 便 何

商業樓售 九龍老虎岩 新 業務所 幼稚園 四樓 中 灣 元 五呎 二十 一萬 陳 合適 電K 九九 心

吉樓廉售 大角咀 發道 南九號 四樓A 三面單邊 吉售 洽 意電K八三〇九 午 下 必 向

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請持帶廣告收據到灣仔分域街本報領取，如先發明者，則請到中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。又在九龍各收稿處刊登者，請到各該處領取。

仔	灣	區	中	龍	九
2148	2	8			881
2258	2	15			
2281	2	16			
2312	2	17			
2425	2	18			
2426	2				
2427	2				
2452	2				
2538	2				
2560	2				
2563	2				
2665	2				
2666	2				

太安樓招租 筲箕灣 向海 裝修好 四百餘呎 水電齊 交通便 有意請電H七四〇一〇四 洽

旺舖招租 與東方酒店現址交通便利 六呎餘 適合各種用途 租期長 請電話H七七二四五〇 H七四四九〇六 洽非道恰與東街 總統戲院之間旺舖 入口 稠密

大道東舖 106及108號 可分期 租 每間約大千餘呎 至一間 共二本七到期 閣連地 H六七時 至 盤 有 餘 租售 面 下 九 三 洽午

英皇道旺舖鐘錶部 招租 電話 工 709678 K 893743

太安樓招租 筲箕灣 向海 四百 裝修好 水電齊 交通便 請電H七四〇 一 有意 洽

（九龍） 招租

太安樓招租 筲箕灣 向海四百餘呎 裝修好 電齊 交通便 四 〇一 有意 洽

西邊街 二號 地下C 七月 租 悅心大厦 電五－四七八六四 洽 百

旺舖招租 灣仔 莊士敦道197號前後地下舖 樓面連閣 餘呎 電話 泰街18號旺角 西洋菜街A 洽 電話五七二四二八 八五一四〇

美孚新邨 第五期 一樓三房 電K七〇 總 請 劉太 洽

工場出租 洪水橋 丹桂村 八三村 廠 交通便利 新界元朗 電話12 有 四

全層招租 碧街 近彌敦道口六樓 七百餘呎 全部 向東南 電K七二九〇七八 陳 洽 樓 格 新

旺角二樓 旺角上海街 大單邊 商業 適合各種 油麻地 交界 出租 電K三一〇二〇三 式 洽 利 然

樓宇廉租 荃灣街市 街安裕大厦三座 尺月租九百 壹月按金三 上期 電（21660）

工廠分租 荔枝角 紗廠 近青山道 香港 七樓四仟呎出租 部份 電話K225345

官塘洋樓 面單邊高層三房 房 兩廳 一街 工人房 有冷氣 每月 千 租 電K43895 林

出讓

深水埗區 有自由閣樓 出租 適合小型工場 電話K七二〇〇七 知家

高尚洋樓 太子道 兩廳三房 工人房 全有意 電H四五二五一九 洽 請 出租

工廠分租 近青山道 香港 紗廠 約式仟呎出租 七樓 電話 染 髮 房 H225645 洽

全層招租 官塘 B座 公園 華街 好景樓 環境好 四一六四 四九八 電話 管理處

新樓出租 葵涌和宜合道 全層 四百 尺 水電齊 免裝修 租 三十 K211365 吳 洽

下葵涌工廠 裕林工業大厦十一樓 座佰千 全 請 電話 三六二八九六三 〇〇八 A 洽

徙舖出讓 慈雲山區 大舖面 有租 收價 經紀 合電 五五四 免 洽問

藥行出讓 牛頭角新區 讓 有意者請電話：四 七四九六 洽 全盤

收音機廠 小型 廠房 器齊全 大過頂 保安道六號 二樓 七八三 三六 聯 電話K 讓

影樓出頂 無暇兼顧 六佰餘尺 冷氣設備 沙咀道二三九號二樓 請到荃灣 東主 地點 區

出國廉讓 十二樓公司 新 大同 售價九萬伍仟元 讓 三 八六四 六 陳 現邨

沙田地出讓 會大圍 約三佰餘呎 山厦 村 有零 意 A號 時話 起 至 下 五 時 電話 一 八

影片廉讓 意大利 七彩 巨片 大銀幕 發行 部 有意 持有 台 影 H 六 過 請 但 未 文 藝 晚 校 長 洽

粉麵檔讓 有齊 用具 內電 時九 晚 K三 五 零 九 李 引 看

汽車買賣

旅行車 五門 保家 AU 手車 74年 請 至 電 K 全 二 五 一 四 七

靚車平讓 美70年 MG 牌 晚 機器 良好 七時後 電K225328

靚車廉讓 靚 機 利 士 1100 燕 平 讓 有 意 晚 電話 H 5 6 8 7 7 9

靚車平讓 讓 63 年 1100 燕 七 時 電 H 7 7 5 0 2 3 晚

本田貨車 有 A X 牌 機件 良好 保 一年 時 廉讓 電H 三千 伍 C 六

產鴻出讓 大 新界沙田 二千呎 每 十五 元 致 電 四 牛皮 沙 田 有意

製衣廠廉讓 旺角區 約一千呎 牛 財裝 修齊 備 全 K 八 一 七 二 至 四 讓

電視機讓 全新 24 吋 德律風根 無線 電視 有 價 一 千 五 百 八 元 電12 909 六 讓

農場出讓 元朗 牛 潭 東昌 屋 有 水 電 足 有意請到 住 人 東 江 猪 場 代 屋 洽

飯店出讓 大角咀區 飯店 全盤 二 萬 伍 免 間 即可 營業 有意者 電K952957

士多平頂 修理 因東主回國 九龍 打 漆 合 適 道 四 九 七 號 接 近 新 裝 舖

農園出讓 青山 藍田 新建 四佰 呎 二 樓 房 士多 大 猪 屋 電話 牌 照 齊 電 NT 81623

粥麵家 全盤 招 頂 生 財 器 具 齊 全 照 九 龍 鳳 凰 新 邨 地 下 電 話 24043 洽

外資食品公司 出讓 市政消防局 兩輛 現 牌照 送 中環 可 客 路 利 貨 主 無 暇 兼 顧 盈 近 東 於 一 辦 公 廳 飯 盒 包 有 七 五 一 四 二 〇 或 晚 電 H 有 伙 食 請 八 一 六 四 五

聘請

求職求才佳音 本報分類廣告於每日刊出求才求職者，均可來函或親到本報廣告部登記，凡有意任職者，應列明其經歷、學歷及待遇；各界人士如需才者，亦可刊登徵求廣告，分類刊登。

香港中文大學 電腦通控服務中心 聘請 中五程度 或 以上 考試 英文 程度 男女 一 五 月 …… 聘 者 前 請 附 一 寄 信 地 址 香港 沙 田 中 文 大 學 電 腦 中 心 主 任 收

香港中文大學 徵聘電子技術員 香港工業 經驗 學歷 須 …… 有 認 可 工 業 學 院 文 憑 及 數 年 經 驗 …… 並 請 詳 列 學 歷 經 歷 要 求 待 遇 等

聘女幼師 上午班 幼稚園 註冊 教師 琴唱 者 請 電 H 72805 約 洽

誠聘 九龍某教會 聘男女 助理 程度 學 四 中 須 有 經 驗 話 電 二 六 七 一 四 九 洽

聘請教師 男女 小學 幼稚園 上午 到 九 時 至 十 二 時 上 午 九 時 至 十 一 時 四 樓 洽

聘請教師 某校 荃灣 小學 男女 教師 註冊 合格 學 歷 者 請 寄 函 荃 灣 楊 屋 道 21 號 何 收

註冊西醫 電話 私人 診所 聘 全職 或 部份 時 間 醫生 六 二 蘇 K 六 九 均 洽

聘請後生 急 聘 寫 字 樓 後 生 一 名 住 香 港 七 年 齡 不 限 有 意 者 請 電 九 三 三 黃 先 生 洽

人人樓請 男 及 點 心 後 生 工 廚 新 地 百 多 人 請 七 一 〇 以 瓜 灣 落 山 道 洽

聘請經驗會計 請 40 歲 以 下 好 有 經 驗 會 計 英 文 識 打 字 請 攜 同 證 件 到 部 面 洽 灣 化 大 同 公 司 會 計

聘請文員 聘 港 台 中 學 畢 業 年 齡 在 廿 五 歲 以 下 男 女 如 有 經 驗 者 優 先 函 九 龍 佐 敦 道 二 四 號 信 箱 投

聘女助護 九 龍 西 醫 診 所 聘 請 女 助 護 略 通 英 文 經 驗 照 片 函 寄 郵 箱 K 列 程 度 及 電 話

勞工手套 甲 廠 招 女 工 手 套 車 多 名 元 朗 大 馬 路 185 號 地 下 洽 或 電 香 港 H 223485

新界膠廠 洪 水 橋 招 請 車 手 女 工 數 名 有 宿 電 12－76017 洽 意

僱請後生 茲 有 某 大 機 構 數 名 年 在 廿 五 歲 以 下 無 不 良 嗜 好 學 歷 初 中 以 上 度 新 金 從 優 應 徵 者 請 九 龍 彌 敦 道 一 百 號 東 英 大 廈 二 二 四 室 陳 洽

無綫電雜誌

聘助理編輯一名高中程度具流利中文書寫能力請繕履歷經驗要求待遇寄本報廣告信箱22號附電話合則約洽・

新職聘員 東南亞大公司增設新部門聘請職員多名均須具有高學歷才能及經驗者可長期合適工作 … 郵箱K六一九

聘請文員 大公司招聘 各級 男 女 文 員 多 名 中 學 程 度 經 歷 18 至 35 歲 履 歷 相 片 寄 郵 箱 K 一 九 〇 九 四 號

大機構請會計文員 具 見習 經 驗 者 優 先 年 齡 不 拘 錄 用 函 九 龍 K 1865 箱

聘請 某 夜 校 聘 請 有 經 驗 女 教 師 有 意 者 K 二 〇 九 七 九 六 電 話 註 冊

百貨店員 請 某 近 照 女 職 員 一 名 珠 算 有 才 至 付 3520 南 街 二 六 〇 號 地 下 黃 大 坊 水 湧

男性什工 約 16 歲 新 百 貨 洗 衣 K 九 五 三 八 五 二 電 話 供 膳 宿 月

日薪15元 男 性 什 工 不 拘 年 齡 號 鴻 記 咖 啡 室 洽 有 工 作 八 小 時 七 時 三 年

待聘

經驗帳税 簿 記 報 税 校 對 電 H74 數 十 元 每 月 代 理 朱 君

按月理帳報税 專 理 商 務 各 業 經 報 紀 工 商 C 六 税 電 K 850271

升中補習 經 驗 教 師 精 補 中 英 數 各 科 學 校 九 龍 中 學 電 K 六 二 元 …

專門代辦報税帳目 申請 CO 成功

補習教師 大學 畢業生 預科 學 生 補 習 費 K2 以 下 電 H 七 六 二 九 五 八 有 意 者 黃

税帳 專 理 報 税 帳 目 有 限 公 司 按 月 成 本 C O 電 K 3 7 4 0 6 4 何 理

帳税劉君 會 計 師 主 任 經 驗 申 請 C O 證 K 8 4 5 7 9 H 4 5 8 7 1

徵求

購手套廠 欲 購 手 套 廠 全 部 或 局 部 有 意 者 請 電 話 H 2 8 4 0 號 衣 工

徵求電視機 高 價 收 購 黑 白 電 視 機 K 7 0 四 〇 九 一 無 綫 洽

誠徵司機 私 家 車 司 機 懂 英 文 H 二 區 七 分 號 港 島 四 三 五 電 話

先友後婚 有 意 徵 婚 以 先 友 後 婚 志 同 道 合 者 有 照 請 函 中 區 郵 箱 21 工 作 50 男

彫刻 五 金 相 章 人 字 文 凸 刻 刻 龍 鳳 字 …

膠彫 坊 間 利 會 …… 大 仙 竹 園 南 九 龍 …

誠徵雕刻 徵 求 熟 手 雕 刻 師 傅 五 金 工 業 …

徵求校舍 欲 在 九 龍 租 十 至 四 千 呎 之 校 舍 報 信 箱 …

粵男徵侶 端 上 正 女 友 先 友 後 婚 …… 21 歲 以 上

徵晒布棚 條 件 電 話 布 棚 …

華僑徵友 英 僑 子 誠 徵 女 友 …

遺失

遺失聲明 茲 遺 失 永 安 人 壽 保 險 有 限 公 司 票 …… 特 此 聲 明

聲明 遺 失 香 港 …… 行 儲 戶 存 摺 分 銀 號 作 廢 特 此 聲 明

遺失聲明 茲 遺 失 廣 安 銀 行 深 水 埗 分 行 定 期 存 款 S 2202 號 此 致 作 廢 專 此 聲 明

遺失圖章 茲 遺 失 香 港 華 人 銀 行 …… 圖 章 作 廢

遺失聲明 茲 遺 失 …… 汽 車 牌 照 聲 明 作 廢

山人遷址 我 亦 山 人 現 遷 旺 角 長 樂 道 十 七 號 長 旺 大 廈 六 樓 A B 座 K 一 九 四 二 一 五

承讓聲明 青 山 道 等 …… 承 讓 聲 明

工程招標 中 華 基 督 教 會 村 會 黨 烏 溪 沙 青 年 新 村 裝 修 工 程 合 全 座 九 部 新 …… 八 〇 一 五 打 招 老 商 承 造 內 …

聲明啓事 本 人 在 一 九 七 三 年 二 月 廿 六 日 …… 特 此 登 報 聲 明

西區友聯 鳴 謝 德 輔 道 西 四 一 號 ……

香港福利公司 鳴 謝

旅港南武校友會通告 本 會 定 於 三 月 三 日 下 午 九 時 在 九 龍 …… 酒 樓 舉 行 第 六 十 一 屆 校 慶 聯 歡 ……

天德聖教 灣 仔 莊 士 頓 道 一 二 九 號 東 興 大 廈 六 樓 B 座 電 話 五 一 七 三 〇 三 〇 八

善堂福壽會

聯合啓事 同 人 等 之 親 屬 生 前 加 入 為 港 旅 業 遊 社 附 設 有 限 公 司 福 利 會 員 現 已 業 蒙 該 會 照 章 發 給 帛 金 存 均 感 ・

追債 追 收 呆 賬 租 務 股 票 頭 …… 電 H 七 〇 一 七 三 六

大同公司 鳴 謝

催收租 沙 田 道 一 號 二 ……

四季旅遊公司 特快美國簽證有平價機票 香港至洛杉磯 $1800 紐西蘭$4019 雪梨$3303 倫敦$1300 台北$480 東京$1200 曼谷$750 請電 5-254272或6

收買酸枝 高價收購古董字畫舊書器皿古玩 三皇后大道中 …… 合壹 成行 …

胸圍平賣 平價 多款 …

冷氣雪櫃 設計 保養 換 修 …

英漢森驗光師 香港政府註冊 廿任港九眼科診所驗光師十餘年 精配隱形眼鏡 驗眼配鏡 九龍佐敦道12號一樓 電話：K六七四三一三 午十一時至下午七時半 星期日預約

百葉窗簾 換布 舊簾翻新 …

萬能角鋼 美觀 實用 貨架 …

冷氣雪櫃 安裝 修理 噴油 換邊 電話 K637241 明 K656526

油印打字 價廉 …

特快 美加日本 簽證 本公司專員代辦赴星馬泰國日台越南印尼洲洲美加旅遊簽證世界各地平價機票申請護照指導一切手續經辦理成行者凡數千人十年經驗自信專車免費接送歡迎查詢委託萬豐旅運有限公司 大道中廣安銀行606室電H445027（內綫11號）

收購軍票 托收面額 K票 日治 …

商業

大同公司 鳴謝

香港標準商科外文學校 校址：北角英皇道425—431二三樓全座新光戲院對面電話H671601教育司署立案招二月份新生及插班生 日文班 法文班 國語班 英文拼音 英語會話 成本會計 珠算 口件價 出文件計 別文速記 商業信札 裁剪全科 廣告室內設計 高級會計 商業簿記

勤精數專 新理化 …

美容招生 23號 …

青年會辦學社交舞

招生

電視 精修 彩色黑白 有綫改無綫 服務港九 K一449954 光明行

高價買電視 音響 …

比國奧丸 每一粒 …

香港中醫學院 會立僑港 招男女學員 初級班，三月七日開課

實貝托兒

教授結他

街坊日語

香港電專 HONG KONG RADIO INSTITUTE 彩色電視及無綫電工程各科 三月五日開課 天后廟道11號（英皇道14號）僑興大厦三樓 電話：700263・719796

強身術 專 長 傳 內 壯 …

香港健力學院 九龍彌敦道242號立信大厦三樓電梯按2字（佐頓道口） 空氣調節 K六七三七六一 招男女學員 辦公時間 早上八時起至晚上十一時止 舉健 減肥 重身 特設中學生高、強、美健體速成科

小學全科 起 升 特 …

黎氏英專 招生 三月份開課 英專初班至F4各班 中文：小二至中二 附設：珠算打字美容 沙咀道二四二號三樓 電話：二一五五〇七

英人教授

哥林比亞無綫電學校 及日夜新班招生 首創無綫電及電視工程實物函授科 函授科由學校發給器材回家實習選時返校上課學費20元來章電K862483K789115即免費寄上本校編製大量初高級業餘自學線路圖歡迎到校參觀及來取免費贈送校址九龍保安道20至26號

八卦掌 京都氣功 …

灣仔日文三月班新 註冊大學教授 …

寄托宿兒 中山 …

香港商科語言書院 立案 安德烈博士主理 被稱為規模最大及師資最好學府 九龍旺角彌敦道603—609號新興大厦三樓 電話：K-858440 九龍旺角彌敦道593—601號慶創興銀行大厦五樓 電話：K-859364 九龍旺角彌敦道687—689號三樓（美美百貨公司右鄰） 電話：K-945747

英語會話・德文・法文・日文・國語・西班牙文・簿記・會計・速記

打字全科一全部新機・四十元學到畢業 英語拼音一一月速成韋氏及國際音標・ 珠算全科一學費廿元包教曉・一月速成 TOEFL班 劍橋大學英文文憑班 英文文法及寫作・國文・葡文・拉丁文 倫敦大學教育普通文憑英文科班 電腦打孔機孔訓練班 出入口文員班 廣告畫裝飾班 香港稅例 成本會計 商業信札 數理化班 英文速記 裁剪全科 各業會計 模型雕塑班 國畫班 航空地勤 訓練班 美容儀態班

人人可讀 保證成功

男人 不強 弱 虛 專治 男性實 老年 中年 見 功 晚 即 證 保

謝金石 西醫 …

血癬 丹 癢痕 秘方丹藥專醫人體各部皮膚瘙癢

婦科 專治 久不 過期 特效藥 …

譚素蘭 婦科 …

驚風 灰指甲 香港腳 頑癬 各種

袁兆昌 前廣州市皮膚病專 …

醫藥

國畫班

廣告美術班

青年會辦英文簿記

必文速記

法文會話

初學日文

青年會辦鍋爐管理

遊艇班

銀行劃一存款利息 今日開始略爲提高

除儲蓄外一律提高四分之三厘 放款是否提高尚未有一致行動

【本報訊】銀行存款利息由今（三月一日）開始提高，除了儲蓄存款的年息仍然保持三厘半，未有變動之外，其餘均提高四分之三厘。但對於放款利息是否增加，尚未有一致的行動。

據銀行界人士指稱：外滙銀行公會通過宣佈劃一存款利息提高，因爲提高祇四分之三厘，實在很微，這是輕微的調整而已。事實上，很多存款客戶不會爲了輕微增加的利息，而將股票售出或將樓宇售出，把款項存入銀行作定期存款收息，事實上，現在國際金融的動盪情形尚未停止，很多市民購買股票作爲保值的心理，是適應目前環境的，這與炒買股票作爲賭博性投機不同，故此，銀行劃一存款利息提高，並非針對股票市場，而係循例的調整而已。

昨（廿八）日銀行同業即期拆息，價格續告回升，以六厘的價格成交約一千萬元，比前日提高一厘，足見銀行內部頭寸又轉緊。

倫敦行市回昇 金價漲十元多

尾盤價成五〇八、九 美電美鈔日元均微順

【本報訊】昨日外匯行情，金價方面：倫敦報八三·七〇美元（升三元），瑞士入價報八三·〇美元，出價報八四·五〇美元（升兩元半），巴黎報八二·二六美元（升一元四角）；英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二·四六八〇美元（漲三錢），美國告老士報二·四七一三美元（漲七錢七厘）。

本港金市，昨日上午開市報五一四·〇，最高報五一五·〇，最低報五一二·〇，收市價五一三·三；息價訂去息一元四角九仙，上牌現貨無交收。

下午開市報五一三·二，最高報五一三·二，最低報五〇五·〇，收市價五〇八·九；整日波幅爲十元，前市尾盤爲四九八·六，與昨收市價比較漲幅爲十元三角；由於歐洲金價反覆，週一市急降之後，週二市全面回升，故港市跟風上揚，但亦未能跟貼倫敦行市走，這是由於去頂補息，對多頭亦有威脅。

美鈔微順，大鈔報五·一八，晉鈔報五·一七；美電最高報五·一八六二五，最低報五·一八；通天單最高報五·一七七五，最低報五·一七二五。

日元報跌，大紙報一九三·二五，細紙報一九一·七五；台幣報一三二·〇；西德馬克報一七八·〇；法國法郎報一〇八·〇；瑞士法郎報一五五·〇；西貢大紙報八·〇；金邊報二二·〇；勞啤報五四·〇；星架坡紙報（大）二·〇一，（小）二·〇。

（最後消息）接倫敦來電：倫敦頭盤金價報八五·三零美元，價比前市尾盤昇一元六角（尾盤刊電訊版）。瑞士頭盤入價報八五·零零美元，出價報八七·五零美元，價與前市尾盤比較（入）昇二元，（出）昇三元。

友聯銀行股將上市 盈利增長前景看好

市面上掀起認購狂潮

【本報訊】友聯銀行新股票八百五十萬股，即將上市，本月廿六日起，開始接受市民公開申請。該行成立於一九六五年，歷史雖僅七年餘，然以經營有方，發展迅速，盈利頗有可觀。盈利位數爲一·五倍。市價盈利率，爲一六·七五，最近五年來盈利概況，計一九六八年一百零二萬九千元，六九年二百二十萬八千元，七〇年二百五十六萬七千元，至七一年增高至六百六十六萬五千元，七二年增至九百二十萬三千元，估計一九七三年純利可達一千四百萬元，一片好景，前程萬里。

自股票上市消息見報後，市上立即掀起申請友聯股票狂潮，昨（廿六）該行總分行門口領取申請書者，由早至晚，均排長龍。一日之間，發出申請表逾三十萬份，預計截至三月三日止，申請表將發出一百萬份以上。

美股早硬晚順 尾市賣家頗多

【紐約廿七日美聯社電】星期二市況再次下跌，雖然在早上曾一度有重振的跡象，但稍後又回復故態，分析家認爲主要原因是投資者關注國家的財政情形。紐約證券交易所降價股與升價股的比率爲11比一，交投和緩。

一分析家表示：過去數星期來市況呈現下瀉，主要原因是由於美元貶值後引起的混亂。美元宣佈貶值，將促使尼克遜總統採取有力的行動去控制通貨膨脹，此舉通常引致股價被壓抑，投資家彷徨，惧怕市况會仍然繼續。

工業類，交通類及公用類股票下跌。

杜鐘斯卅種工業平均指數收市時下跌五點九四至九四七點八五。全日交股數總達一千六百一十四萬股。全日成交總額下跌零六八至五十九點六一。

馬特爾玩具爲最活躍股票，下跌零點五至五點七五，甘寶兄弟集團上升一點七五至廿四；MGIC投資，下跌七至七十二。美國醫藥集團上升一點七五至九點二五，東方航空下跌零點七五至十三點二五。

紐約證券交易所活躍股票收市時價格：收市價，馬特爾玩具，五點七五，甘寶兄弟集團，廿四，MGIC投資，七十二，美國醫藥集團，九點二五，泛美航空，八點二五，美國電話五十，麥當那集團，六十二點八七五，德州高富石油，廿四點五，SS集團，四十三點二五，美商照相，五十六點一二五。

大生地產發展 酒會款待嘉賓

參加者達三千餘人

【本報訊】大生地產發展有限公司股票，自月中在遠東、金銀交易所上市以來，由於實力雄厚，作風穩健，利潤可觀，投資人士咸視爲最可靠之長短線投資對象，市道挺秀，扶搖直上，成爲最熱門股票。大生地產發展有限公司董事長馬錦燦及董事局同人至爲感奮，特於二月廿八日（星期三）下午五時至七時假座希爾頓酒店廿五樓鷹巢大餐廳舉行酒會，款待中西官紳名流，同業先進，工商領袖，各界友好以示謝意。大生地產發展有限公司董事長馬錦燦偕同高級職員殷勤款接，嘉賓紛舉杯向馬錦燦董事長祝飲致賀，觥籌交錯，氣氛熱烈。

（圖：大生董事長馬錦燦暨全體董事親迎嘉賓）

萬生日本株式會社 已在東京隆重開幕

據東京消息：香港萬生有限公司，與日本商界合作設立萬生日本株式會社於二月廿三日在東京帝國酒店招待會中宣佈隆重開幕，到會者有：日本天皇叔父東久邇宮稔下，外務大臣大平正芳，近衛公爵，濟浦伯爵，東京銀行會長二宮鍊先生，富士銀行，三和銀行，平和銀行，住友銀行，東洋綿花，九紅飯田等董事及經理，及其他著名商行代表等約二百多人。

香港萬生有限公司董事長林繼興及董事兼經理林培雄，專程抵日參加開幕典禮，同時林繼興宣佈該日本萬生有限公司已購入東京商業中心區地皮兩幅，共約五萬平方呎，將即興建四座新型寫字樓大廈，并已購入大阪市中心地皮一百一十萬平方呎，計劃興建高級商業住宅，該公司以上之地產發展，均與日本著名建造商，奈良屋建設株式會社合作進行，該奈良屋建設株式會社同時也是日本萬生有限公司股東之一。對於今後日本萬生公司發展，將繼續與其他先進商業界攜手合作擴展未來業務。

倫敦太平洋新股 昨舉行抽簽分配

【本報訊】倫敦及太平洋新股票，每股面值港幣二元，升水三元，以港幣五元發售。申請認購已於廿六日截止，經統計認購者超額十二倍，總值一億二千七百萬元。

該公司董事局，特於昨日邀請黃頌顯律師監督該項股份抽籤儀式，同時報界代表亦到場參觀。

該公司董事局對於此次公開發售股票，得到各界之熱烈支持，感到非常欣慰。由於認購者以申請五百股及一千股者爲多，董事局經審愼考慮後，爲使各界人仕，能有機會參與該公司之發展，及分享該公司之利潤起見，乃決定作如下之分配：五百股者（一比五）配五百股，一千至五千股者（一比五）配一千股，五千五百股至一萬股者（一比七）配二千股，一萬五百股至九萬九千五百股（一比七）配三千股，十萬股及十萬股以上者獲配申請股額百分五爲五千股。

投資人士重視 百樂新股上市

【本報訊】將於本月二日上市之超值股份百樂酒店，近日市場內反應極佳，傳已有不少人士，尤其是若干大戶，正積極以高價吸納暗盤，預料上市之後，必然非常受重視。

據百樂酒店方面消息，該酒店在此次發行股份之後，爲股東之利益起見，已在極力發展業務中，據說，百樂酒店現時已經進行在外地之酒店投資，該項投資已有了若干程度的成績。同時可以預測，該項投資，對於股東將有頗大的利潤。

當局平抑米價漲風 已經初步收到效果

仍須繼續注意零售米市

【本報訊】港府工商處督促入口米商大量推出米糧，平抑米市漲風，同時又解釋本港米糧供應充足的情形後，昨前（廿七）日米市，經過（廿八）日平抑後已轉呈穩定狀態。

據米糧貿易商指稱：最近本港米市的漲風，係一部份米行拆家及零售米商搶購所引起，其中有些拆家向入口米商買入有兩週倉期及一個月銀期的米糧，利用這個一段時間，暗中操縱，將米作爲炒股票手法，將米價炒得很高，現在港府工商處平抑米價，除了壓得入口米商開盤沽出的米糧價格之外，還要審視零售米商的售價是否合理，因爲批發米價雖然回降，但零售價尚未回降，實際上並未收到平抑米市漲風之效。

昨日成出的白米，計有一萬一千零五百大包，二千五百中包及六千小包。舊油粘每担一百二十元，舊絲苗一百廿一元，紅鷹一號米一百九元，紅鸚鵡大米一百零九元，青三角三號米一百零四元，糯米碌七十八元，金正三號米一百零八元，青美泰大米一百零八元，黃三元米碌八十九元，黃玉環大米一百零九元，青西牛大米一百零九元，天字谷仔米一百零九元，青椰樹谷仔米一百零八元，金冠小包絲苗及中包絲苗均爲一百一十四元。

更正：昨日遠生新股上市新聞一則，誤植「遠東」，特此更正。

滙價全面掛高 美告羅士回跌

【本報訊】本港外滙牌價，昨續調整，計調整後新滙率、英鎊、紐西蘭元、星馬元、加拿大元、瑞士法郎、西德馬克、法國法郎、比利時法郎及印度盧比均見掛高，至於倫敦美元告羅士牌價昨又下跌。茲將滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙賣出價由一二·七九〇港元改爲一二·八三〇港元，買入價由一二·六八五港元改爲一二·七二五港元，即每英鎊均較前多兌〇·〇四〇港元。

加拿大元電滙賣出價由五二一·八五港元，改爲五二二·一五港元，買入價由五一七·五五港元改爲一七·八五港元，即每百加元均較前多兌〇·三〇港元。

瑞士法郎電滙賣出價由一六〇·五五港元，改爲一六三·七〇港元，即每百法郎較前多兌三·一五港元，買入價由一五八·一五港元改爲一六〇·八五港元，即每百法郎較前多兌二·七〇港元。

西德馬克電滙賣出價由一八〇·七〇港元，改爲一八二·七〇港元，即每百馬克較前多兌二·〇〇港元，買入價由一七八·三〇港元改爲一八〇·一五港元，即每百馬克較前多兌一·七五港元。

法國法郎電滙賣出價由一一三·九〇港元，改爲一一五·〇〇港元，即每百法郎較前多兌一·一〇港元，買入價由一一二·三〇港元改爲一一三·一〇港元，即每百法郎較前多兌〇·八〇港元。

比利時法郎電滙賣出價由一三·〇八〇港元改爲一三·一五五港元，即每百法郎較前多兌〇·〇七五港元。

紐西蘭元電滙賣出價由六八九·八五港元改爲六九二·六〇港元，即每百紐元較前多兌二·七五港元。

星馬元電滙賣出價由二〇七·四五港元改爲二〇八·一〇港元，每百星馬元均較前多兌〇·六五港元。

印度盧比電滙賣出價由六八·六五港元改爲六八·八五港元，買入價由六七·三〇港元改爲六七·五〇港元，每百盧比均較前多兌〇·二〇港元。

倫敦美元告羅士賣出價由二·四六五〇美元改爲二·四六八五美元，即每英鎊較前多兌〇·〇〇三五美元，買入價由二·四六七〇美元改爲二·四七〇〇美元，即每英鎊較前多兌〇·〇〇三〇美元。

本港金鈔外幣行情表

二月廿八日（星期三）

（九九K金）	
開市	514.0
收市	508.9
最高	515.0
最低	505.0
（美鈔）	
大鈔	5.18
晉鈔	5.17
（美電）	
最高	5.18625
最低	5.18000
（通天單）	
最高	5.1775
最低	5.1725
（日元）	
大紙（萬計）	193.250
細紙（萬計）	191.750

（雜幣）	
正鎊	12.62
埃及鎊	7.00
澳洲元	7.20
加單	5.185
加元（大）	5.175
加元（小）	5.165
菲幣（大）	0.73
菲幣（小）	0.72
大坡紙	2.01
細坡紙	2.00
新勞啤（百計）	54.00
葡幣（每元）	0.98
西德馬克（百計）	178.00
法國新法郎（百計）	108.00
瑞士新法郎（百計）	155.00
泰幣（百計）	25.50
台幣（千計）	132.00
新金邊（千計）	22.00
仰光（百計）	31.00
西貢紙（千計）	8.00

明仁新股接受申請 認購情形異常熱烈

【本報訊】明仁股票已定於三月初在九龍證券交易所上市，該公司股票自公開接受申請以來，認購情况至爲熱烈，足証其深受各界投資者之重視。據悉：明仁企業爲一多角性經營之龐大機構，除倡導海陸運輸外，又設有貨倉、貨櫃、躉船等，該公司董事局主席施家宗，早歲從事航海工作，歷任航業界要職，積十餘年之經驗，對船舶作業管理與推廣貨運業務，獨具心得，故自一九六一年於港創辦明仁公司即充分發揮所長，脫穎而出，業務進展異常迅速。

施氏原籍我國航海發祥地福建泉州，與恒隆銀行主持人莊榮坤爲總角交，莊施兩姓，爲非律賓華僑望族，在本港及東南亞各地均有巨額投資。施氏對船舶投資經營，基於一項信念，即「專家負責經營，大衆分享利益」。施氏認爲：航運爲大衆服務事業，關係愈廣，業務愈佳，收益亦愈大。此次發行股票，對明仁公司今後業務之拓展，將有莫大裨助，而爲投資者帶來更佳利益。

會德豐由高峯滑落 鷹君地產扶搖直上

恒生香港指數昇一弍·弍一

每日股市

【本報訊】股市交投保持活躍，昨成交總值五億五千二百九十五萬元，行情雖略有反覆，但大勢穩好，行情漲跌互見，恒生香港指數報一六二五·六三，升一二·二一。遠東指數報八七二·八四，跌五二·七九。

昨市最突出者爲鷹君地產，交投暢旺，買意奇盛，最高曾成一一·四元，港會以一一·三元收市，遠東以一一·二元收市，連日來走勢甚好，市場人君將會見十五元。

會德豐宣佈派第二中期息（A）每股四角，（B）每股四仙，均一拆五，截止過戶期由三月廿二日至三月卅一日止。又信和宣佈派息每股三仙，截止過戶期爲三月十四日至三月十八日。

開市初期仍有部份做價繼續揚高，大部份表現呈膠着狀態，市況中段開始趨軟，而獲利回吐者隨後紛紛出現，令走勢回順，收市時價位互有起伏，惟下降者比上漲者爲多，上升方面以兩塢、英泥、電話、九倉、太古實業及明輝爲首，下跌者以會德豐最爲顯著，和記、港燈、合和、恒隆、廖創興等跌幅僅屬輕微，新上市伊人置業表現穩好，首成三元，最高三·七元，收市爲三·四元。

遠東分類指數與前市比較如下：公用類升一四四·九一，地產建築類跌〇·八一，工商企業類跌九二·二〇，倉塢類升六七四·八八，酒店類升六八·〇三，投資類跌一八八·一二，樹膠類跌二七·二一。

在成交總值五億五千二百九十五萬元中，計香港交易所佔一億五千三百七十萬元，遠東交易所佔一億七千八百零二萬元，金銀交易所佔一億二千六百五十萬元，九龍交易所佔九千四百七十三萬元，茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
滙豐銀行	六三〇·〇〇	六三〇·〇〇	六一〇·〇〇
（英倫登記）	五二五·〇〇	五三五·〇〇	五二五·〇〇
恒生銀行	二五〇·〇〇	二五〇·〇〇	二四二·〇〇
東亞銀行	四二〇·〇〇	四二〇·〇〇	四二〇·〇〇
海外信託銀行	一五·四〇	一六·一〇	一五·〇〇
大華銀行	四七·〇〇	四八·〇〇	四七·〇〇
永利財務	一·七二	一·七五	一·六二
僑聯金融	一·八〇	一·八五	一·八〇
亞洲保險	二三·〇〇	二三·〇〇	二三·五〇
會德豐（大股）	一一八·〇〇	一三九·〇〇	一〇八·〇〇
會德豐（細股）	一三·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇
會德豐船務（A）	二三·二〇	二三·五〇	二一·五〇
會德豐船務（B）	二·一五	二·三〇	二·〇〇
新世紀航業	一一·八〇	一二·〇〇	一一·五〇
維達航業	一〇·七〇	一一·一〇	一〇·五〇
萬邦航業	一二·〇〇	一二·二〇	一一·六〇
萬寶航業	一二·九〇	一三·〇〇	一二·九〇
亞洲航業	三〇·五〇	三三·〇〇	三〇·〇〇
華光航業	一五·四〇	一六·一〇	一五·〇〇
帝后船務	八·九〇	九·〇〇	八·九〇
中華造船廠	五·一五	五·五〇	五·〇〇
於仁水艇	四·六〇	四·六〇	四·六〇
天星小輪	一四七·〇〇	一四七·〇〇	一四七·〇〇
油蔴地小輪	二一四·〇〇	二一四·〇〇	二〇六·〇〇
香港電燈	一三二·〇〇	一三七·〇〇	一三二·〇〇
九龍電燈	一〇一·〇〇	一〇七·〇〇	一〇〇·〇〇
中華煤氣	七四·〇〇	七四·〇〇	七四·〇〇
電車公司	一三〇·〇〇	一三五·〇〇	一二八·〇〇
電話公司	一五七·〇〇	一五七·〇〇	一四四·〇〇
中華巴士	一四〇·〇〇	一四四·〇〇	一四〇·〇〇
九龍巴士	三五〇·〇〇	三五〇·〇〇	三五〇·〇〇
九龍巴士（新股）	三七·五〇	三九·〇〇	三六·〇〇
均益倉	八八·〇〇	八八·〇〇	八四·〇〇
九龍倉	六四〇·〇〇	六四〇·〇〇	六一五·〇〇
安全貨倉	五·八〇	五·八〇	五·五〇
太古船塢	八四·〇〇	八六·〇〇	七五·〇〇
黃埔船塢	七六·〇〇	七八·〇〇	七一·五〇
保華	五〇·〇〇	五一·〇〇	四九·五〇
金門	九二·〇〇	九五·〇〇	九二·〇〇
銓利基業	四·八〇	四·八〇	四·六〇
青洲英泥	三〇六·〇〇	三二〇·〇〇	二九二·〇〇
港機工程	一五四·〇〇	一五四·〇〇	一四〇·〇〇
保利工程	二一·四〇	二一·四〇	二〇·四〇
明輝發展	六·七〇	六·七〇	五·六二
偉大發展	三·四五	三·五〇	三·二五
德智發展	二·五五	三·〇五	二·五五
莊士發展	五·七〇	五·八〇	五·二〇
利興發展	一一·七〇	一二·二〇	一一·七〇
威勝發展	六·三〇	六·八〇	六·〇〇
泰盛發展	一八·〇〇	一八·五〇	一八·〇〇
世界發展	五·九五	五·九五	五·六〇
金閣發展	四·四〇	四·六〇	四·三〇
新世界發展	一九·五〇	二一·五〇	一九·二〇
興富海陸發展	四·三〇	四·五〇	四·三〇
寶福發展	五·〇〇	五·一五	四·六〇
友聯世界	四·〇五	四·〇〇	三·九〇
地產發展	一七·〇〇	一七·八〇	一七·〇〇
香港發展	二五·七〇	二五·七〇	二四·四〇
聯興盛發展	五·七〇	五·九〇	五·五〇
益大發展	二三·二〇	二三·四〇	二三·二〇
遠東發展	五·三〇	五·三〇	四·九〇
海南發展	八·六〇	八·七〇	八·三〇
捷達統一發展	二·三五	二·四〇	二·三〇
永昌盛	三·九〇	四·二〇	三·七〇
新昌	三六·〇〇	三六·五〇	三六·〇〇
益福	二·五〇	二·八五	二·五〇
和寶	九·六〇	一〇·〇〇	九·六〇
新同慶	五·九〇	五·九〇	五·六〇
廖創興	二八·〇〇	二八·七〇	二七·九〇
港發公司	三·九五	四·〇〇	三·七〇
聯利企業	三·九〇	四·〇〇	三·九〇
廣聯企業	七·三〇	七·三〇	六·七〇
安寧企業	五·二〇	五·二〇	五·二〇
偉華企業	四·二〇	四·二〇	四·〇〇
信德企業	一二·一〇	一二·五〇	一二·〇〇
聯合企業	二〇·〇〇	二〇·五〇	一九·二〇
永達利企業	二·五五	二·六五	二·五五
大富企業	二·二五	二·六五	二·二〇
港九工商企業	二·六〇	二·六〇	二·三〇
顯裕企業	五·九〇	五·九〇	五·七五
和記企業（新股）	三四·五〇	三六·五〇	三四·二五
和記地產	一四·七〇	一五·〇〇	一四·五〇
太古實業	九一·〇〇	九三·〇〇	八四·五〇
置地公司	五四·〇〇	五七·〇〇	五三·五〇
高富置地	六·〇〇	六·一〇	五·八〇
伊人置業	三·四〇	三·七〇	三·〇〇
亞洲置地	三·八〇	四·〇〇	三·八〇
富捷置業	三·五〇	三·七〇	三·〇〇
家華置業	三·三五	三·四五	三·一〇
華美置業	四·六〇	四·九〇	四·五〇
大信置業	五·一〇	五·三〇	四·八〇
大元置業	一〇·二〇	一〇·八〇	一〇·二〇
惠泰置業	三·七〇	三·八〇	三·七〇
聯安置業	四·〇〇	四·〇〇	三·六〇
建煌新記	七·五五	七·六〇	七·四〇
博富臨置業	六·二〇	六·二〇	六·〇〇
啓德置業	五·六〇	五·六〇	五·四〇
永泰建業	七·九〇	七·九〇	七·六〇
德誠建業	五·二〇	五·五〇	五·二〇
華昌建業	六·九〇	七·一〇	六·九〇
啓明建業	三·七五	三·九〇	三·七〇
合和地產	二四·七〇	二五·六〇	二四·六〇
新鴻基	二五·七〇	二六·〇〇	二五·一〇
南太平洋	四·一〇	四·二〇	三·九〇
昌生興業	五·六〇	五·六〇	五·四〇
龍珠島	三·六〇	三·六〇	三·二〇
力士地產	四·二〇	四·四〇	四·一五
高升地產	四·二〇	四·二〇	三·九〇
財務地產	四·二〇	四·二〇	四·〇〇
匯君地產	一一·二〇	一一·四〇	一〇·二〇
嘉福地產	三·九五	四·一〇	三·九五
華大地產	五·二〇	五·二〇	四·七五
富利地產	二·八五	二·九五	二·八〇
金山地產	四·三〇	四·四〇	四·〇〇
恒生工業地產	七·〇〇	七·〇〇	七·〇〇
大昌地產	二九·三〇	三〇·〇〇	二九·二〇
兆安地產	六·三〇	六·三〇	五·九〇
嘉年地產	四〇·〇〇	四二·〇〇	三九·〇〇
恩和地產	四·〇〇	四·三〇	四·〇〇
聯邦地產（A）	一一·二〇	一一·七〇	一一·二〇
聯邦地產（B）	一·八四	一·八四	一·八〇
萬邦地產	一五·〇〇	一五·〇〇	一四·五〇
和豐地產	三·七五	三·七五	三·六〇
亨隆地產	四·五〇	四·六〇	四·二〇
四海地產	二九·五〇	三一·〇〇	二九·五〇
四海地產（新股）	七·八〇	七·九〇	七·八〇
利安地產	七·〇〇	七·一〇	六·九〇
大生地產	一八·九〇	一九·四〇	一八·三〇
建屋貸款	二五·〇〇	二五·〇〇	二五·〇〇
統一機構	七·四〇	七·五〇	七·四〇
夏利文	六·三〇	六·七〇	六·二〇
協成行	五·六五	五·六〇	五·四〇
漢國	三·〇〇	三·一〇	三·〇〇
恒隆	二三·八〇	二四·五〇	二三·六〇
信託公司（A）	一五·八〇	一六·一〇	一五·八〇
怡和	二四〇·〇〇	二五四·〇〇	二四〇·〇〇
怡和証券	五三·五〇	五六·五五	五三·〇〇
怡南	五·〇〇	五·〇〇	五·〇五
安達臣	七·八五	八·〇〇	七·四〇
東泰貿易	三·二〇	三·三〇	三·二〇
德利投資	二·〇〇	二·一〇	二·〇〇
得心投資	二·二五	二·四〇	二·二〇
港太投資	四·五〇	四·五〇	四·三〇
船務投資	一三·〇〇	一三·五〇	一三·〇〇
利獲家海外投資	七·二〇	七·三〇	七·一五
利獲家証券投資	一九·四〇	二〇·四〇	一九·四〇
第一証券投資	二·六二五	二·九五	二·六〇
英泰證券投資	一·九五	二·〇〇	一·八七
菲立斯	〇·六五	〇·六七	〇·六五
太平洋	一一·四〇	一一·四〇	一一·四〇
森那美	一八·二〇	一九·三〇	一八·〇〇
新英華	九·四〇	九·七〇	九·四〇
仁孚	五九·〇〇	六〇·〇〇	五八·〇〇
大酒店	三四二·〇〇	三四四·〇〇	三四〇·〇〇
山帝國酒店	三·五〇	三·六〇	三·三〇
凱聯酒店	三〇·七五	三一·〇〇	三〇·二五
凱聯酒店（新股）	六·〇〇	六·八〇	五·八五
城市酒店	一三四·〇〇	一三四·〇〇	一三四·〇〇
永高酒店	二九·五〇	三三·〇〇	二九·〇〇
海港公司	一二三·〇〇	一二六·〇〇	一一六·〇〇
美麗華酒店	五五·五〇	五八·〇〇	五四·五〇
南海紗廠	四三·〇〇	四三·〇〇	四三·〇〇
南豐紗廠	四·四〇	四·五〇	四·三〇
美豐纖維	三·九〇	四·二〇	三·七〇
玫瑰針織	二·五〇	二·五〇	二·五〇
協興針織	二·一〇	二·一〇	二·一〇
安泰毛織	二·九〇	三·〇〇	二·九〇
香港毛紡	六·三〇	六·三〇	六·三〇
遠東羊毛	五·七〇	五·七〇	五·七〇
聯紡	四一·五〇	四一·五〇	四一·〇〇
大利	三七·〇〇	三七·〇〇	三七·〇〇
建生	一〇·五〇	一〇·六〇	一〇·四〇
貝善美製衣	二·九〇	三·〇〇	二·八〇
麗新製衣	五·二〇	五·二〇	五·二〇
鱷魚恤	一三·〇〇	一四·三〇	一三·〇〇
南順	二·七〇	二·七〇	二·七〇
永安	一八·五〇	一八·八〇	一八·二〇
先施	五五·〇〇	五六·〇〇	五五·〇〇
瑞興	一七·五〇	一八·〇〇	一六·〇〇
大新	二四·〇〇	二四·七〇	二四·〇〇
連卡佛（A）	一二四·〇〇	一二二·〇〇	一二〇·〇〇
連卡佛（B）	一〇·〇〇	一〇·八〇	一〇·〇〇
邵氏	一九·八〇	二〇·〇〇	一九·一〇
國泰	二九·〇〇	三〇·七五	二九·〇〇
萬生	九·五〇	九·八〇	九·一〇
紅寶石	四·〇〇	四·〇〇	三·九〇
國際酒樓	二·七五	二·八〇	二·七〇
國際酒店	二·〇〇	二·一〇	二·〇〇
夏香集團	二·九〇	三·〇〇	二·八〇
食品工業	三·四〇	三·四五	三·四〇
星島報業	一九·八〇	二〇·〇〇	一九·〇〇
橡膠信託	三·三〇	三·三〇	三·三〇
聯合橡膠	四·一〇	四·一〇	四·一〇
長江實業	二七·六〇	二七·九〇	二七·五〇
香港天綫	一八·〇〇	一八·〇〇	一六·五〇
環球電子	一三·五〇	一三·五〇	一三·二〇
聯合汽水	四一·〇〇	四三·〇〇	四一·〇〇
屈臣氏	一八〇·〇〇	一八五·〇〇	一七五·〇〇
生力啤	一六四·〇〇	一六六·〇〇	一六四·〇〇
莊士	三〇·〇〇	三〇·五〇	二九·八〇
信昌	二〇·〇〇	二〇·〇〇	一九·二〇
立興	一八·一〇	一八·五〇	一七·七〇
虎豹	二〇·三〇	二〇·五〇	二〇·三〇
茂昌	二·八〇	二·八〇	二·八〇
寶光	二七·七〇	二八·三〇	二七·二〇
輝百美	三·八〇	三·八五	三·七〇
梅眞尼	三·五〇	三·五〇	三·五〇

（上表行情，係以香港証券交易所、金銀証券交易所、遠東交易所及九龍交易所當日收盤爲據。）

請閱 工商晚報（祇售壹毫）

即日刊出
四交易所
上午股市
高低價位
成交總額

觀塘康寧道命案判決
被告承認誤殺　法官判囚六年

【本報訊】一名青年被控謀殺包租婦及傷害其長子案，昨解由高院刑庭審訊，因被告承認誤殺罪，主控不反對，法官乃判被告誤殺罪入獄五年半，傷人罪入獄十八個月，但同期執行，即共入獄五年半。

法官在判處時指出：法庭已考慮全部案情事實，當時被告是完全失去了理智，不獨將死者斬至重傷斃命，且連其七歲兒子也斬傷，故必須重辦，本來應判入獄六年，但鑒於被告於去年九月案發後即被扣押，迄至於今，故乃判其共入獄五年半。

被告男子蕭志常，廿二歲，地盤工人，住銀漢街，被控於去年九月四日在九龍康寧道四十一號，金僑大廈十四樓，（一）謀殺女子孫慧（廿九歲）；（二）傷害男童吳士明（七歲），意圖謀殺。被告由黃萼鄺大律師代表承認誤殺及傷人罪，檢察官郝力勤主控，案由高院正按察司李比爵士審訊。

主控申述案情說：死者婦人孫慧，其夫吳毅，乃工廠技工，亦上述康寧道四十一號金僑大廈十四樓二房東，案發之日，他於上午八時十五分離家上班，祇遺其妻（即死者）及三個兒子在家，傷者吳士明乃其長子，七歲，及當日下午六時吳放工返家，不料發現嬌妻僵斃於頭房，長子吳士明則倒仆床上受傷，其餘兩子則號啕大哭，於是急電報警，大隊到場查究，根據傷者男童証供，警方即跟踪到被告家中搜查，當時被告不在，據該處二房東說，被告曾於下午一時返家，換了衫再外出，並曾向二房東借取膠布用，警探在被告房內搜出染有血漬之衣物，經化驗結果，其血漬與死者及其子血型相同。

被告以前是死者所租樓宇三房客，案發前因被告結婚，死者乃着被告搬走，被告才遷往附近之樓宇居住。

案發兩天後，被告由律師陪同到觀塘警署自首，他在警署供詞中承認當日到死者處欲詢問有否收到關於他購取電櫃分期付款函件，死者初不理睬，後斥被告常到來她處給予麻煩，並聲言就算她收到被告函件，也會將之撕毀，跟着下逐客令，推被告出門去，被告抗拒，反將死者仆跌化椅上，死者取鑿刀向他亂刺，他乃奪取其刀，爭持間，被告割傷了手指，乃入廚取菜刀出，初原欲嚇死者，但死者撲前，料纏間順手斬了死者一刀，死者倒地，這時他已失却理智，即騎着死者再斬數刀，死者長子即傷者撲前欲扯開他，因此亦被斬傷，事後他發現身上衣服沾滿血漬，在屋內又找不到衣服換，唯有在厠內先將血漬洗去，然後渡海來港，在銅鑼灣維多利亞公園坐了一會，從園內電視中看到了這件新聞，考慮兩天，心中非常後悔，事實上他是無意殺死者。

傷者男童被斬傷肩膊入醫院留醫一週始痊愈，死者則頭面及身體各處俱傷痕纍纍，其致命傷乃在頭部。

下年度賣地　市區減少　新界增加

【本報訊】在「一九七三至七四年財政年度」的上半年，港九市區約有非工業用地十七萬五千方呎及工業用地八萬方呎可供出售，而新界方面則將有非工業用地約四十八萬五千方呎及工業用地卅一萬五千方呎可供出售。

財政司昨午在立法局透露上述消息時指出：一九七二至七三年度內，市區售出的官地計有非工業用地廿五萬三千方呎及工業用地十一萬四千方呎，新界售出的非工業用地有十二萬三千方呎，而工業用地為九萬方呎。

他解釋稱：由於清理土地不易，而集體運輸鐵路系統與房屋建設委員會享有優先使用土地的權利，故在一九七三至七四年度裡可供出售的土地總數，目前尚難確定。

財政司又稱：「不過，普遍而言，展望並不見得暗淡。今後兩年間，新界各發展地區可供交換的土地，計非工業用地約有兩英畝至三英畝之間，供工業用的則有二十英畝之多。

「沙田及屯門兩新市鎮的出售土地計劃將要看三項因素而定：第一，要看經由第二條獅子山隧道而與九龍連接的各項道路工程的進展，及青山道改良工程如何而定。

「在沙田方面，將會有二百九十英畝的私人住宅及商業用地，一百七十英畝工業用地，可供發展之用，而青山地區，亦將有一百七十英畝住宅及商業用地二百英畝工業用地可作發展用途。」

「由一九七五年開始，青衣島亦有大約四十英畝的土地，可作出售及交換的用途，其中有十英畝的土地將可用作住宅及商業發展之用，其餘三十英畝則撥作工業用地。假以時日，薄扶林和香港仔方面亦會有更多土地可供出售。」

陳日新邀約鄉紳發起組織
新界聯合企業公司
席間不談亞洲証券交易所問題

【本報訊】新界鄉議局主席陳日新，財政司夏鼎基昨日互相大唱對台戲。

正當財政司夏鼎基昨午列席立法局，提出新財政年度預算案，以及將會完成三讀程序通過的証券交易所管制法案之際，新界鄉議局主席陳日新，却以個人名義宴會新界鄉紳，並商討組織「新界人聯合企業公司」事宜。

應邀赴會的六十八位新界鄉紳中，除三人曾任新界鄉議局議員外，其餘均為現任議員，而宴會設在九龍塘打老道麗閣酒樓。

陳氏在宴會中特別强調：是次聚會與鄉議局毫無關係。又說：其本人在此絕不提與亞洲証券有限公司之事項。

他在會中表示：過去的新界人士毫無具體的聯絡，但是如今大家都知道，港九已無多餘的土地可資運用，故此許多人已將新界視為今後發展的目標。

他又指出：馬會有勢力在沙田開設新的馬場，英國商人也可在新界設立工廠，他們如此做法，完全不理會甚麼「發展藍圖」。故而，新界人可利用現在的「天賦條件」做生意，而生意之道就是以大家團結一致為其先決條件，所謂「不患寡而患不均」。故此率先提議組織「新界人聯合企業公司」。歡迎各新界人士踴躍參加，無論是否鄉事會主席，鄉議局議員，甚至村代表皆可。

對籌組該企業公司之大概情況，陳日新稱：將來以一百元為一股，且準備以開誠佈公的民主方式成立董事會，有關董事長、總經理等人員，由大家推選。更希望與會鄉紳即時發表意見，其本人當會樂意接受。

鄭棣廷在會中表示：對陳日新的提議當然贊成，只是在生意上不應局限在新界地區，而應該擴充至港九。

太平紳士趙聿修則稱：籌組「新界人聯合企業公司」意見甚佳，極表支持，但認為不要用鄉議局名義組織。他更引用「厚德載福，和氣致祥」八字來形容生意之道。

黃源章說：身為鄉事首長，應將鄉事與生意兩者分開。他又稱，歷年來之慈善事業，令眾人捐獻不少，如今可運用生意頭腦來投資，將收益來作為彌補。

太平紳士廖潤琛說：是否有此需要，而新界今天正在發展中，實應做大規模之事業，外國之大集團經營方式，可在新界效法，如從事纜車、空中吊車等俾能發揮新界人之力量。

林樹春則支持廖潤琛的意見，他認為新界應着重發展地產及旅遊事業。

太平紳士張人龍說：「我認為在此應提醒大家，當做一件大規模事業前，應考慮到其組織健全與否，以及其發展之大綱是否完善，本人在新界曾發展多項事業如：人造珠、報刊、旅遊巴士等，但都失敗，故希望在未成立公司前應草擬大綱至可。」

陳日新隨後又作驚人的表示，他說：「有關公司的組織，本人甚有經驗，以及計劃大綱中，我可引用挪威、丹麥、瑞典等國為例，他們皆有此大企業之組織，而且相當成功，至於有關籌集公司之資金，本人全部負担，股本由本人負責，盈利大家攤分」。

有關亞洲證券交易所開業問題，陳日新表示，日後會在報章用啓事方式聲明，並循法律程序與政府爭取到底。

財政司預料今年國民總收入
將達二百七十億元　較去年增百分十七
本地資金總投資增百分廿三

【本報訊】財政司昨日發表對本港在一九七三年的展望時稱：他預料本港今年的國民總收入會增加百分之十七，而達幾近二百七十億元，一九七二年的國民收入為二百三十億元弱，較一九七一年增加百分之十七。

財政司致詞稱：「在去年的預算案演說中，本人預測一九七二年國民收入，以金錢計算會增加大約百分之十，即與一九七一年增加的幅度相等，事實證明本人當時是未够樂觀了，據統計處臨時的估計，一九七二年國民收入為二百三十億弱，較一九七一年增加百分之十七，輸入祇增加百分之七，但港貨出口則增加百分之十一，與一九七一年相同，總輸出增加百分之十三，亦與一九七一年相同，固定資產則增加百分之十七。此外，在金融及服務行業方面的活動，亦有很大增加。

「現在談談一九七三年的展望。本人預料今年的國民收入會再增加百分之十七，而達幾近二百七十億元。這項預測亦是以其他多項預測為根據的，第一，港貨出口價值會增加約百分之十，總出口增加百分之十三，而輸入增加會較一九七二年的百分之七多多，達到百分之八。

「第二、本地資金總投資將增加百分之廿七達到七十億元，約為預測國民收入百分之廿四，或與一九七一年及一九七二年的數目相當，但遠較一九六八——七〇年三年期內的平均數百分之十八為健全，第三、預測私人和政府的消費開支，均會增加大約百分之十一。」

圖為港督夫人（左三）接受恒生銀行總經理利國偉議員（左二）之四十萬支票善款時攝。左為籌募主席郭琳珊、右為執行委員會主席祈德尊爵士。（本報記者余秀竹攝）

恒生銀行慨捐　公益金四十萬
由公益金會長港督夫人接受

【本報訊】港督麥理浩爵士之夫人昨日首次以公益金會長身份，代表公益金接受恒生銀行總經理利國偉議員的捐款。

恒生銀行今年適逢開業四十週年，該行特捐出港幣四十萬元予公益金。去年該行捐助二十二萬五千元，今年四十週年紀念，遂將捐款一再增加。

陪同港督夫人出席接受善款者有公益金執行委員會主席祈德尊爵士、籌募主席郭琳珊、執行董事馬力遜及籌募主任黃震遐。

港督夫人接受善款支票時，代表公益金屬下六十五個福利社團向該行致謝，並贈錦旗予利國偉議員。

藝術節今日節目

大會堂音樂廳：晚八時，伊利沙伯．舒華柯芙獨唱：伴奏：喬弗萊．巴申士。

大會堂劇院：晚八時：皇列斯圖奥城劇團，導演：華爾梅，劇目：「雙面人」，劇作者：威廉．康克里夫。

利舞台：晚八時，丹麥皇家芭蕾舞團，「夏之舞」芭蕾舞：弗朗明．菲令德，編舞：弗朗明．菲令德，意大利巴羅格音樂，由蘇爾茲改編。

節目介紹講座：下午五時半在拱北行五樓政府新聞處劇院舉行，由中大崇基學院音樂系紐世祺，介紹當晚八時演出之舒華柯芙獨唱節目。

中午音樂會：下午一時半在花園道聖約翰大教堂舉行（福斯特主教特許）。演唱會歷時四十五分鐘。

港九劫案多宗
入屋綑人搜掠　迫簽支票提欵
劫財劫色案一疑犯被捕

【本報訊】港九地區昨日相繼發生多宗刧案，較嚴重的刧案有三宗，損失財物共約二萬元，無人受傷，警方已進行追緝歹徒。以下是該三宗刧案的經過：

第一宗：五名穿西裝的男子，昨晨十時半，闖入中區德輔道中渣打銀行大廈九樓九零一室怡生紗廠有限公司寫字樓行刧。

五名歹徒入門後，即分別拔出呎餘長的利刀在手，指嚇八男四女共十二名職員，逐一綑綁後，進入經理室搜掠，但未有所獲，轉而搜掠各職員身上的現款及手表，戒指等物。

在搜掠期間，有花王、信差及報童與別家商號的職員先後到上址，也一併遭匪徒洗刧，損失財物達二千五百元，刧匪得手後逃去。

第二宗：刧案現場為九龍洗衣街二二五號四樓，昨晨八時許，一名包租婆啓門準備將垃圾桶清理時，突有四名年十八至廿五歲的飛型青年衝進屋內，拔出利刀，指嚇屋內八名住客，然後大事搜索。

正當匪徒在屋內搜掠之際，兩名男住客剛品茗後歸來，又被匪徒綑綁，四匪掠得財物數千元後，意猶未足，威迫女戶主簽寫一張面額七千餘元的支票，然後由一匪徒取欵，其他三名匪徒則在屋內指嚇各人。

及至十時許，三匪接獲同黨來電話，表示取得欵項，匪徒乃急急逃去。事後事主掙脫綑綁，並報電報警，警方已展開調查中。

第三宗：刧案發生在新蒲崗，昨晨十一時許，一名工廠職員，從銀行提取糧欵一萬零六百元，正在返回工廠途中，行至新蒲崗三祝街時，突被兩名刧匪箍頸行刧。該職員被箍暈倒，醒來懷中現欵已失。事主即報電報警。

又訊：警方人員昨晨在彌敦道香港歌劇院拘捕一男子疑與前日下午發生的一宗刧財刧色案有關。

警方於拘捕該男子後尋回一部份被刧財物及搜獲兩把利刀。

警方相信有兩男子可以協助調查此案，而昨晨被捕之男子是其中之一。

該宗刧財刧色案係前日下午在尖沙咀嘉蘭園發生，警方在案發後十二小時即將該男子拘捕。據悉：前日下午三時許，一名婦人返回尖沙咀麼地道某號住宅時，突遭兩男子持刀威脅，强迫開門進入屋內，當時屋內有一女子及兩名其他住客，兩賊將各人綑綁，並在屋內搜掠，其後將兩婦女分別推入房間，予以非禮污辱，事畢後挾刧得財物逃去。

警方對該案繼續在調查中。

美新處新任處長　艾增寶抵港履新

【本報訊】香港美國新聞處新任處長艾增寶，頃已抵港履新。艾氏係繼今年一日退休之賀普能出任該職。

艾增寶處長來港前在華盛頓美國新聞總署任東亞及太平洋政策官。艾氏於一九五五年參加美國外交部門後奉派往海外工作之地點，包括曼谷、東京及永珍等地。

艾增寶家人將於暮春季節來港。

慈善餐舞會　三院定期舉行
簡日淦夫人報告籌備工作

【本報訊】東華三院定於下月十五日晚，在希爾頓酒店舉行一年一度之慈善餐舞會，三院為此項慈善工作，於昨日下午三時半，在該酒店亞洲廳舉行記者招待會，報告餐舞會之籌備工作情形。

會中由三院主席簡日淦之夫人報告說：這次慈善餐舞會除了發售每張三百元兩人用的餐舞券之外，並發售一元慈善獎券，全部獎品均由當年總理及各界熱心人士捐出助獎，該項獎券現在港九天星碼頭發售，並在三月十五日公開攪珠開獎。在餐舞會中，將加插多項精彩節目，由連卡佛有限公司響應，派出著名模特兒，參加時裝表演，同時，並由董事局報効名貴禮物，與會嘉賓，可憑餐舞券參加幸運抽獎。

簡夫人又說：東華三院在過去的一百零三年來，為社會有需要的人士，提供醫療、教育和社會服務，尤其是近年以來，在各界人士支持之下，各項服務範圍，已有極顯著的擴展，本屆壬子年董事局，曾以最大的努力，促進院舍及校舍建設工作，不過，在籌措建設費用方面，當然是有賴於熱心人士的慷慨支持，所謂善與人同，我們深感有責任支持東華，因為東華為社會提供的各種服務，能夠向前邁進一步，社會將更見繁榮和安定，而有需要的人士，亦可獲得更多的和更急需的服務。

報告畢，由兩位模特兒小姐，預先表演幾套新裝，然後舉行茶會。

出席招待會有陸鼎堂夫人，簡日淦夫人、雷治强夫人、區廣思夫人、高國元夫人、吳兆聲夫人、董量活夫人、周志强夫人、祁德濤夫人、影星苗嘉麗、以及三院正副主席總理等。

兩月大女嬰　被棉被焗死

【本報訊】一名女嬰在床上睡覺時，被棉被焗昏，昨晨被其母發覺送院時，已告不治。

死者女嬰名林麗娟，二個月大，與家人同住灣仔莊士敦道二〇八號六樓。昨晨六時許，她被其母發現遭棉被焗着，昏迷不省人事，立即撥電報警，召救護車將之送往醫院，但抵埗時已証實斃命。

道亨馬堃慈　赴英受訓

【本報專訊】道亨銀行稽核部馬堃慈君，定今一日乘搭英航客機，前赴英國渣利銀行，接受訓練課程，為期七週。馬君係該行本年度選派赴英受訓六名人員中之第一位。

道亨銀行為[illegible]國建利銀行集團成員，業務發展迅速，不斷增設分行，年來為培養人才，以適應業務擴展之需要，去年曾派陳衍銘君，黃崇漢君，周叔倹君前往接受放欵，會計，押滙等訓練，藉以配合該行之國際性銀行業務發展。是次獲選派之馬君，服務該行多年，現任職稽核部主管。

方氏英文專修日夜校　萃華英文專修夜校　招生

本校新學期定於三月六日開課
即招初學班至會考班各級新生

簡章備索

校址
方氏：彌敦道七四五C—D　電話：八〇二六五五
萃華：旺角運動場道十五號　電話：八一七二六九

前程萬里
請參加監獄工作

可享受下列利益：
房屋　訓練一經開始，即獲得分配入住。
訓練　接受基本訓練，學習新技能，包括英文在內。
醫療　各監獄機構，都設有免費醫療服務。
交誼　聯誼會及免費體育設施。
假期　每年享有二十一日全新假期。
升級　今天的助理督導員，可能是明天的監獄署長。

祇要有小學六年級程度，即可報名參加。開始月薪五百七十元，並享有上述一切利益。持有中學會考証書，薪酬較高。身高必須達到五呎四吋，體重一百一十磅，胸圍三十二吋。

欲知詳情請將下列表格塡妥後寄：
香港中環亞畢諾道監獄署總部監獄署長收

本人對監獄工作甚感興趣，故欲投考，玆將本人之簡歷開列如下：
姓名：＿＿＿＿　性別：＿＿＿＿　年齡：＿＿＿＿
地址：＿＿＿＿
＿＿＿＿　電話：＿＿＿＿
此致
監獄職員訓練院院長
一九　年　月　日　署名：＿＿＿＿

歡迎女性參加，請親往報名投考。

謝

先慈刁母陳太夫人之喪於公曆一九七三年二月廿七日（農曆癸丑年正月廿五日）在九龍殯儀館出殯辱承

姻戚世友宗鄉

誼親臨執紼　惠賜厚賻　高誼隆情　歿存均感　哀此鳴謝

孤哀子　貴麟　媳　岑秀慧
貴思　媳　羅小輝
貴康　媳　朱桂珍
孤哀女　貴英　婿　鄺良
孫男　清環　偉明　繼業　清華　清權　清文
孫女　雲慧　淑慧　小慧　映娟　春玲
外孫男　鄭錦培　鄭志榮
外孫女　鄭麗梨　鄭麗琴　鄭麗梅　鄭麗芳
泣叩

聞

先夫潘公恩愷府君　於公曆一九七三年二月廿六日下午四時壽終瑪利醫院享壽六十一歲奉移香港殯儀館治喪謹擇三月一日（星期四）中午十二時大殮下午一時在該館大禮堂辭靈隨即出殯奉柩至哥連臣角火葬場舉行火化禮哀此訃

妻　潘郭佩慈
子　祖期　媳　鄧家翹
祖堯　黃韶方
女　幗賢　婿　陳肇基
孫男　正煒　外孫男　陳浩恩
志遠　外孫女　陳慕貞
誼女　郭晼宜　誼婿　李克儉
泣告

治喪處：香港殯儀館　英皇道六七九號　電話：六一五二二六一八

調整薪俸稅

提高個人免稅額 由七千增至一萬 取銷供養父母免稅額

【本報訊】財政司夏鼎基昨日在立法局提出「一九七三至七四年度」財政預算案時，建議將本港的稅制改革，其中薪俸稅的調整，對市民影響至大，而政府在這方面的收入減少將爲一千五百五十萬元。

將會在下（四）月一日開始實施調整後的薪俸稅制要點如下：

（甲）個人免稅額由七千元提高至一萬元；

（乙）妻室免稅額由七千元提高至一萬元；

（丙）第一名子女的免稅額，由二千元提高至三千元，子女的最高免稅額則由九千五百元提高至一萬零五百元；

（丁）修改表列的稅率，在應課稅入息淨額在第一級一萬元的時候，要按百分之五繳稅。在以後四級（每級亦爲一萬元），每級要進一步多繳百分之五。應課稅入息淨額超過五萬元，則以百分之三十之稅率計算，並可依照地方稅條例第十三節（乙）項規定，將入息淨額扣除支出費用與慈善捐款後，照標準稅率百分之十五納稅；

（戊）廢除較低入息寬減額，妻室工作免稅額，受供養的父母免稅額及人壽保險寬免額。以上各項免稅額均列在稅務條例第四十二款B1（丁）、（己）、（午）及（未）。

（己）至於列在第四十二款（一）（丙）的子女免稅額則予以擴大，包括由於精神或生理上有缺陷而不能工作的子女或父母，不論年齡大小，只需能出示醫生証明書，便可獲免稅額。

納稅人的入息及家庭環境俱有差異，因此每個人的免稅額都會不同。稅務局長將會在短期內發行各種圖表，說明各市民的不同處境及免稅額。

評稅等級改爲五級 每級稅率百分之五

財政司之演詞，就「有選擇性」的免稅額詳爲解說，他說：各位議員自會明白我稍後提出的一連串建議的理由。

首先說低入息的寬減額。這是由一九七〇——七一年評稅年度開始實施的，目的在使入息不太多的人士，能享受較大的個人免稅額，俾在除免稅額後其應征稅收入不超過七千二百元時，其稅項稍爲減少，而且倘在除去免稅額後，其收入不逾三千六百元的話，更完全不必繳稅。符合這個辦法的條件的人士，其所享受的免稅額總數凡一萬零六百元之多。

以純應征稅收入而言，實際上不必予以優待單身人士，享受這項優待的人數，兩倍於已婚人士。這就是低入息寬減額的弱點。把七千元的個人免稅額提高，其效果會比低入息寬減額爲佳，因爲提高個人免稅額，可使更多已婚人士的稅項負担減輕，也可節省不少稅務人力和時間。雖然個人免稅額是七千元，但單身漢實際享受的最高免稅額達一萬零六百元，故此我認爲考慮提高個人免稅額至一萬元及將低入息寬減額取銷的時機已成熟。我現在並提出這項建議。

對獨身人士來講，提高個人免稅額，並不能完全抵銷取銷低入息寬減辦法對他們的影響。本人對於這種情形並不担憂，因爲在大體上，僅涉及首次需要納稅的獨身納稅人。

至於往日本屬這一級的納稅人，到時將會進入較高級的階級，因此，這個辦法並非企圖增加現行納稅人的負担。同時，對於這一類人士，實際征收的稅率，是由零點起至百分之二點三止，以實際數目而論，最多爲每月十四元。

按這個新訂個人免稅額計，並假定獨身人士的毛收入像目前一樣要到六萬九千元，始需按標準稅率繳納，那麼本人發現這個六萬九千元的數目（純數目爲五萬九千元），依逐級徵稅辦法計算，不能獲得這個水平的同樣稅收（一萬零三百元）。

因此，本人建議將適於使用百分之十五的標準稅率的毛入息數目，調整爲七萬元，所徵稅額爲一萬零五百元。

簡單的辦法是把應課稅入息分爲五級，每級一萬元，稅率由百分之五起，累加至第五級的稅率爲百分之廿五，而應課稅入息超過五萬元的則徵收百分之卅。

稅務條例第十三款但書（乙）的限制仍將適用。換言之，所繳納的稅項不應超過以毛入息按標準稅率征收的稅款。

這個提議可滿足那些認爲既有低標準稅率，便不應採用緩慢升至標準稅率辦法的人士。而在百分之卅的稅率之下，入息級次由十一個減爲五個，則低於標準稅率的級次便由五個減至兩個。這樣就毋須與目前的課稅範圍脫離太遠，便可以完成一些改革。

供養父母 購買保險 取銷免稅

其次，妻室工作免稅額是給予工作妻室的免稅額。夫婦無子女，但妻子工作，那麼丈夫可享受的免稅額共達一萬七千元，即較有妻室及一名兒女的男子多一千元的免稅額。在家庭免稅額條件相同之下，妻室出外工作的丈夫，比較妻室沒有工作的丈夫所享更大的利益，直至雙方均須繳納標準稅率爲止。

有一妻一子，而妻室並無入息的男子，在總入息達八萬七千元或以上時，便須付標準稅率，但是妻室有入息的男子，在夫婦兩人合併計算的總入息未達九萬三千元以前，仍是不用繳納標準稅率。

有六名子女，而妻室沒有入息的男子，他所須付的稅款和有三名子女而妻室亦有入息的男子相同。

建議中新的免稅額，應課稅入息淨額及稅率的新分級辦法，以及因此而延長免稅額的有效期間，在一九七三至七四年度估計會使到歲入損失二千一百萬元。因此，我們將其他兩種不易查核及施行或本身不公平的「有選擇性」的免稅額撤銷，納稅人亦沒有吃虧。

我所指的兩種是供養父母免稅額以及人壽保險及類似開支的扣除額。

關於供養父母免稅額，經驗顯示有濫用之處，而其實施所需的費用亦高，實在不值得繼續施行，尤其是現在經已建議將個人及妻兒等免稅額提高。撤銷供養父母免稅額全年所節省的費用，估計爲二百五十萬元左右。

至於人壽保險及類似開支的扣除額，我認爲儲蓄或個人的開支沒有理由扣除，特別是現在經已建議將個人及妻兒等免稅額提高，撤銷這些扣除額，全年可節省大約三百萬元。

股票印花稅 今起增一倍

調整股市之交投 四一起免徵印花

【本報訊】股票買賣之印花稅率，將由今天開始增加一倍，換言之，由今天開始，股票買賣契約的從價稅，增加百分之一百，即每一單據的從價稅由二角提高至四角，或每一宗買賣的從價稅由四角增至八角。

財政司說：「提高的印花稅率，由明天（即今日）即行實施，明日全部股票買賣，均需依新例規定繳納印花稅。

「提高印花稅還有兩項理由。第一就是有大批活躍的投資人士在各証券交易所進行買賣股票，他們的身份介於鉅買賣圖利和投資者兩者之間。我感覺得對他們的買賣契約徵收較高稅率的印花稅，祇不過是把他們的所得一部份拿來歸入庫房，是相當公平的做法。」

財政司又說：「目前政府正準備尋求緊急權力，在任何時期均可立即再進一步提高契約印花稅，以便應付將來股市一旦出現近乎危險的局勢，假如証券業務諮詢委員會建議，此亦屬於冷却瘋狂股市的短期性整體措施之一種方法。」

財政司強調稱：我并未假定契約印花稅會繼續出現近月來的不尋常的高水平，在至一九七二年九月爲止的六個月內，每月交投契約的面值平均有四十五億元，而在到一九七三年二月爲止的五個月內，此面值倍增至一百億元。也許我是應該假定這種運勢的情形是會繼續維持的，但我并沒有這樣做。」

財政司昨日透露：他正提議修訂印花稅條例，對由今年四月一日起，凡是爲調整股市的交投，將不徵收印花稅。

他解釋稱：「當一個股票經紀簽署買賣合約時，應要貼上印花，因爲實際上他是代他人買賣股票。我在考慮過各証券交易所的提議後，決定對凡是爲調整股市的交投，將不徵收印花稅，我提議修訂印花稅條例訂立規例詳細訂出定義及控制這類交易，管制日期應由四月一日或以後的盡早日期開始。預料免徵這項稅收將在每年歲入中削減三百萬元。」

財政司夏鼎基建議 本港設立國際貨幣市場

使港元本地市場正常發展 免利息稅平白損失難獲補償

【本報訊】財政司昨日表示：他深信如果能夠在香港建立一個國際貨幣市場，將可以使到銀行及其他財務機構可能提供的服務，在範圍上獲得擴大。

財政司強調稱：「爲着確保港元的本地市場小心而穩健地發展，以及設法建立不會傷害香港經濟的國際貨幣市場起見，現在時機已適合考慮制訂法律，以管制那些有意在這些市場經營的銀行及財務機構。」

財政司解釋稱：「至於發展國際通貨金融市場，有人認爲本港現行的扣除利息稅率高達百分之十五，實在難以促成這種市場出現。照現行法例，凡在本港謀取的利息，都是要向港府繳納稅款的，如果是做生意，手藝或專業工作所得的收入，就要繳盈利稅，否則就要繳利息稅，至於由註冊銀行和特別規定的公用事業所派的低息（年息三厘半或以下），而收息的人也不在本港工作或經商的，才能免稅。評價和征收利息稅，通常是由派息機構先行扣除，然後繳與政府。

決定利息地域來源的要點是：貸出款項的人，是否在本港把款項或信用交與借款人。

當我們將這個原理應用於在本港存款的人士時，其所用的通貨並無重要性。但當銀行接納現款或信用憑證而將存款轉入他們的香港分行戶口時，客戶的存款便可解釋爲可供該銀行香港分行使用的款項，因而其利息來源亦尊是香港。但如銀行的香港分行只是代在本港以外銀行接納這項存款，它只是代理人的身份，在香港接受的備忘帳目或轉讓授權書，這筆款項將不當是在香港存放。這個原理並不理會該存款人是否本港居民，因爲住在當地並不重要，但只要該筆款項的放款人是在香港放款，其放款的利息，便一定要繳付利息稅。如我們免除非本港居民的在香港所賺的利息的利息稅，實在是違反「稅務條例」的基本原則，該原則指定，無論該受益人是本港居民與否，只要他所得的收息及利息是在本港賺來的話，他就一定要繳付香港的稅款。

我現在把可行的三種方法提出來討論，及其對稅務及貨幣的影響。第一、我們可以免除以外幣存款的利息的稅收。在金融方面而言，這項措施有許多不當的地方。有大量存款人將會爲了逃稅，而將其存款全部改爲外國幣值，這樣將會影響我們的國際收支平衡，及擾亂本港利率的水平；第二、我們可以對非本港居民免收利息稅，但這項措施將使到銀行及稅務局面對難題不知如何鑑定存款人是否本港居民，及如何應付堅持自己不是本港居民納稅人。爲了保証祇是非本港居民的人士可以免除納稅的實任我們將需要採取嚴格控制外滙的行動。但是，我相信沒有人會贊成我們改變一貫作風，而廢除讓資金大量自由出入的制度，第三、我們可以完全廢除利息稅，這是一項合乎邏輯的措施，但在稅務方面卻不符實際（此外，由於我們資金可以自由滙出及滙入的政策，這項措施會引起貨幣上的危機）。在遠東各地有高度發展的直接稅制的地方中，香港的課稅基準最狹，而直接稅亦最低，此外，本港在所得及利息稅方面，由於在某些方面有不同的註釋及措施，課稅基準更爲短縮。我稍後將對這點加以補充。我本人意見認爲，我們不應該在直接稅收中免除在本港所得的收入的稅項。

在好像星加坡和英國等國家，（人們往往將英國跟我們比較），不獨對於在它們國境內所得的收入徵稅，同時亦對滙返與該地居民的海外入息徵稅。因此在那些國家，身爲居民早已有一種財政上的義務。那些國家既然有了這種保證稅收的制度，若果它們實行使到非居民在某些有精確定義的利息方面豁免扣除稅額，將不會是一件這樣了不起的事情。

如果取消對利息收入所徵的稅，獲益的將是財政界及社會較富有的人士；而我並不相信會得到額外的盈利稅來抵消這種損失。我深信，有關人士將會把賺得的利息及盈利，表明係在本港以外的地方賺來，因而逃避繳納盈利稅，此外，因爲貸款與各種商業所得的利息，在計算可以評稅的盈利時，是獲准減除的，因此商業界可能會改營貸款業務。

這一來，將可以評稅的盈利減除，將會使到政府歲入損失，及間接向貸款業務補助百分之十五。

當然，現在我們是否應該接受這些辦法中任何一種的缺點及失敗的危險，抑或企圖找尋其他辦法，主要係看在本港建立一個國際貨幣市場對香港經濟整體（我要強調「香港經濟」這幾個字）的利益而定。在我個人來說，我覺得難以用數字將這些利益說出來，甚至一般的辯論亦難有結果。但是，我深信如果能夠在這裏建立一個國際貨幣市場，將可以使到銀行及其他財務機構可能提供的便利，在範圍上獲得擴大。

新預算案獲好評

社團首長認爲：增加股票印花稅一倍，影響不大；提高個人入息免稅額，爲良好措施；取銷電影娛樂稅，市民受益。

胡漢輝 地產商會副會長及金銀証券交易所主席胡漢輝表示：政府今次要增加股票的印花稅一倍，這對股市不會有大影響。至於擬取銷電影娛樂稅方面，對於繁榮社會更有幫助，因爲娛樂是一般市民生活所需，免除了娛樂稅，便可使市民減少娛樂稅費用的負担。

關於提高個人入息免稅額的問題，胡氏認爲這是一項良好的措施。至於擬免除外幣存款利息稅方面，更可以吸收更多的外資投入本港，亦會對本港社會的繁榮有裨益。同時，從政府所宣佈的七三至七四年度的收支預算案，而有數億元的盈餘看來，已顯示本港社會繁榮的信心。

曹紹松 荃角街坊福利會主席曹紹松認爲：政府擬取銷電影娛樂稅及提高個人入息免稅額，都是良好的措施。娛樂是每一個人生活所必需的，娛樂稅取銷後，票價自會因而減低，這自是衆所歡迎的事。

談到增加股票印花稅方面，他表示對股市影響不大，而所影響的祇是那些短線的投機者，因爲經紀佣早已由千分之二點五增至千分之五，現在再增加印花稅達一倍之多，致使那些在增漲一、二價位便脫手圖利的會減少許多，此項措施對這些投機者可會發生一點抑制作用。

方潤華 香港仔街坊會理事長方潤華認爲：財政司昨日在立法局會議所提出的下一年度預算案，大致上來說是良好的。

他表示：雖然說股票的印花稅增加了一倍之多，但對股市相信是無影響的。因爲羊毛出在羊身上，然而，政府擬取銷電影娛樂稅的措施，更是受到市民的歡迎。

至於擬提高個人免稅額方面，事實上，市民的生活水平已大大的提高，而免稅額的提高自是必需要的。此外，他又認爲政府每一年的收支預算，始終是有盈餘的。

周忠繼 中華廠商聯合會副會長周忠繼表示：財政司在立法局會所提出的新年度預算案，一般來說是良好的，尤其是有關擬取銷電影娛樂稅，提高個人免稅額，以及增加股票印花稅等，都是適當措施。

但是，周氏認爲政府應更變其土地政策，否則便會對整個工商業以至市民的生活，都有不利的影響。他說：政府每年從土地中獲得巨大的收入，政府每次都以少量的土地來開投，以刺激地價的高漲，增加收益，地價的不斷高漲，因而刺激股市、房租以至一般物價的增長，嚴重影響工商業的發展。

政府考慮立法監督銀行性質財務機構

使「存款券」持有人可獲劃一貼現

【本報訊】財政司昨日透露：政府現正考慮立法，對利用存款券一類之證券而接納存款的銀行和財務公司，加以監督和管理。

財政司指出：近年來，有許多半銀行性質的財務機構在港開業。由於現時銀行條例所立的「銀行業」定義，以致這些公司亦能夠辦理傳統上應由銀行辦理的業務，包括在有限度的情形下，吸收存款在內，而不必如註冊銀行，要受銀行條例所管制，這些金融公司雖然帶來了很廣泛的借貸服務，但是它們迄未由法例予以正常化。

他解釋稱：「本港各主要銀行一年期的存款利率爲百分之五又八分之五，而貸出款項的基本利率爲百分之七又二分一，由於兩者之間有一段距離，有人就利用以從事及發展港元借貸的業務。有若干公司，最近已草成辦法，開辦以港元爲單位的存款券業務。這是毫不爲奇的。因此，本人現正考慮對發出這種存款券的銀行和財務公司加以管制。換句話說，在第二手借貸市場正式出現之前，應採何種辦法，令到這種存款券的持有人所得的貼現劃一：對發行這種存款券總量，如限制它的發行量，以怎樣的銀行條例，是否存款券應像銀行條例所規定般一樣經常遵守有最低流動資產的限制等問題。此外，還有行政上的問題，由銀行扣除利息稅的辦法，不易改訂以適用於這種存款券的利息和記名，因爲這種存款券無記名，而且在有效期內可隨時轉手，持有人所賺的利息或利，是由實出的價格在或到期時，他得回的收益反映出來。「因此，在銀行業務受法例嚴格管理，和證券交易亦將要管制的時候，在銀行業與其他中短期信貸業之間的一個空隙，仍暫時未受法律的管理。但這並不等於我們不會對此施行若干程度的管制。爲本港經濟利益着想，對這種業務加以管理是必要的，事實上，正如我剛才所說，政府正考慮立法，對利用存款券一類證券而接納存款的銀行和財務公司，加以監督和管理。」

三賊劫漆咸道住戶 事主父子抗賊受傷

女傭逃出求援兩疑犯被拘獲

【本報訊】尖沙咀漆咸道海景大廈十三樓兩住戶，昨午遭三名飛仔賊闖門行劫，一名退休帮辦與其十六歲兒子合力抗賊，同被刺傷，女傭機警乘亂奔至大廈管理處求援，警方馳至拘獲兩人。

據悉：昨午二時十五分，三名十八至廿三歲男子，伺伏於漆咸道海景大廈廿七號十三樓梯間處，截劫了一名返回上址的女子梁太，在她的銀包內搜得門匙，便脅持她啓門入屋行劫。

上址戶主名梁昌，四十八歲，是一名已退休兩年的警察帮辦，日前患病，當時正在房內睡覺。

匪徒入屋後，在廳中制服了戶主的十六歲兒子，然後進入睡房欲綑服事主，梁某聲稱有病，叫匪徒不可動粗，匪徒稍加猶疑，事主乘機撲前與劫匪糾纏，在廳中的兒子見狀，也撲前與劫匪糾纏，但因寡不敵衆，父子兩人均受了刀傷，且連同母親，共三人一併被制服綑綁，然後動手搜掠財物。

在事主與劫匪糾纏時，驚動了在廚房的一名女傭，她不動聲色，自後門由走火梯奔至地下管理處，將經過告訴大廈管理員，代爲撥電報案，並立即分頭關閉大廈各個出口，進行捉賊。

在報警後，在屋內的歹徒仍一無所知，搜掠完畢後，仍不肯罷了，竟脅持她往樓上兩住戶按門鈴，擬乘虛入內行劫，當按第一間住宅時，無人應門，便改往廿七A號十四樓海濱公司的門鈴，入內後將屋內七人制服，進行搜掠。

此時，警方人員已帶號警車馳至，匪徒急忙出門分頭逃走，警方人員封鎖大廈進行搜查，拘獲兩名疑匪，起回全部失物及搜出一把刀，其餘一名歹徒則逃脫。

抗賊受傷的父子事後送院救治，而兩名疑匪昨晚尚被扣留查訊。

狗展及競技比賽 定期在馬會舉行

【本報訊】由香港狗會舉辦之第二十七屆狗展及第十一屆狗服從競技比賽，定於三月三日及四日在跑馬地英皇御准香港賽馬會舉行，已報名參加展出及競賽之名犬甚衆，愛犬人士屆時可前往參觀。

三月三日舉行者爲第二十一屆狗展，時間由下午二時三十分起。

三月四日則舉行第十一屆狗服從及競技比賽，時間由上午九時三十分起。

入場券成人每位三元五角，小童不超過十二歲者每位二元，會員持有會章者免費。

各界社團舉行大會 一致指出重估地稅 將嚴重破壞港經濟

指港府歪曲契約內文字含義

【本報訊】「由於香港政府的重估地稅政策，而使到香港市民直接或間接地蒙受損害，尤以北九龍地區的廠家，不勝負荷，因而停業或關閉工廠也有之。或將原有廠址改建住宅樓宇，或有些廠家關廠後將現金投入股票市場。這等做法，會令到很多工人失業。而對於本港現今的治安問題，更趨向於嚴重性。」以上是廠商會代表黃蕙修昨晚在大會堂的各界社團反對香港政府現行重估地稅政策會議，在會後單獨對本報記者所講述的其中一點。

他繼續說：舉例某間廠家每年收入三百萬元，因政府的重估地稅政策，那廠家每年要付一百五十萬元，假若那廠家不能支持的話，唯有關廠停業，但該廠內的數百名工人便會受到失業的威脅。所以，他希望政府小心地考慮這點。在第二方面來說，開闢海外市場困難重重，這些都關係香港的存亡，冀望政府細心取捨。

出席昨晚五時三十分會議的香港各界社團代表數百人，他們皆懷着共同的目標，萬衆一心地商討各項與政府交涉的步驟。該會由去年的二百四十七個單位迅速增加至五百六十七個單位。他們均來自各階層，其中包括有廠家，業主，及小業主，住客聯誼會，宗親會，米業會，茶行會及同鄉會等。

中華廠商會會長莊重文在致開幕詞時謂：雖然政府最近準備立例，使全部續期官契得以自動續期，毋須持契人另行申請。但政府在另一方面又用盡方法，大事宣傳其重估地稅是合理的。

九龍總商會代表潘壯修在席間又謂：政府將高估的地稅變爲地價的新稅額打個八折，但是地價是隨時可以提高的，所以決不能接受政府的地稅變地價的無理政策。

工作小組委員會中華總商會一位代表認爲港府重估地稅文件中，最大的錯誤是肯定可續期地契的承租人一次過付出的地價只是頭一個七十五年的地價。而可續期地契清楚是持契人於滿七十五年時再續期七十五年或二十四年，而續期時無須付出任何代價或地價。這一點已充份說明承租人已經一次付出足夠九十九年或一百五十年的地價。

其次，自從一八九八年以來，香港政府的出租土地政策，已經由原來逐年收租的方式改爲一次過收租即收地價（PREMIUM）和另加每年徵收兩次徵額地稅的方式，這種出租土地的方式一直沿用到日前，所有可續期地契的條文，除地價（PREMIUM）和地稅（RENT OR CROWN RENT）兩個出租土地的代價名詞外，再也找不出第三個代價名詞。這即是說承租人當初付出的地價是承租一百五十年或九十九年的全部代價。

可續期租約分爲七十五年續七十五年和七十五年續二十四年二種，另一種不可續期的只有一個七十五年。分明是當時所收的地價不相同的租期，所以才定出三種不同的租期，否則就無須這樣區分了。

何況，可續期地契明文規定，續期時除無須付出任何代價或地價外，還規定工務局只能不偏不倚按照續期時的土地租值來重估地稅，並沒有規定按照土地市道來重估地價。

可見港府將可續期地契一次過付出的地價肯定爲只是頭一個七十五年的地價，完全是對原契的歪曲，根據這樣歪曲的觀點所定出來的現行重估地稅政策當然也是違約的，站不住脚的。

有關本港治安的本月份統計數字

（日期）	（兇殺案）	（已破案）	（未破案）	（搶劫等案）	（已破案）	（未破案）
昨日	零	零	零	五宗	一宗	四宗
二月一日至廿七日	七宗	三宗	四宗	一百一十二宗	廿五宗	八十七宗

註：上表所列，係本報所知的數字，警方的統計數字，據說暫時未能提供。

十年建屋大計 需款八十五億

可容一百八十萬人

【本報訊】財政司夏鼎基昨日指出：港府即將施行的十年建屋大計，照目前的價格計算需款八十五億元，十年內建成以容納一百八十萬人的房屋。

財政司稱，房屋方面表面看來似乎佔比較不重要的地位。在一九七二至七三年度，僅估總歲出的百分之五點八，在一九六二至六三年度則佔百分之十一點五。究其原因，是香港屋宇建設委員會動用它由廉租屋邨所得租金的入息，來資助建設的資本支出，使到這些開支沒有經過港府的帳目之故。

港督在本屆立法局會議開始時的演詞中，曾經提及房屋建設的目標，是要建築足夠的設備齊全和永久性的房屋，使到本港每一個家庭都有自己的住所，對公共房屋的總要求，係在今後十年內建成可以進一步容納一百八十萬人的房屋。

現在這種需要已經得到批准，作爲設計和發展的基礎。我估計，使到這個數目的市民獲得住所的資本支出，照目前的價格計算爲八十五億元。

葵涌碼頭啟用後 與倫敦海運更密

【本報訊】本港的葵涌貨箱碼頭，就快全部啓用，預料這個新碼頭不但展開香港海運及對外貿易的新紀元，而且可令香港與倫敦間的貨運更爲密切。

倫敦是世界最現代化的海運要港，去年單是貨箱運輸，就已超越廿五萬具，破歷年紀錄，它亦是本港將來貨箱運輸的重要海口之一。

倫敦的海港設備最爲完善，除了貨箱碼頭外，更有特別運輸木材，穀類，汽車及各種物品而設的碼頭，以方便貨物迅速起卸。

此外，最爲世所稱譽和香港作借鏡的就是在倫敦起卸汽油，既快速，而又能保持海港清潔。

塔門高流灣 海底沉屍案 昨清堂聆訊

【本報訊】新界大埔塔門高流灣海底沉屍奇案，警方發揮最高速能力，在不超過廿四小時內破獲，先後在塔門高流灣，拘獲六名可疑男子，涉嫌與案有關，帶返警署，經嚴密調查結果，而同以謀殺罪名落案檢控。昨再解粉嶺裁判署循嚴重刑事案程序，進行初級偵訊，如表證據成立，則將案轉解由高院刑庭定讞。

鄧尼爾法官昨循例宣聆取有關証供，故聆訊過程，未便報導。

被告六人：㊀石福田，六十五歲；㊁石耀東，六十歲；㊂石堂生，卅二歲；㊃石廣生，卅一歲；㊄杜福祥，卅二歲；㊅何牛，卅七歲。

被控罪名：一九七二年十二月十五日，在新界大埔塔門高流灣，謀殺男子陳房娣。

刦財刦色 又有一宗

【本報訊】尖沙咀金巴利道一樓宇，昨晚又發生匪徒刦財刦色事件，一名女子正欲就寢時，突發現有陌生人出現屋內，將該女子綑綁，除刦去現款財物等外，匪徒尚意猶未足，向事主非禮一番，始揚長而去。

該案現場爲尖沙咀金巴利道卅七號四樓某座，受害女子名黃××，廿三歲，事發於昨晚十時卅分左右，當時屋內僅黃女一人，正欲就寢時，突發現屋內出現一名陌生男子，以利刃向她指嚇，隨即加以綑綁及塞口，然後在屋內大肆搜掠，掠去現款金飾等約二千餘元。

該匪徒意猶未足，竟將該女子推入房內，將其衣服除下，上下其手，大事非禮一番，始揚長而去。

該女子於事後掙脫綑綁報警，案由警方調查中。

取銷電影娛樂稅 四月一日起實行

電影院將會因此減低票價

【本報訊】財政司昨日在立法局建議取消電影娛樂稅。他指出：這筆課稅於一九三〇年開始徵收時，目的純粹是增加稅收。此外，除了一九七〇年曾一度修訂娛樂稅法案，取消賽馬以外的人物登台表演娛樂稅外，該法案便一直保留現狀，而主要稅率亦於一九四一年以來從未有過改變。

電影院入場票價大致是劃一標準的，而一般收費則視乎電影院的類型而定。過去數年間，電影票價已告提高，因此每張座位的娛樂稅亦告增加，此乃形成一九六〇年代有許多個年頭的娛樂稅收入不斷增加之因素。但目前此種情形已不再存在了，觀衆已在日趨減少中。由於夜總會的顧客不用繳付娛樂稅，因此仍然將電影觀衆徵收娛樂稅，未免有點不公，因此我建議由四月一日起，豁免電影院入場的娛樂稅（但賽馬會入場娛樂稅依舊維持）。此舉使一九七三至七四年度的稅收，大約減少了三千二百萬元，該數字乃基於電影最近提高票價後計算所得者。電影院入場娛樂稅取消之後，連稅在內之二元四角的票價，便可以減低至二元，原來票價六元者，將來亦可減收爲五元了。

收據及多種文件 印花稅撤銷

由四月一日起實行

【本報訊】財政司昨日建議，由今年四月一日起，將現定凡收款二十元或以上的收據須繳印花稅一角五分的條例廢除。同時，多種指明文件的印花稅亦將廢除。

港島的士 司機要求加薪

【本報訊】港島的的士司機，已向車主提出加薪要求，每日增加薪酬兩元，即合共日薪十五元。而九龍方面的的士司機，較早時也提出類似的加薪要求，且已獲車主答允。

港島及九龍的士司機，兩個月前曾經召開會議，要求車主增加日薪，九龍的士車主已經答允，分別由去月或本月開始，港島的士司機，遂要求車主加增薪酬。

的士商會發言人強烈抨擊政府對的士牌照政策，據稱，政府即將發出一千個的士牌照，司機缺乏之益更嚴重使車主要接納司機加薪要求。

永安

三月一日

盤存貨物 休業一天

翌日照常營業

永安公司

台灣物產 價廉物美

請到港九台灣民生物產有限公司各店參觀選購

管制交易所法案三讀通過
本港只准四交易所
亞証已無可能開業
非法經營罰款改訂為五十萬

【本報訊】證券交易所管制法案，經由昨日立法局中三讀通過，政府決定不容許第五間證券交易所營業。

法案中對於非法設立或經營股票市場所定的罰款，提高至五十萬元，如仍在持續情形下違例者，每日另加罰款五萬元，而在非法股票市場經營証券業務，所定罰款亦為五萬元，對於進入該等因非法經營証券業務而被封閉的樓宇，定訂的罰款為五萬元。

律政司羅弼時在二讀交易所法案中，更是特別指出：若謂此交易所已於一九七○年註冊為公司，故即可進行任何營業，此實屬荒謬之詞。一間公司之註冊並不能視作任何保証。在本港之無數活動均受牌照及規定所管制，若謂一間公司經註冊後，即可迫令當局發牌准予經營其所選擇之行業者實屬無稽。

律政司羅弼時致詞稱：在一九七二年十一月十五日財政司答覆胡百全議員所提出問題時，曾謂擬於幾個月內向立法局提出一項証券法案，以便一俟該法案制訂後，即按照該條款之規定，限令只有經財政司批准之証券交易所始可在香港營業。

財政司復謂：「任何未經根據該公司條例認可之証券交易所，俱不得繼續經營，而任何在其作此聲明後及在証券法案制訂之日前所開設之新証券交易所，俱不獲認可。換言之，政府已申明之政策為限制本港証券交易所之數目，使其維持四所不變。

「本年一月三日，財政司宣佈成立証券諮詢委員會之議，在作此項宣佈時，彼更有效地宣稱現時經營之四間認可証券交易所係已獲專利權者。彼繼討論在過去數月間此等証券交易所進行之極端高度活躍之股市交易，並指出在此等交易所中，已出現不理想之業務行為之事實。

「本人現提出証券交易所管制法案，並建議在此下午三讀通過，旨在向該等企圖設立第五間交易所之負責人表明政府對此事之認真態度，以及表明政府將不容許其他証券交易所之設立。

「本法案乃臨時措施，俟証券法案制訂後，即予以撤銷。

「根據法案第五條，凡未經認可証券交易所內之股票市場經營股票買賣者，均屬違法。

「法案第六條規定，凡高級警務人員，如懷疑任何樓宇內曾有違犯第四或第五條之情事發生時，有權進入該樓宇內搜查。

「法案第七條規定，任何樓宇，如經指稱為付有違犯該條例之情事發生者，裁判司有權飭令將樓宇緊密封鎖。律政司可於控告任何人犯有此罪後，隨時申請作此命令。

「此外，法庭於裁定任何人違犯該條例時，必須飭令將發生罪案之樓宇緊密封鎖一至三個月。

「該等規定之目的，在於保証凡有人被控違犯該條例時，有關之負責人即不能繼續在該非法之交易所之樓宇內營業。同樣，凡有人被判罪名成立後，本條款即可防止任何人於一段期間內，在同一樓宇重新經營任何証券交易所。此外，凡違令進入經法庭根據該條款飭令封閉之樓宇者，亦屬違法。

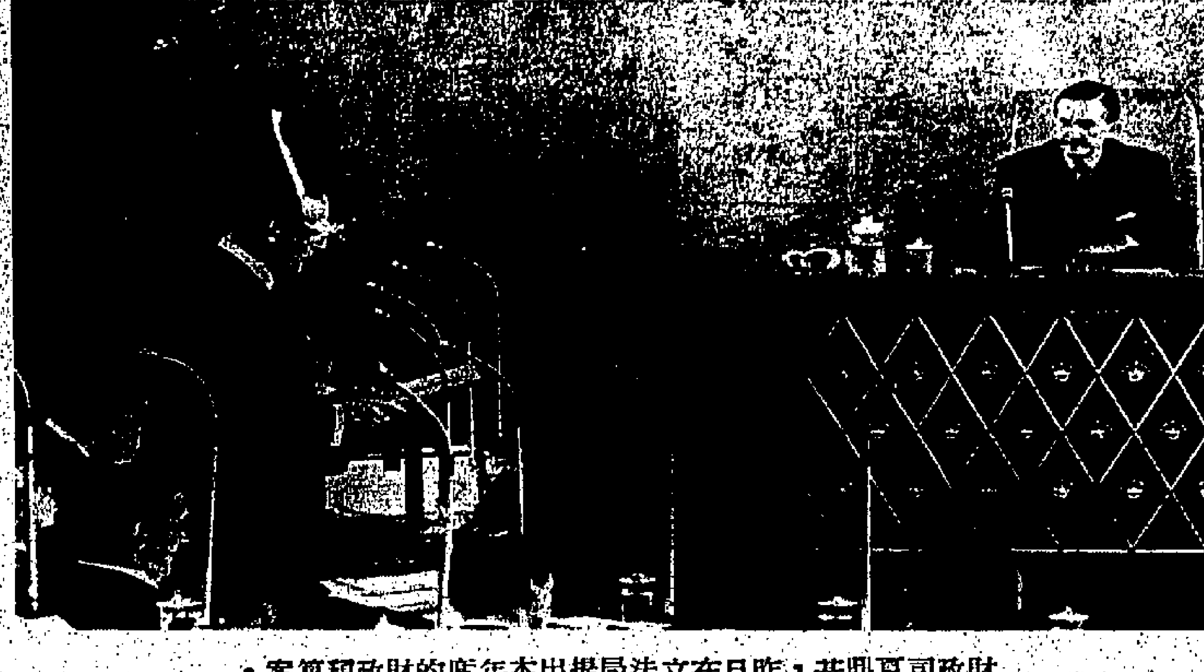
「本人希望此法案能使社會人士明瞭政府已立下決心使本港股票市場之發展能納入正軌。」

財政司指出：
股市狂熱地產蓬勃
對港經濟無大影響

【本報訊】財政司夏鼎基在昨日的立法局會議中指出：本港股市的狂熱，及地產物業方面蓬勃活動，對於本港經濟的正常活動並無重大影響。

他指出：在過去一年左右，金融界方面發生許多不尋常的事件。資金供應遠遠超出國民收入，實際上差別是百份之四十四與百份之十七的比較。這個現象有各種不同的誘因，但相信最重要的便是一九七二年六月間英鎊浮動，及港元與美元們出新兌率。這新趨勢所引致最大的發展，是有大批本來預作海外投資的款項，被留在香港。銀行借出的款項亦由五十九億元增至一百七十七億元，即增加百份之五十。各銀行在一九七一年年底的貸款及透支，為存款百份之六十三，在一九七二年年底則增至為存款百份之七十二。而在一九七二年底存款總數是巨顯著增加的，共有二百四十六億元，即比一九七一年年底多百份之三十一。在存款總數中流動資產佔百份之四十六，低於去年百份之五十三之數，但仍比百份之廿五的法定最低額高出不少。透支的款項為五十九億元，大部份用於股票買賣，及購買地皮及產業。部份由於銀行貸款增加，股票及物業的價格亦相應狂漲。

財政司又稱：我希望及期待在來年內，資金供應的增長會緩慢下來。我最近正設法在香港正常的金融貿易的範圍內，找尋一個解決方法，鼓勵該項增長緩慢下來。如果能夠成功的話，當可以緩和一下現時物業及股市上的壓力。我就此順便一提，我極為贊同外滙銀行協會最近的宣佈，提高存款的利息及提高以股票借款的利息。」



財政司夏鼎基，昨日在立法局提出本年度的財政預算案。

胡百全議員指出 訂立新法案目的 制止股市再瘋狂

首席非官守議員胡百全，就有關「一九七三年證券交易所管制法案」的問題，致詞，他指出該項法案在通過後，將可實行臨時的管制措施，以徒有關方面進行更為完善的立法，以管制證券交易。法案的目的，主要為防止未經政府承認的證券交易所開設或營業。照我們的理解，法案是使不再有新設的証券交易所，獲得承認。我們認為當前最重要的，是制止証券的交易進一步狂勃的增長，以及確使已獲承認的証券交易所，其交易是在有規律之下進行。

胡氏說：立法局非官守議員亦獲得解釋，政府無意限制外國証券在本港買賣，此等証券并非在本港受認可的証券交易所掛牌上市，而政府亦無意限制私人公司未經上市股票的交易。為使公衆人士更為清楚明瞭起見，非官守議員將要求政府將其目的更確實的加以說明。

考車牌「路票」收費
由廿元增至百五
學車紙增至一百

【本報訊】在財政司昨日發表的一九七三至七四年度財政預算案中，出乎一般意料之外的，是他並未建議將汽車入口稅、汽油稅、汽車牌照費等稅收增加。而祇是提議把駕駛執照的收費由十元增至五十元。

但財政司在推行當局交通政策方面，仍作出一項重大的財政措施，建議將申請駕駛執照中請書（即路票）收費由二十元提高至一百五十元，而臨時駕駛執照（即學車紙）的收費由四十元提增至一百元。他表示：相信這種增加，應可以將申請考取駕駛執照者的數目減少至交通事務處可以應付的份量。

財政司致詞稱：「香港的全部交通政策，包括有三項因素：第一、是我們的道路系統，及鐵路與海上等聯絡的發展。

「第二是改善公共交通設備這項工作包括重新整頓海陸上的交通設備，及興建地底火車。

「第三是執行使道路作最佳使用的措施。這個問題將牽涉到兩點：（甲）確定優先使用道路的次序，更清楚點來說：即是不鼓勵對道路作不經濟使用的人；（乙）使交通暢通。」

財政司稱：「有一項問題確要即時採取補救行動的，那是駕駛試驗問題。目前持有駕駛執照的人共有四十一萬七千人在輪候名單中的申請人則有七萬五千人同時新申請人仍源源不絕而來，每月約有六千之譜。

「交通處曾試行解決積壓的問題而採用一種臨時加速舉行試驗的辦法，但是結果適得其反。因此，我們就不得不乞靈於財政的措施。本人建議，申請書的收費應由二十元提增至一百五十元，而臨時駕駛執照的收費則由四十元提增至一百元。這種增加應可以將申請數目減少至可以應付的份量。

「我並同時建議將駕駛執照的收費由十元增至五十元現時的價格是遠在一九五六年制訂的。申請駕駛執照的人士無疑很多想到時購買一部汽車，而在未買之前，自應先行領取一份駕車執照。如提高牌費將可在第一步即行阻止一些人領取執照，從而避免再增加道路的擠迫，復可使到一些現時持有執照的人士不再換領執照。現時駕駛人士的數目比汽車總數多出一倍，在加價後，領取駕駛執照共需費三百元，現時則祇需七十元。預計在一九七三─七四年間在駕駛執照方面所得而來的收入約有三千八百萬元，這個數目已扣除受到阻止作用，而不申請領取或不轉換牌照的人數在內。」

現年度印花稅收
比較預算
多三億元

【本報訊】財政司昨在立法局指出：現年度經常歲入方面，修訂預算為三十八億七千六百萬元，較原來預算多四億五千六百萬元，增加的數目，主要是印花稅收入的修訂預算，較原來預算最少多三億三千萬元，大部份是因為証券交易不斷大量成交。除了股份交易合約的印花收入之外，樓宇分層出售合約，外滙單據及契據轉手所收的印花稅亦大為增加，反映出物業及外滙市場的活躍。

其次，所得及利得稅的修訂預算，預料亦將較原來預算多三千八百萬元，因為修訂後這方面的預算較一九七一─七二年的修訂預算增加的幅度為百分之十六，而非我在預算演說所說的百分之十一。

此外，各種費用及退回款項的修訂預算，對比原來預算增多約四千七百萬元，其中二千二百萬元，是因公司註冊的業務增加而得來的。

對駕駛執照及車牌費的收入，亦低估了一千萬元；利息的收益，低了一千二百萬元，及機場收入低估了一千三百萬元，這當然都是本人的錯過。

溢利稅評估基礎
明年將提出改變
改善稅務行政效率

【本報訊】財政司昨日在結束其下年度財政預算案致詞前透露：明年他在提出一九七四至七五年度財政預算案時，將會提出改變溢利稅評估基礎的建議，以及改進稅務行政效率和簡化評稅員工作的建議。

他說：「我有意在下年度的預算案演詞中，或在較早的日子再提出兩項關於歲入的建議，一項是旨在簡化行政的，另一項是提高稅務制度的效率。

「首先是懸而未決的溢利稅評估基礎的變更問題。一九六六年稅務檢討委員會的報告書和從各團體接到的評論該報告書的意見，現時正在重新加以研究，以期尋出一項最佳解決辦法，將評估溢利稅之基礎，改以現年度為計算根據。我認為，我們應以一九七四年四月一日為實行此項改變之目標日期。

「我的第二項建議的目的，是改進稅務行政的效率，和簡化評稅員的工作。現行對本港商業徵收的溢利稅，其推行範圍較原定者日見縮小，此種情形，此時是應予舉以告諸本局的。我們從法庭的判決中可以見到：在本港經營的商行，其營業務原係祇在本港而非在其他地方，同時又在港外並無商業行為者，可以從港外得到商業上的收益而逃避征稅。評稅員本身的問題，不因對收益的來源作出決定便告了事，一旦對某項收益決定為非香港的收益時，則該項收益的純利究有多少可豁免評稅就成問題。要解決此問題，便要把商業的經營狀況，全部加以分析，以顯示出其中有多少是直接支銷，及在海外收益中所支銷的間接費與營業費究有多少。」

新建樓宇漸多落成
今年租金可望穩定

【本報訊】財政司昨日指出：他認為在年內，本港住宅樓宇的的租金，將可望趨於穩定。

財政司解釋稱：「無可否認，租金並不如其他物價一般穩定，租金不定是由於住屋短缺，供不應求。而住屋短缺的原因，是因為在一九六五──六七年間的一連串事件，引致六十年代末葉建築業不振但由現在開始，新房屋陸續大量建成，將可遏止租金上漲，我們可以從工業樓宇租金預見這種現象，在一九七二年，工業樓宇租金增加幅度低於百份之三點五，因為在該年內有大量工業樓宇建成出售。在私人住宅樓宇租金方面，由於一九七二年間建成的樓宇低於預期，因此租金一般水平未有減低。展望一九七二年共建成二萬個，而一九七一年則祇有一萬二千個居住單位落成。因此，我認為在年內住宅的租金亦可望趨穩定。

港督麥理浩爵士，昨午由港督府步行往輔政司署出席本年度立法局會議，份為港督之保鏢。（本報記者邑國榮攝）

財政司建議在本年度盈餘
撥出五億元用作
地下鐵特別基金

【本報訊】財政司夏鼎基，將於本（三）月向立法局財務委員會動議，在一九七二至七三年度的政費盈餘中撥款五億元，作為「集體運輸鐵路局」發展的特別基金。

財政司昨日在立法局宣佈其一九七三至七四年度財政預算案時，作上述透露。

他指出：該筆錢將由立法局議決，創立為特別基金。在立法局的資產負債表中，這基金將列於負債項下，然後此款作為對集體運輸鐵路局的投資，在款項提出完畢及在資產負債表中消失之前，結餘所得利息，將撥入歲入總帳中，而集體運輸鐵路局派發的任何利息，亦撥入歲入總帳內。

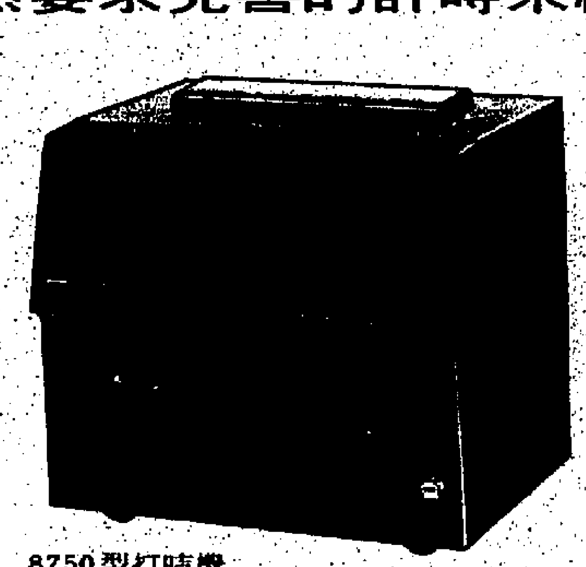
財政司又稱：「雖然該局將有借償以籌措多於資本的資金的權力，但政府的意向，是它的資本金大概要有現金十五億元，其中三分之二，會由政府在興建首四期工程的期間內由政府投資，另三分之一，則由私人於稍後投資。政府對該局的總投資將包括迄今為止的在這個計劃上的各種開支及撥交該局的土地的價值。

「如果財務委員會批准追加這費用，部屬今年度可撥入公庫盈餘總帳的款項，以修訂預算而論，將減為二億一千二百萬元，如以本人預測的最後結算而論，則將減為四億元。」

據悉：該「集體運輸鐵路局」就是財政司於兩週前在立法局會提及的獨立公共法團，將專門負責地下鐵路系統的管理及經營。

太平洋旅運服務有限公司
香港皇后大道中十四號大廈行九○三室
電話：H228625 H253059 H253050
獨家首創最新旅程
越南六天豪華觀光團
祇收HK$1,950—
出發日期：三月十五日，四月二日
台灣
九天豪華團 HK$1,550-
十天環島團 HK$1,250-
五天精華國 HK$1,050.
出發日期：四月14. 19日
（包括來回機票，簽証費一流酒店食宿）
名額無多·報名從速
（詳情簡章備索）

華美大樓
林興街·山東街·上海街
三面臨街
旺舖租售
有入伙紙
旺角地王·商業旺舖
二三四樓·合寫字樓
醫所酒家·等各行業
即可入伙·歡迎租購
洽購處 捷華企業有限公司
香港大道中48號901室
電話：H229964 H242883
地盤：K854526

Amano Superior...the perfect time recorder, is here!
作為一個超卓的管理者，閣下當然要求完善的計時系統
例如備有
●蓄電系統—雖在停電時，照常打卡行走，全不受電壓影響
●自動調節—月大月小，潤年潤月，全部自動調節，永不需校撥
●雙重時計—音叉錶同步電動機，絕對可靠，準確
●電腦控制—能控制電機，電鈴，開關，子鐘，子機等
●自動跳格—杜絕一切作弊
更有電腦自動計算加班工時（8750型獨有）
可惜市面上那能找到這樣完善的系統呢？以前是沒有，但最新的
安勉勞8750 8650超級計時機備有這些
和一切高級計時機應有之性能，確是成功管理之必備工具。
閣下的機構，當然也需要的！

8750型打咭機
總代理：誠通有限公司 電話:5-454241,5-443108

香港標準商科夜學校
教署立案·招三月份新生及插班生·課程精簡·三月速成
商科班：中英文簿記·高級會計·成本會計·CIF計算·商科·信札
·香港稅例·打字全科·別文速記·珠算。
語言班：初學字母班·拼音班·初、中·高級英語會話·日文·日語會話
·初·中·高級法文·國語速成班。
特設：廣告室內設計班·裁剪縫紉班·美容班
開課日期：三月六日及七日·現已開始報名·章程備索
校址：北角英皇道四二五號至四三一號·二、三樓全座（近北角碼頭） 電話：H六一一六○一

今日天氣預測

吹和緩西南風，後轉吹和緩至清新東或東北風，初時有陽光及一兩陣局部地區性驟雨，稍後轉為密雲及有微雨，晚上氣溫將較寒冷。

最高溫度可升至攝氏廿四度。

昨晚十一時，室外氣溫為攝氏廿四度，濕度為百分之八十四。

給他們希望
給他們幫助
請捐公益金

三月份各科新班招生通告 早午晚新班
本校校務蒸蒸日上，學生質量居港九之首。為適應當前大量學生之增加，全部新型隔音設備及空氣調節，各科均由富有經驗中西教授，各大學者及會計師，分全科及選修班，課程精簡，教學認真。
·各科新班分額於三月一、二、三、五、六日開課。即日接受註冊，額滿為止。並招中級，高級各班插班生，詳細章程時間表備索。
中英簿記·中英會計·中英打字·聽覺打字
出入口文員班·香港稅例·成本會計·工廠會計·銀行會計·公司法
電腦打孔·速記·信札·珠算
商法·秘書學·劍橋大學英文文憑班·英文文法班·數理化專修班·
裁剪全科·廣告畫裝飾設計
各科特別速成班 以一個月時間完成三個月課程 精編講義·天天上課
安德烈博士主理·規模最大·師資最好
教署立案
[illegible]書院
學術優異 校風純樸
人人可讀·保證成功（例假照常辦公） TEL: K 858440 859964 915747
TOEFL班：由歐籍博士授課招早午晚新班，考試合格成績為港九最好，並有專人免費服務辦理美加升學手續。
英語會話·初·中·高級G.C.E。
日文·法文·德文·國語 西班牙文 拉丁文·俄文
英文拼音·英文專修
△英國商學會（British Society of Commerce）香港唯一考試中心▽
△英國必文學院（Pitman Examination Institute）香港考試中心▽
△英國秘書學會（The Faculty of Secretaries）香港考試中心▽
註：上述各項文憑試俱在本校舉行·歡迎各界人士參加考試
△本校學生投考上述各項文憑試及L.C.C.A.I.A. ACCA之成績最佳▽
修畢各科，除參加本校統一文憑試合格頒發文憑外并可投考下列英國各著名學會文憑試。另備考F.S.及PITMAN A.I.A.B.S.C.L.C.C.及G.C.E.文憑
正校 九龍旺角彌敦道六○三至六○九新興大廈三樓
二校 九龍旺角彌敦道五九三至六○一號創興銀行大廈五樓
三校 九龍旺角彌敦道六八七至六八九號三樓

地產公司徵聘職員
本港某著名上市地產機構徵聘下列男性高級行政人員：
一、建築顧問，須有多年實際經驗之本港建築師或建築師樓之高級負責人為合。
二、秘書，精通英文，並精中文者更佳，並須熟識公司法例，有多年處理法律文件之經驗。
三、英文會計，須有主理地產業全盤賬務之經驗。
四、物業管理主任，有多年管理龐大物業經驗。
應徵者請詳構履歷，希望待遇，電話號碼函香港郵政總局信箱六三二號，守秘。

台灣隆恒國際股份有限公司
香港國際安全企業有限公司
聯合聲明啟事
關於美國新發明：汽車泵把殺衛安全器，由台灣隆恒國際股份有限公司取得美國吸收能量保安器股份有限公司（ENERGY ABSORPTION SYSTEMS INC.）授權將東南亞下列地區：香港、泰國、新加坡、馬來西亞、印度尼西亞、菲律賓、柬埔寨、越南之總代理權已於一九七三年二月十五日簽約授權與香港國際安全企業有限公司獨家專利經銷特此聲明
隆恒國際股份有限公司 董事長 金毅
地址：台灣台北市羅斯福路三段333巷14號五福大廈二樓
香港國際安全企業有限公司 董事長 黃振中
地址：九龍彌敦道五五六號十一樓B座
電話：三─八四七一三一。三─八四七一三二

下年度預算案公佈

歲入：四十七億餘 歲出：四十四億元 盈餘：三億一千萬

【本報訊】港府一九七三至七四財政年度之預算歲入總額為四十七億二千二百萬元，預算歲出總額為四十四億零九百萬元，預算盈餘約為三億一千三百萬元。

新財政年度之預算歲入，較本（一九七二至七三）年度之原來預算歲入，增加十億二千萬元。來自入息及利得稅的直接稅收預算可得十二億六千五百萬元，約佔預算總歲入百分之廿六點四，較現年度的原來預算十億一千二百萬元，多二億五千三百萬元。

新財政年度之其他主要稅收預算如下（括號內為現年度原來預算數目）：

煙、酒、汽油及汽水等稅：四億九千萬元（四億五千七百萬元）。

差餉：三億三千六百萬元（三億八千四百萬元）。

出售土地收入：三億二千三百萬元（二億二千三百萬元）。

印花稅：四億六千萬元（一億九千萬元）。

郵政收入：一億七千四百萬元（一億六千八百萬元）。

水費收入：一億八千七百萬元（一億六千七百萬元），

香港機場：一億六千萬元（一億一千六百萬元）。

本港投資（歷年之盈餘）利息預料可獲得二億四千八百萬元，較現年度之原來預算增加逾二千六百萬元。

新財政年度預算總歲入之其他來源，包括有下列多項：牌照及專利事業，二億一千萬元；法庭或政府機關供應之服務收費，五億二千四百萬元；土地、租項，及利息收入，三億三千六百萬元；汽車稅，五千五百萬元；九廣鐵路，二千四百萬元；特別建設，如公園，遊樂場及游泳池等之捐獻，一千萬元。

政府預算案的分析，顯示稅收來源可分為下開的三大類：

㈠直接稅為十二億九千萬元，即等於總歲入百分之廿六點九。

㈡間接稅為十五億九千四百萬元，即等於總歲入百分之卅三點三。

㈢其他稅收包括補償款項，捐納及收回貸款等共十八億三千八百萬元，即等於總歲入百分之卅八點四。

未來四年開支預測

昨日在立法局提出之歲入及歲出預算案，推算由下年度起至一九七六——七七年度止之四個年度內，政府在公用，社會，經濟，一般及供應等事務方面的開支均告增加。

一九七三——七四年度預算歲出為四十四億零八百五十萬元，一九七四至七五年度的歲出推算為五十億零七千九百五十萬元，增加六億七千一百萬元，一九七五至七六年的歲出推算會再增加三億七千九百五十萬元，而至五十四億五千九百萬元，一九七六至七七年的歲出推算則為五十五億五千一百一十萬元，即較一九七三至七四年的多了十一億四千二百六十萬元。

未來四個財政年度之預測數字，係以政府各部門之開支預測作為根據，並按照對發展速率有影響之其他因素及可供動用之財源而加以調整。

由一九六二——六三年度至一九七六——七七年度之歲出如下：

財政年度	歲出（以百萬元為單位）
一九六二至六三年	一、一一三
一九六三至六四年	一、二九五
一九六四至六五年	一、四四一
一九六五至六六年	一、七六九
一九六六至六七年	一、八〇六
一九六七至六八年	一、七六六
一九六八至六九年	一、八七三
一九六九至七〇年	二、〇三三
一九七〇至七一年	二、四五二
一九七一至七二年	二、九〇一
一九七二至七三年	三、八六六
一九七三至七四年	四、四〇九
一九七四至七五年	五、〇八〇
一九七五至七六年	五、四五九
一九七六至七七年	五、五五一

四一起物業買賣 六萬元以下可免印花稅

【本報訊】財政司昨日建議政府由今年四月一日起，將樓宇交易免繳印花稅的價值限額提高，旨在推行居者有其屋的政策。

該建議為：由四月一日起，凡物業價值在六萬元（原來為二萬元）以下者，免繳印花稅，而超過上述數目但在十二萬五千元（原為四萬元）以下者則折半繳印花稅（即繳百分之一）。

財政司說：現行一切物業買賣大約百分之八十三將可享受這項優待辦法。這麼一來，今日購買價值七萬元樓宇的人，祗須繳付二十元的稅項，而不須繳付一千四百元，至於購買價值十四萬元樓宇的人則祗須繳納一千四百元，而不須繳納二千八百元的稅項。此項更改辦法，將使歲入損失大約二千二百五十萬元。」

政府醫院收費增加

【本報訊】為着要使獲得津貼的政府醫院病床能夠得以盡量利用，醫務衛生處長將會在來年內，提出建議政府醫院的收費必要提高到接近津貼醫院所收的數字。

財政司昨日透露上述消息時稱：「現在我們既然快要達到每一千人有四點二五張病床的目標，預測我們醫療衛生服務開支所佔的比例，在一九七三年至七四年度將會略降至總支出的百分之十左右。我們修訂醫院補助費的政策，及跟着增加這些補助費的開支，就是因為有了這種預測，然後能夠做到的。」

部份燃油免稅 港燈用戶可獲減費

【本報訊】財政司夏鼎基昨日在立法局宣佈建議由今年四月一日起，將生產煤氣及電力所用的燃油每加侖一角的稅項予以廢除。此舉將使一九七三至七四年度之政費收益減少四千三百萬元。

香港電燈公司昨晚隨即宣佈：該公司的所有電力用戶，將獲全部應得之減費。對一般家庭用戶其用電量為每月一百二十度而言，電費將會減低百份之四點三八；而與該公司有最高負荷用電合約的大型商業用戶而言，電費將會減低約百份之六至百份之九不等。

財政司在立法局彼稱：取銷此種燃油稅之後，市民可節省電費，節省數目港九各有不同。以香港電燈公司而言有由節省一元以至數千元者，例如小型家庭用戶每月用電一百二十度者，其電費為廿一元，可節省一元（百分之四點八），又如大量用戶每月用電五十萬度者電費為四萬三千五百元，則可節省三千八百元（百分之八點七），以中華電力公司而言，小型家庭用戶每月用電一百二十度者，電費為二十元可節省一元（百分之五），又如大量用戶每月用電五百萬度者，電費為二十八萬八千元，可節省四萬元（百分之十三點九）。至於煤氣公司，由於其價目表未有燃料價格升降調整之條款，故過去一年間燃油成本增加之數，全部由該公司負担。因此之故，取銷燃油稅之結果，料將不會減輕對用戶之收費。

酒精强度較高之洋酒 昨日實行加稅

不含酒精飲料撤銷徵稅

【本報訊】酒精强度在七十八度以上的洋酒，已由昨日下午六時開始實行增稅。

港督已依照「保護稅收條例」，於昨晨簽署一項命令，將酒精强度超過七十八度的每度計稅率從新估訂，由香港及英聯邦國家出產的酒每度計九角六分，非英聯邦國家出產的酒每度計一元零八分，這項新稅收由昨日六時起實施。這項新稅率，對洋酒每瓶售價的影響祇是幾分至三角九分不等，酒精含量特強的酒的售價則會增加較多，由一元五角至四元一角不等。

財政司又稱：「關乎大量烈酒輸入的稅務這項改革目的，在於加強行政措施，在一九六二年本港曾增加酒稅，凡含有酒精强度七十八度及以下的洋酒稅都在增加之列，但酒精强度超過七十八度的稅率，卻因當時忽略了而無增加。最近酒商發現一個可使他們付出較低關稅的辦法，即是輸入酒精度較強的洋酒，當運抵本港後，再加入清水，以減低酒精强度。由於酒精含量超過七十八度每一度計的關稅，比低於七十八度每一度計的關稅較為便宜，因此他們間接是付出較低的稅項。」

至於本港飲品業不含酒精的飲料，將列入免除稅收行列，由四月一日起實施。

財政司昨日宣佈上述建議時稱：「現時某些（並非全部）不含酒精的飲品，每加侖目前徵稅四角八分。這項稅收是在一九四一年訂定，純粹是為增加歲入而設。」

他又稱：「工商業管理處處長曾與飲品業製造商會商討這個問題，該會會員表示：雖然這些飲品的成本在一九七一年三月時起提高，但如政府免除該項稅收，這些飲品在一九七四年四月前將不會增加售價。他們並且保証，如飲品來價方面不增加的話，售價在一九七五年四月前將亦不增加。因此我提議由今年四月一日起取銷這項稅收。歲入方面將因此減少一千零五十萬元。」

特快簽証

美加·泰星·歐洲

旅遊移民·勞工就業

商務考察·特快簽証

旅遊服務部：免費代訂各大航空公司機位及代售機票，專辦星加坡，泰國，馬來亞，印尼，越南，台灣，日本，韓國，丹麥，法國，德國，瑞士，荷蘭，紐西蘭，比利時，南美洲，澳洲，美國，加拿大，等世界各國入境特快簽証，十年經驗，經辦理成行者凡數千人，服務週到，歡迎查詢或委托。

旅遊車部：最新型旅遊車多輛，設備豪華，空氣調節，航空座位，歡迎租賃，收費特廉。

請接洽 萬豐旅運(香港)有限公司

中環廣安銀行七樓 電話 H 445027（內線11）

安達旅行團

往世界各地·服務最週到

歐洲北歐東歐廿四天 $9,500
5月28日·6月25日·7月23日·7月30日·8月6日·8月13日·9月10日·10月8日

歐洲非洲廿四天 $9,900
8月1日·8月8日

環遊歐洲廿八天 $6,850
6月24日·7月24日·7月30日·8月1日·8月5日·8月8日

歐洲特價廿一天 $4,950
5月21日·6月18日·7月24日·8月6日

環遊美加廿五天 $10,500
5月23日·6月27日·7月25日·8月1日·12月19日

西岸联遊十七天 $7,700
4月17日·7月24日·7月31日·8月14日·10月30日·12月18日

日本本州九天 $2,600
3月14日·5月17日·6月14日·7月29日·8月5日·8月12日

本州北海道九天 $3,650
5月17日·6月14日·7月29日·8月16日·9月16日

復活節本州特價九天 $2,490
4月15日

復活節東京特價四天
4月20日

復活節曼谷特價四天
4月20日

復活節星馬特價七天 $1,750
4月20日

星馬泰特級豪華十天 $2,650
3月15日·4月14日·5月15日·6月15日·7月15日·7月30日

- 包括一流酒店住宿
- 早午晚三餐膳食費
- 觀光遊覽專車接送
- 全程粵語响導介紹

詳情請詢

[illegible]有限公司

香港干諾道中華商會所大廈七樓 ☎ 5-247001

九龍彌敦道664號七樓606室 ☎ 3-958495

港九海運有限公司

(Hong Kong Barge Limited)

配售股票啓事

本公司現已向遠東交易所及金銀證券交易所申請准予將本公司全部股票報價及買賣。

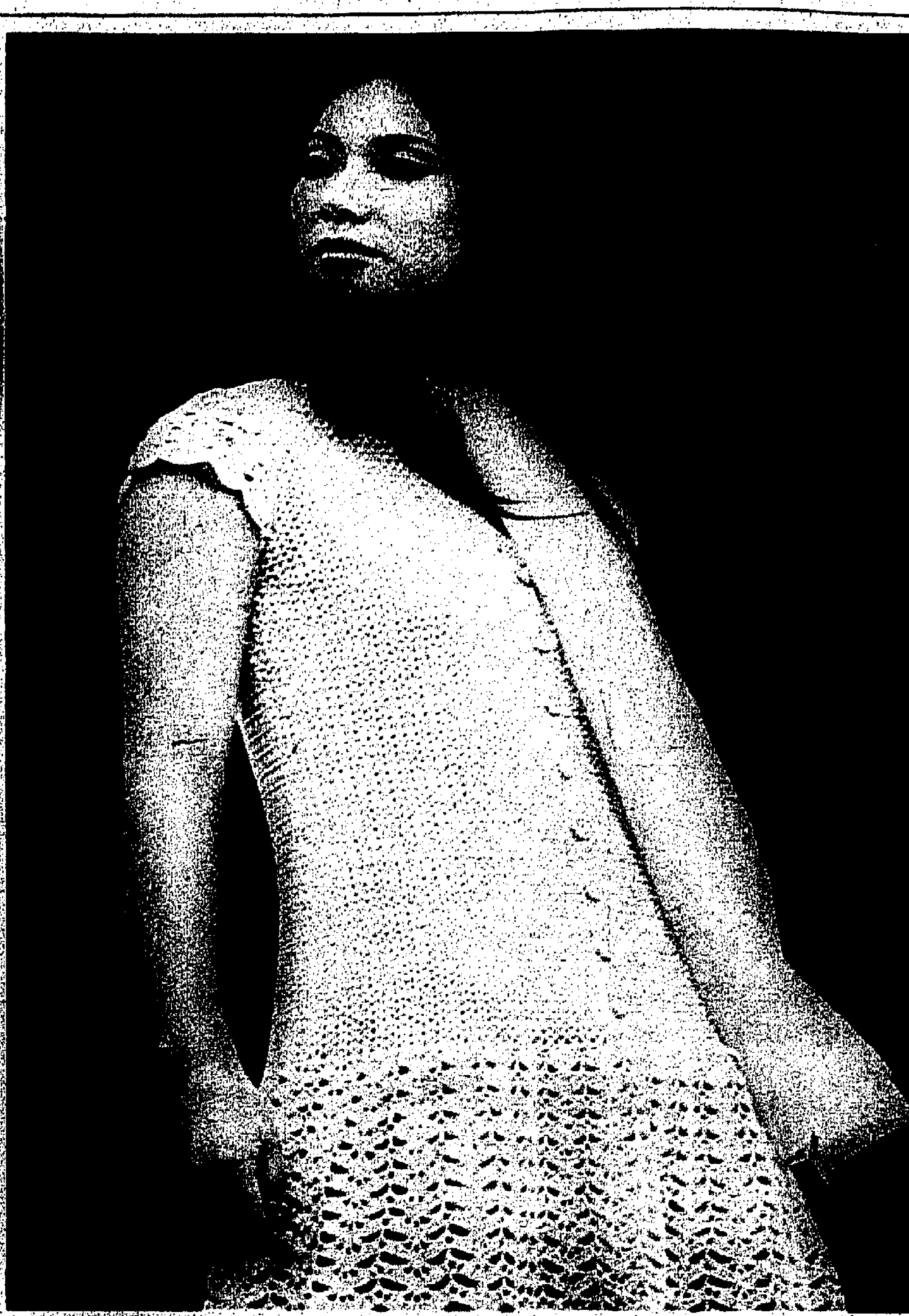
本公司法定資本陸仟萬圓，分為陸仟萬股，每股面值壹圓。現再發行新股陸佰弍拾伍萬股照面值每股壹圓之價格不升水，委託遠東交易所及金銀證券交易所各會員配售上市，此次發行之新股，由華比銀行包銷。

認購股票之說明書及申請表格，請向

遠東交易所

金銀證券交易所

各會員索取，認購申請表格須於一九七三年三月一日下午三時前連同支票送交遠東交易所及金銀證券交易所各會員辦理。



春寒料峭試新裝

春寒料峭，穿多一件，你會感到太熱，穿少一件，你會感到太涼。這是「乍暖還寒，最難將息」。彩圖兩款，都是毛絨織成的短裙，當你外出，尤其是郊遊，自然最稱心的時髦衣着了。（慰之）

徵稿—啓事

現在我們又向筆友提供一些新題材。大概各位都知道，外國有一句：「顧客永遠是對的」的話，但，當你在市上，作爲一個顧客時，是否遭遇過「都是對」的待遇呢？

也許，你遇到的，都是「不對」。當然，你是「顧客」，但有人當你「求助」，有人當你「乞丐」。於是，你得到的，不是「一肚氣」，就是「一把火」。你有意把事情的經過，簡單而確實地寫出來嗎？這裡是歡迎這一類文字的。

還有的本版的彩色圖片，也是歡迎影友支持的。不過，如果是新聞性的，希望儘早惠寄。（編者）

花月浮　林八十

聽湯鍾士之歌

夜半電話找上門，數不清，攪不明，不知多少百萬的「司儀皇帝」胡章釗，要十八妹親自去聽一聽，湯鍾士之歌。票子有兩張。

雖時代曲內行，英文歌嘛，却從未主動去聽過，但有胡章釗作司儀，作介紹，一定有噱頭，遂作了座上之客。相信抱着同樣心理的人很多。

攜的士去「大球場」，架架拒絕。謂交通太擠迫，不願做這筆生意。無法可想之下，祇有跑！

步行到「大球場」，人山人海！不知如何入場？就一路行，一路問，走得滿頭大汗，渾身乏力，總算到了目的地，正是開始時。

台上有一個穿紅衣黑西褲長髮垂肩的少女，起勁地跳着。未見湯鍾士，心裡充滿疑惑，拿起望遠鏡，仔細一望，原來紅衣少女卽湯鍾士！他不過帶上了假髮而已！

上半場，湯鍾士祇唱三首歌，後由「世界瘋狂大樂隊」「樂之花」表演。三女兩男載歌載舞，女的作夏威裝束，胸圍式上裝，草裙，「熱」得很！

「樂之花」三個女藝員，二個白人一個黑人，湯鍾士担任指揮！

休息的時間差不多有半小時之久，歌迷迫不及待之心情表露無遺，喧嚷嘔嘶，掌聲如雷。最難受的，是冰冷的石梯，凉入心肺！

下半場，湯鍾士恢復電視片集中之打扮，白恤領呔，西褲短外套，此是香港歌迷們最熟悉的形象！

湯鍾士之歌喉，非常有勁！怪不得有「鐵肺」之稱。他接連唱着十幾首歌，雖然他頻頻飲水，抹汗，呼熱，神態還是瀟洒自如！

散場，胡章釗說：有心人明天可送機。身邊有人大呼：情人再見！

「內裡乾坤」啓事

「內裡乾坤」作者鄭需先生，因遠行度假，一俟歸來，續稿卽行刊出，希讀者見諒。（編者）

粥的種種

食粥，是貧苦人家爲節省米糧，聊以充饑一種方法。蓋煮粥可以少用些米，多用些水；如果平時的飯量是一升米的話，食粥則半升米便足夠有餘了。

宋朝名臣范仲淹，幼孤且貧，隨母改嫁長山朱氏之後，寄居於長白山僧舍讀書時，就每日都是以粥充饑。他食粥的方法很特別：每日以米二升，煮粥一器，待冷凝後，卽用刀劃作四塊，早晚各取二塊，和韲菜而啖之，如是者三年。卒因勤奮苦讀而成爲一代名儒。且學而優則仕，位極人臣，爲後人所景仰；這就是成語「斷虀畫粥」的典故，亦爲食粥的千古佳話。

談到食鹹菜送粥，現在香港的很多潮州人仍保持着這種習慣，尤以居於新界務農的潮州人家爲然。他們差不多每家都經常醃有一些鹹菜，食粥時就夾一碟起來做餸，卽夾卽食，無需蒸煮。不過他們食的粥，亦卽所謂「潮州粥」，却與一般人家用以充饑的「糊塗粥」的煮法略有不同。他們將水、米下鍋，煲滾一會，到米粒爛開，成爲哈騰騰粥背狀時，卽停火取食。其實這時的粥，仍是水還水，米還米的，但他却謂這樣才爽口好食，而且一家人之中，歡喜食稀的舀粥面；喜歡食稠的則可舀粥底，各適其適，皆大歡喜，十分有趣。

但清朝的名士，爲揚州八怪之一的鄭板橋，却對「糊塗粥」大加讚賞。他說：「暇日，咽碎米餅，煮糊塗粥，雙手捧碗，縮頸而啜之，霜晨雪早，得此，週身暖。」

所謂「糊塗粥」，是將米煮至爛透，使其成爲不稀不稠，糊糊塗塗，既飲清又可頂肚。食時再加上一小撮炒黃豆、淮鹽，於霜晨雪早，雙手捧碗，縮頸而啜，這情景，正是農家生活的眞實寫照。農人生活清苦，古今皆然，能於早上吃到糊塗粥，午晚餐吃兩頓白米飯，已是豐年的最佳享受了。要是時難年荒的日子，或青黃不接的時候，就只能食稀粥水送雜糧而已！

目前香港人人息豐裕，生活富足，爲節省米糧而食粥充飢的，可以肯定說是絕無僅有了。但在飽飲茶宴之餘，偶而食餐粥來清清腸胃，作爲生活上的調劑的，却大有人在。君不見賣消夜粥品的夜店，莫不其門如市，座無虛席！若干茶樓早上供應的粥品，亦一樣生意滔滔，應接不暇。

不過，雖然同樣是粥，但因食粥者的目的不同，致粥的內容與食的情趣也各異。農村人食粥志在充飢和節省，故食的只是鹹菜或炒黃豆送的白粥或菜粥；雙手捧碗，聳肩縮頸，大啖要呷，但求塞飽肚皮便算一餐；香港人食粥則志在調劑腸胃，增加生活情趣，故不但食來慢條斯理，一匙羹一匙羹的送進咀裡慢慢品嘗，而市面上所賣粥品的形式和種類，就更多采多姿，變化無窮了。

例如你要淺郁腴美的，可以食「及第粥」；清鮮爽口的可以食「魚生粥」；貴族化的有「鮑魚雞球粥」；平民化的有「艇仔粥」、「猪紅粥」；想壓浮火則食「皮蛋鹹瘦肉粥」；清胃熱則食「白果腐竹粥」；寒夜裡吃一碗甜膩的「糯米麥粥」，通體暖和；熱天裡食一碗清淡的「柴魚花生粥」，週身舒暢。他如「猪肝粥」、「牛什粥」、「鯪魚球粥」、「牛肉丸粥」……等等，狀式繁多，不能盡錄。

香港人食粥的最大特式是，既不要像「潮州粥」那樣水還水，米還米；也不要像「糊塗粥」那麼黏稠，却喜歡把粥煮得糜爛而稀薄，加進作料之後，就彷彿一碗肉湯；尤其是街邊小販於早上賣的所謂「明火白粥」，他們於煮時要加進一些「硼砂」同煮，把米完全煮至溶化了，變成一煲稀薄的白色液體（所以又美其名曰「牛奶白粥」），那樣子，就簡直與鄉下人煮飯時隔濾出來的「米飲」，一般無異矣。（自耕農）

紂王的鹿臺遺址

這在公元前一七六六年商湯立國，都於亳，傳至盤庚，遷都殷墟，改國號曰殷，到最後一代的廿八代紂王，極其窮奢極侈，因而亡國。相傳紂王築鹿臺來貯藏金珠寶貝，臺大三里，高千尺。又說他築鉅橋的大倉，存貯賦稅所得的糧食，享用優厚。

還有一個傳說，紂王擴大了番邑殷墟，多築離宮別館，內裏養着許多野獸，飛鳥和狗馬。又說他在沙丘的方與行樂會遊樂，在樹邊上掛滿了烤熟的獸肉，叫做「肉林」。鑿了一個大池，池裏灌滿了佳酒，叫做「酒池」。然後叫幾千個男女，赤裸着身體，互相追逐嬉戲，引爲笑樂。

過去有些歷史家對於紂王鹿臺，鉅橋，酒池，肉林的傳說，懷疑是有意誇大了紂王的罪惡，而不是事實。因爲他們不相信那個時代有鉅大的建築物和豐饒的財富。可是從出土的殷墟遺物，以及發掘出的殷墟故邑遺址等看來，傳說倒是極有根據，而懷疑都是過於保守了。自然，鹿臺高千尺，也許是過於誇張，可是紂王的宮苑苑樹大三里，却不是過甚之詞。

根據過去已經掘出的殷墟故址看來，從小屯到後岡，這三華里左右的地方，都是緊密相連的房舍建築遺址，那麼殷墟故城的遺址，起碼應在十平方華里以上，那是毫無疑問吧？

在這個遺址中，發現不少完整無缺的銅礎，銅礎的圓面相當大，安在礎上的木柱也相當大，房屋的高度可能很高。有一行銅礎從南至北共十一個，每兩個距離都是二公尺五寸，其間只有兩對相距是五尺。又有兩個相距只一尺二寸，可能是房屋的門口。

這十一個銅礎，頭尾相距是三十一公尺五寸。從這個遺址看來，一邊的牆壁起碼就是三十一公尺，規模也不算小了。而且銅礎的圓面這樣大，木柱這樣粗巨，而相隔却又這樣近，顯然是支持很重的建築物。卽是說，上面應該有樓房，表現城樓的現象，但已不知在何時傾圮了。

根據以上所述，紂王大興土木，多築離宮別館，鹿臺，鉅橋，酒池，肉林，並不是不可能的事。埃及既然能夠用十萬奴隸來建築四百五十多英尺高的金字塔，那麼紂王之建築一座大宮殿，又有什麼稀奇？至於當時的生產力和賦稅收入，以及製銅煉鋼和建築工程都是很優越。

史書上說殷紂好酒，飲到醉醺醺的坐在鹿臺之上，擁抱着妲己行樂，並常作長夜之飲，荒淫無度。詩經大雅也說，殷人沈湎於酒，把日間當作黑夜。武王滅紂之後，周公作酒誥，告誡周人不得飲酒。殷代末年的鹿臺，鉅橋，酒池，肉林等等，竟構成亡國的悲劇呢！（范子）

夜遊人語

炒股發達辭工不幹

與股票王一同宵夜，談起來，才知道股票王在半年內賺了五十多萬元，不能不使人羨慕。

股票王說道：「你們別高興，其實，這是數字遊戲，在沒有埋單結算之前，誰敢說這個數目會不縮水？」

那就是了，股票之起跌，時刻不同，股票王一天不埋單，就等于數目遊戲，將來如何，未敢下斷語。事關，他是在「長錢」的人，到現在爲止，仍然還未結束投注股票的。

股票王說道：「初期買股票時，惟恐公司的人不感興趣，落足嘴頭叫他們投注，怎知，他們賺過錢之後，興趣比我更濃，結果，大家都發了達，紛紛辭職不幹了，害得做老板的，叫苦不已。」

這種情形，越來越普遍，很多老板，提起伙記炒股票，便覺頭痛，事關，伙記炒股票發達了，就會辭工不幹，縱然是不辭工，做起事來也會不能集中精神，影響工作情緒不少。

那是必然之事，一個人發了達，對于做工，難免打了折扣，目前不少打工仔，發了股票達，工作就沒精打彩，急壞了老板，要是「炒燶」了股票呢？那更不堪設想，有些公司，辦公時間也不離談股經，八小時工作，有六小時是談股經的，工作效率自然低降。

股票王說：「股票有好有壞，現在連家裏的煮飯婆，也變了炒股狂，煮飯也沒有情緒去煮了。」

在香港看杜鵑花

香港是亞熱帶地區，本年春天來得早，農曆初二日就已立春，所以氣候溫暖，在日麗風和之下，迎春而開的花卉很多，都比大陸爲早，大概要比嶺北各地早一個多月，並沒別的，全是氣候條件使然。就中有一種杜鵑花，二月就已開花，參差着綿繡紅妝，猶似明霞爛漫，相映成趣。

記得去年仲春間，總督轄內的紅白杜鵑花，爭相吐艷，綽約多姿，特地於三月十二日開放一天，與民同賞，時間由上午十時至下午五時。督轄原是「官府重地，閑人免進」的地方，却在杜鵑花盛開時節，差不多有五萬市民進入總督轄的花園參觀。本年是否循例開放？還沒有見諸公告。

其實，除了總督轄花園以外，大兵花園（卽植物公園）近涼亭的一條小徑山坡上，也遍植杜鵑花。德輔道中皇后像廣場及大會堂花園，也有紅艷杜鵑花可賞。他如薄扶林道香港大學校園，太平山頂寶山道，以及九龍塘花園城，新界沙田，青山，九龍獅子山等郊區，都有不少野生杜鵑花，供人賞玩。而且受着法律保護，不許任何人攀折。

幹嗎叫杜鵑花呢？明末清初屈大均廣東新語有一段提到：「杜鵑花以杜鵑鳥啼時開，故名。西樵岩谷間，有大粉紅黃者，千葉者，一望無際。羅浮多藍紫黃者。香山（今中山）鳳凰山，有五色者，是花故多變，而殷紅爲正色」。唯其因爲杜鵑花以殷紅爲正色，更加紅艷得可愛。屈翁山詩：

「子規魂所變，朶朶似燕支；血點留雙瓣，啼痕濺萬枝。」

杜鵑花屬於石楠科小灌木，花枝低則一二尺，高則四五尺，一枝着花三數，有紅，紫，黃，白淺紅諸色，有單瓣，雙瓣，復瓣之別。春季開放的稱爲春鵑，夏季開放的稱爲夏鵑。春鵑多單瓣與雙瓣，杜鵑夏開，却爲復瓣，並且不止一色，也有白地而且紅線條的。

古人說杜鵑花是杜鵑鳥啼血所染，這說法是不合科學的，其實杜鵑花與杜鵑鳥根本毫無關係。古人偏要把花與鳥拉在一起，渲染成爲杜鵑啼血成花，差不多成爲中國文藝作品中寄托哀思鄉愁一類情緒的象徵。如楊巽齋杜鵑花詩，狀物抒情，都有意致。其詩云：

「鮮紅點點映霞明，盡是冤禽血染成；羈客有家歸未得，對花無語兩含情。」

總督轄和大兵頭花園，皇后像廣場，大會堂花園等所見到的杜鵑花，殷紅，與綠葉相映，益覺絢爛可愛。港九二地的營業性花園，也有不少杜鵑花。它是數十年前由廣東輸入的品種，並非香港土產花木。開花最密，而樹身最矮，由農曆正月至暮春整整三個月繼續開放，最耐久賞。

香港園林署把杜鵑花到處播種，用來點綴香港自然景色，花色從深紅至淺紅，以至水紅，紫色等，却視乎地勢高低和水土而定。最常見的野生杜鵑花有五種，都是歷史悠久，不讓後起的「香港市花」洋紫荊專美。洋紫荊雖貴爲「香港市花」，但栽植並不普遍，看來花木本身亦有幸有不幸呢！

香港的野生杜鵑花，已有數十年歷史，除深紅至淺紅外，最常見的有一種白杜鵑，樹身高至五尺至十五尺，花朶色素從淡色以至白色都有。但紫杜鵑的花朶較紅杜鵑大，開花較遲，可以維持至農曆四月初旬。新界有一種白杜鵑，花朶也較大，多數生在馬鞍山和大嶼山，白花瓣洒紅斑點。有一支杜鵑花曲云：

「淡淡的三月天，杜鵑花開在山坡上，杜鵑花開在小溪旁。多麼美麗——像村家的小姑娘，像村家的小姑娘。」（火流）

白領章　視野不清　周行

朗士的手記　周任

應補償証人損失

在回程時，洪仔對我說的一番話，引起了我的感慨。早知道的士的身價那麼高，暴動的那一年，我應購一輛的士。那時，一家規模很大的的士公司出讓，祇須要付出數千元，便可以取車，餘款用分期付款的辦法歸還。倘若那時購兩架多好。

經過暨道，在那打素醫院附近，突然聽到女子大呼搶劫的聲音，她站在醫院斜對面的行人路上，高呼求救，同時我見到一名飛仔，飛跑向前，跳上了一輛紅色的，中型電單車，我立卽留意那一輛電單車的號碼，但是牌照的英文字，却看不清楚。

我同時踏下油門，趕上去，並且伸手取無綫電機的話筒，要求緊急和控制小姐通電話。

我告訴她那一輛電單車的車牌號碼，同時告訴他我看見的那一名搶手袋的身穀面貌，那輛電單車的行車方向。那時節，我祇見到那一輛電單車冒出一陣白烟，趕至衞城道時，那電單車在前面正在爬上斜坡。我駕的的士是油渣車，要追那一輛電單車，簡直是徒勞無功。堅道狹窄，汽車擠迫，卽駕跑車，也無法可以追上去。

那時我在無綫電機聽到控制室已有人播電話，她說話的聲音很尖，也許是因爲心情太緊張了。警方和我們的無綫電控制室有默契，遇到的司機，目睹嚴重的刑事案件時，可報告控制室，以便用電話通知警方。

本來倘若刧匪逃走的工具是一輛私家車，那麼我也許仍然能夠釘着他們，不讓他們逃走，同時也可以利用無綫電控制室聯絡，轉知警方，擒匪的逃走路綫。然而那些搶匪電單車逃走，我便無法可以釘梢了。

我們很多同行的人，雖然見到了嚴重刑事案發生，也不向控制室報告。他們說，是爲了省去麻煩，而且開工的時候，不願意到警署去認人和簽署口供。時間對我們司機來說，的確是一筆很大的損失，警方倘若能予證人經濟上的補償，相信便會有人不再怕麻煩了。

播音電視節目

香港電台：粵語新聞　時代曲　轉播倫敦新聞　海員空缺報告　查根問底　粵語新聞　空中問答　就業良機　蔬菜價格報導　兒童節目　點唱節目　廣播劇　粵語新聞　米高馬的故事　粵語新聞　衛語新談　粵曲　粵語新聞　時事實錄　小說　粵曲　祝君康健　民間故事　粵曲　親親仁人　交通情況報導　兒童節目　粵語新聞　粵曲　時事實錄　農民一週　新聞報告　夜夜此時聽　轉播倫敦新聞　世界電訊　各地民歌介紹　粵語新聞　風虎雲龍集　「老貓」　時代曲　粵語新聞

商業第一台：新聞簡報　國學講座　日日新　清晨雅趣　新聞報告　時代曲　生活的旋律　廣播劇「春夏秋冬」　粵曲　倫理小說「一梯四伙」　港九奇事　奇情小說「沉沉黑夜」　新聞報告　粵曲　衣食住行　倫理小說「春到人間」　新聞簡報　一曲寄心聲　股市行情報導　粵曲　英語講座　港九時事　社會小說「養兒防老」　今古奇談　十八樓C座　天羅地網　知己知彼　綜合性節目「東西南北」　新聞簡報　秋燈夜語　懷想曲

商業第二台：新聞簡報　良晨樂韻　新聞報告　今日之歌　升中會考指導　粵語流行曲　係咁嘅喇　股市行情報導　音樂的約會　新聞報告　股市行情報導　粵曲點唱　股市行情報導　你的三十分鐘　年青人時間　新聞簡報　年青人時間　升中會考指導　新聞報告　股市行情報導　體育消息　爲你歌唱　美的音樂　新聞報告　忘憂曲

麗的銀台：麗的呼聲進行曲，輕音樂　時代曲　轉播港台新聞　時代曲　中篇小說　粵劇名曲選　兒童長篇小說　兒童歌曲　民間故事　故事　粵曲　轉播港台新聞　長篇小說　股市行情報導　時代曲　轉播港台時事　實錄　武俠小說　粵劇名曲選　戲劇人生　新聞報導　股市行情報導　時代曲　人間世　門智小說　歐西流行曲　武俠小說　轉播港台時事　實錄　歌唱小說　新聞報導　粵語時代曲　時代曲　短篇趣劇　粵曲　世界名著　曲中情　轉播港台新聞　時代曲　夜半奇談　廣東音樂

麗的金台：早晨音樂　時代曲　潮州漢劇　國語短篇小說　京曲　彈詞　申曲　上海滑稽　越劇「桂花亭」　國語戲劇小說　客語民間小說　時代曲　潮語廣播劇　潮州曲　潮語新聞報告　潮語傳奇小說　潮州曲　潮語偵探小說　潮州曲　潮語短篇趣劇　潮語新聞報告　潮語神仙故事　潮語戲劇小說　潮州曲　潮語青年夜話　國樂

麗的中文電視：新聞及天氣報告　怪熊　小飛俠　今日菜譜　小生物的世界　小小樂園　新聞及天氣報告　百戰雄師　粵語長片「海角驚魂」　今日菜譜　新聞摘要及節目簡報　「尼可拉力古奇」片集　小小樂園　兒童天地　正道邪魔　神槍獨行俠　世界新聞及天氣報告　每日股市行情報導　安達遊蹤　妙女郎　一家春　歡喜冤家　麗的電視劇「離亂曲」　今日新聞摘要　觀點與角度　韭郎夜話　粵劇精華　最後新聞及天氣報告

麗的英文電視：日場電影　兒童樂園　「何博士」片集　新聞簡報　「鯉躍龍門」片集　「過目不忘」片集　新聞簡報及今晚天氣　觀點與角度　「情如骨肉」片集　法醫破案錄　世界新聞　天氣報告　喜劇大全　「蓮車征西」片集　精神病專家　最後新聞

無綫電視翡翠台：卡通片「海港風雲」片集　中午新聞　「西域傳奇」片集　粵語長片「小武士」　七彩「星球歷險記」片集　「芝麻街」片集　新聞簡報　七彩「彗星女郎」片集　日本紀錄片　英國足球大賽　曲藝大全　新聞及天氣報導　觀點與角度　電視劇場　七彩「聯邦密探」片集　港聞摘要　歡樂今宵　最後新聞報導　「山谷風雲」片集

無綫電視明珠台：七彩英語長片　新聞簡報　「芝麻街」片集　七彩「九小龍」片集　影城快訊　新聞及天氣報導　觀點與角度　每週論壇　七彩「飛虎隊」片集　七彩「芳鄰妙事」片集　七彩「杏林雙傑」片集　最後新聞報導　高爾夫球大賽　「水落石出」片集　摔角比賽

微風
雨萍

「也許妳會喜歡看看這裡的夜總會。」

「夜總會？香港多的是。諸般繁華，這裡怎麼能跟香港比？」

「聽音樂呢？我也知道有個聽音樂的好去處。」

「哦？」

「如果妳有興趣，我可以做嚮導。」

「這主意倒不壞。」

「可是，我到那裡找妳好？我祇知道妳姓方，其他的都是個謎。」

「今晚七點正，你在滿京門口等我。」

「滿京？妳住在滿京？那裡房租好貴。」

她淡淡地笑一下道：「既然來度假，那麼稍稍闊一點也不算甚麼，做人不要太虛待自己。」

樹縫間篩下金色的光點，她就在那跳躍的光影中，飄然而去，灑脫如風。

二、

鵝黃色的玻璃罩子，罩着一枝紅色的蠟燭，一朵美麗的燭光，映紅了女孩的臉頰，照亮了女孩的眼瞳。

歌聲輕柔如夢，在黑暗的角落處飄送，那是「我會記得今夜」。

「我會記得今夜，我倆在美妙的旋律中起舞，我倆相遇時甜蜜而困擾，我倆默默無語，但彼此相知。

我會記得你的微笑……」

她捧着一杯紅色的葡萄酒出神，沉靜中帶恍惚。直到樂聲停止，她才噓出一口氣：

「好美的音樂，好美的黃昏！」

「好美的女孩！」

他衝口而出地補充。

她頰邊的酒渦輕輕浮現。

如果那小渦裡注滿了酒，吸下去會有甚麼感覺？他默默地想。

然而，不必注滿酒，沒有酒也夠使他沉醉了，這樣的夜晚，這樣的燭光，這樣的音樂，這樣的星辰，這樣的夢幻一樣的眼前人！

圓形的桌子圍着圓形的露天舞池，星光襯着燭光，舞池中幾對舞伴，緩緩地移動腳步，彷彿在小河上盪漾。

「方小姐！」他站起身，向她伸出手臂。

她淺笑盈盈，隨他站起。㊉㊀

她淺笑盈盈，隨他站起。

半靜寂地帶
丹尼

古茂建因英文考試不及格，取銷參加議員競選提名，由英籍貝納祿夫人補上。她說：她很幸運，因無需參加中文考試。

如果我是選民，必投她「幽默的一票」。

× × ×

傳新預算案，將取銷遺產稅、利息稅，而增加煙酒稅。

讓煙與酒由有遺產可徵，有銀行利息可收的人去享受好了。

× × ×

當局將在六月間舉行「撲滅犯罪運動」，由政府高級官員及各界人士仿照推行「清潔運動」方法來推動，以維治安。

清潔運動，創造出一條「垃圾蟲」，撲滅犯罪運動，不妨創造出一隻「過街老鼠」。

羽劍龍槎
奇情武俠小說　散髮生

第十七回　議論紛紜　行爲蕭落　小子居然成小聖　高人應是有高招

林應彪自信一時也無法向八八兒解釋甚麼是武功，更不能使八八兒自己相信已成了武林中的最高能手。而且，也認爲不使他明白，更能保此赤子之心，更也被趙燒清利用。然而，他卻非求八八兒相助不可。卽道：「你知我與那公子是結義的兄弟，你如將我當作是朋友，你也須將他當作朋友。」

八八兒道：「朋友？我才不敢。爺爺說過，朋友都是口裡好，心裡不好的。爺爺與那龍王爺就是朋友。」林應彪記住了，趙燒清與龍雨村，果然是貌合神離的朋友，卽道：「那就不算是朋友了。」八八兒笑道：「不是朋友，是甚麼？」

林應彪道：「那是假朋友，口裡像朋友，心裡就不是朋友。口裡與心裡一樣，才是眞朋友。」八八兒道：「心裡？心裡怎看得到？外面有衣服遮住了。脫掉衣服，也還是看不到。怎知心裡是眞是假？」

小孩子的話，可以說是天眞，然而又有至理，還可使林應彪很難講解明白，祇得道：「就得看他平日所作所爲，與他口裡說的，是不是一樣。」八八兒搖頭道：「二爺祇會說謊話，說得我老是聽不明。龍王爺來到，定是打哈哈，請爺爺喝酒，聽爺爺唸詩。你知嗎？我爺爺會作詩，我就不懂。這不都是好事嗎？偏是爺爺說他不是朋友。爺爺難道就看得到他的心肝？」

林應彪作不出圓滿的答覆，僅是道：「你看多一點，就會慢慢猜得出他的心肝。心肝是看不到的。」八八兒喝酒，作那天眞的微笑，這是表示他對林應彪的話，並不同意，卻又想不出反對的意見，然而，忽的問道：「你說我們是朋友，你猜到了我的心肝沒有？」

林應彪笑道：「你還小，一切都是眞的，心裡想的，全是口裡說的，所以，不用猜，都很明白。我們做朋友，就是眞朋友。」八八兒卽道：「那怎行？我們怎是眞朋友？」

林應彪爲之一驚，忙道：「你不將我當朋友？」八八兒道：「不是不當朋友，你不是我的眞朋友。」

又是天眞而有至理。林應彪祇能勉強的道：「你是我的眞朋友，我就必是你的眞朋友了。比如，那位公子，石歃亭，我們也相交不久，卻因結義成了兄弟，不必猜心肝，就知是好朋友，就成了好朋友。」八八兒道：「還是不行，你怎像是我的朋友？」㊀〇㊅

得到世界的女人
周淑蘋

或者坐在山邊唱歌，再不就叫隔壁王伯伯的兒子阿森教她認字塊。村子裏有位秀才老先生姓洪，年紀大了，不做甚麼事。空時總喜歡教一班小孩子認字讀書，並不是爲錢，因爲他根本不收學費，而是爲自己的興趣，也許他仍不能忘懷過去的光輝。阿森由洪秀才那裡學了字塊，下午便轉教她。有一天媽媽說：「一個女孩子不學家務，而想認字。翠翠，你將來怎樣得了。你姊姊明年即將嫁到方家去，婉茶煮飯以後就是你的事了。你爸爸掙的錢不夠用，我還要做活，分不開身呀！」

翠翠把大辮子一甩說：「明年再說嘛！姊姊一天不嫁，我先享一天福！」

媽媽被她嘲笑了說：「這孩子眞是被寵壞了。」

隔壁王伯伯是城裡許公館的花匠。王伯伯早出晚歸，好在路程不遠，每天去不到一小時，回來也祇有五十分鐘。王伯伯告訴村裏的人說許公館的房子華麗很像一座皇宮。翠翠實在也不知道皇宮到底是個甚麼樣子。也許就像爸爸由城裏帶回的月份牌上畫的房屋，甚麼金魚池呀、牡丹亭呀、九曲橋呀。翠翠以爲這不過是畫呀，不是眞有這種房子，於是有一天，她被好奇心所驅使，問王伯伯：「王伯伯，許公館的住宅是不是像月份牌子上畫的房子那樣？」王伯伯點點頭：「差不多！」她心裏暗想住在裡面的小姐一定很美很美。城裡一定比鄉下好很多，她忽然想起前年新年裡她跟爸爸進了一次城，那寬而平坦的街道，那琳瑯滿目的店舖把她看得眼花撩亂。她記得很清楚爸爸給媽媽買了一塊布料，給姊姊買了兩朵絹花，她自己挑選了兩隻緞帶做的蝴蝶結戴在辮稍上。城裏人眞享福，房子大，街道平。鄉下那能相比，單說道路吧，鄉下的路又狹又髒，晴天一括風，滿臉滿頭的沙灰。雨天，一腳踏下去，陷了半隻腳，弄得滿是泥濘。

媽媽接了許公館的活計，替他們綉枕套、綉拖鞋是隔壁王媽媽的主意。她看爸爸賺的錢不夠用，美姑又要出嫁，多多少少總要置點嫁妝。於是王媽媽慫恿媽媽去城裡許公館一趟，見見許太太接點活計回家做。陪媽媽去的是王伯伯。回家後，媽媽說了好幾天，許公館的房子多寬大多考究。老太太的臥房的傢具如何講究，那張大牀有兩層帳子，一層淡藍綢幔，一層是雪白輕紗帳。許太太的牀更特別了，是一張外國牀，鋼柱子，擦得亮晶晶的像金子似的。許大小姐更時髦了，穿着高跟鞋，走起路來，咯嗒，咯嗒的響。地板是木頭做的，漆得亮得像鏡子呢。媽媽回家後，前巷子陸大媽，後巷子陳大嬸都來問長問短的。翠翠坐在傍邊聽得出神，心想那一天一定要跟媽媽去許公館玩一趟，看看到底像甚麼樣子！

這時翠翠躺在地邊想，希望有一天自己像許大小姐穿着高跟鞋走路，咯嗒，咯嗒，咯嗒的響。噯呀，這種鞋走在光滑地板上會不會摔交呢？許大小姐一定很美，像畫裡的公主！想到這裏，她輕輕的嘆息一聲！㊀

題酒家詩畫一束
關保民

杜鵑花

每聽鵑聲思故國，可憐蝶夢逐東風！
江山往事成陳跡，空見春花勵國紅！

紅棉

東風吹醒百花叢，又見木棉枝上紅！
卓立乾坤橫氣概，南天春樹亦英雄。

翠竹紅梅

一自滄江作隱淪，酒瓢茗椀寄閒身！
耐寒卻有冬心在，翠竹紅梅與結隣。

蘭

寫得葳蕤愜素心，美人香草入騷吟！
涵濡一紙芬芳滿，何用江皋十步尋！

青雲
黃思騁

邱時儒走到她的面前，緊捉着她的手臂，說道：「我要使你明白，這不是一件有趣的事。」

「放手，你捏得我好痛！」

邱時儒不理會，捉着她的手臂不放。

「你虐待我！」

「我要你撤銷那個主意。」

「我不依你，我請不請她是我的自由。」

「你要撒野到你父母面前去，我不准你撒野！」

邱時儒用力將她推開，差點使她跌倒。

她吃驚地望着他，不相信他會做出這樣的事來。她倒在沙發上哭起來的時候，他仍然像一個征服者似的在她面前踱來踱去。

「我老實告訴你，我並不是非同你結婚不可。如果你把我看成你們家裏豢養的一隻狗，隨時隨地使喚我，我是絕對不能忍受的。」

史美珊從小都沒有受過這樣的暴力對待，因而使她感到氣憤。但是非常奇怪，這個在沒有驚險，沒有憂慮，沒有刺激的環境中長大的女孩子，卻渴望有這樣的一個權威。她將這種卑劣的粗暴行爲，看成是男性的氣質。

「現在，」邱時儒說：「請你回答我，你選擇順從我還是揚棄我？」

她抬起頭，淚水沾在她的睫毛上，低聲說道：「順從你！」

「擦乾你的眼淚，當這件事從來沒有發生過好了，」他擲給她一條手帕。

不到五分鐘，一切已煙消雲散，他橫在沙發上，她餵他以葡萄。

「我沒想到你會有這麼大的脾氣，好像古代的君王似的，」她說。

「我也沒有想到你在處理一件事上有如此的彈性，你是個賢淑的妻子。」

她開心極了，將一粒去了皮的大葡萄塞進他的嘴。

二十四、

自從女兒從老宅第裏遷出去以後，史蓮和夫婦一直都很悲哀。每當夜晚寂坐在客廳裏的時候，經常都可以聽到一聲沉重的嘆息。

這天，他們又坐在一起，空氣沉寂得像墓地似的。史蓮和抬頭望望日漸老去的妻子，說道：「我沒想到我們的晚年會如此寂寞，看來近一二十年着實不好過呢！」㊀〇㊀

暖
傑克

續編之八〇：一手取回收據，一手交付支票

秦無尤跟胡伊的賠錢送賊事務就在電話中辦妥了。

附帶一些小節，秦無尤原定劃綫支票過戶，胡伊說沒有銀行戶口，要現欵支票。秦無尤依他主意，但要求當面簽收。胡伊答應憑正式收據領取。秦無尤不許他入門，指定在大門旁邊那道橫窗收欵。

後天午後二時，胡伊准時到來，一分鐘不快，一分鐘不遲，按照當地標準時間，門鈴便響。世上任何約會，都沒收欵這件事那麼準守時刻。

秦無尤此刻正在家，她事前說不一定在家，是避免跟胡伊見面的託詞。這時正是她午餐後的閑散時間，除了特別約會，她準在家用午餐。

門鈴一響，阿三在室內大聲問「誰」，門外大聲應「我我」。室內又問，「你是誰？」門外答，「姓胡的。」

秦無尤辨認出胡伊的聲音，便把開好的一張兩萬元現欵支票交給阿三，囑咐她先看過胡伊收據上的銀碼簽字是否無誤，然後一手取回收據，一手交付支票。

阿三說聲曉得，便去開橫窗，祇見胡伊已站在那裡等候了。

阿三對於胡伊本已熟口熟面，故意揚聲問：「你就是胡伊先生？」意在使裡面聽聞，其實秦無尤早在暗中窺中了。

「我便是胡伊。」

「秦醫生留下一張支票，吩咐交你簽收。」

「收據我準備好帶來了。」

胡伊把收據遞過去。阿三頗識文字，近來少壯派女傭沒有不識字的，不同老一輩祇從木魚書上辛苦學來。這一代至少受過正式小學教育，也有進過中學的，因家境關係才出來打住家工。當下阿三仔細看過收據上的字，銀碼簽字都沒舛錯。

梁山人馬道踪
顧齋

梁山泊在山東省壽張縣梁山下。梁山原作良山，橫亘壽張、潭城、東平三縣境。附近有景陽岡，卽世傳武松打虎處。

梁山泊在山東省壽張縣梁山下，本古之鉅野澤遺跡，其後汶水與濟水滙合而成濼，故又名梁山濼，亦曰壽張濼，宋代黃河潰決，水滙其中，面積更廣，相傳宋江聚衆於此。近世河流南徙，歲久，淤積成爲平陸。

壽張縣居陽穀縣之東南，瀕黃河故道北岸，黃河新道貫流其南。此縣漢始置，初曰壽良，至東漢乃改名壽張，自晉至唐、宋，屢改屢復，明、清屬兗州府，民國廢府，縣仍舊，境內梁山泊附近有宋家莊，卽水滸中宋江之故里，據正史載宋江乃徽宗時劇盜，剽掠河朔諸郡，徽宗從其言，侯蒙知亳州，就言江有過人之才，請赦之，而令討方臘，未赴而卒，旋江攻海州，知州張叔夜擒其副魁，江乃降。

「童貫傳」云方臘者，睦州青溪人也，託左道以惑衆，時吳中困於朱勔花石之苛擾，民怨沸騰，方臘乃乘機於宣和二年，連結山賊等，起而爲亂，自號聖公，建元永樂，翌年亂始平，方臘被生擒。「韓世忠傳」載擒方臘者世忠也。後世稗官歸於宋江，不知何也。

復言梁山，梁山原作良山，橫亘壽張、潭城、東平三縣境，梁孝王嘗獵於此，故又名梁山。梁山附近有地曰十字坡，可通景陽岡，卽世傳武松打虎之處，故今岡上有石碑，刻曰：「武松打虎處」。湖南省茶陵縣亦有景陽山，比景陽岡高而廣，蓋景陽岡一尋常山岡而已，當不及山之高廣也。

距景陽岡不遠，又有地曰張青營及櫻桃園，與梁山泊隔黃河遙遙相對，卽梁山人馬張青及孫二娘故里，而十字坡乃景陽岡通梁山必經之徑，武松之遇張青卽是處也。想當年梁山一帶，人煙稀疎，故時有野獸出沒其間，故有武松打虎之故事。

「水滸傳」中，描寫武松打虎之武勇，有聲有色，而手刃仇人於獅子樓酒樓，大快人心，今陽穀縣有獅子樓，據謂武松殺西門慶之所。陽穀縣亦屬兗州，位黃河北岸，馬頰河東南岸，與壽張縣鄰，此縣春秋時爲齊邑，齊桓公大會諸侯於陽穀，卽此。潘金蓮事是否無實？固不可考，酒樓遺址諒爲附會。

宋江等卅六人橫行河朔，河朔者黃河以北之地也。周公謹載其名於「癸丑雜志」曰：宋江、晁蓋、吳用、盧俊義、關勝、史進、柴進、阮小二、阮小五、阮小七、劉唐、燕青、孫立、張順、張橫、呼延綽、李俊、花榮、秦明、李逵、雷橫、戴宗、索超、楊志、楊雄、董平、解珍、解寶、朱同、穆橫、石秀、徐寧、李英、花和尚、張青、武松。是則宋江當有其人，而張青、武松亦在三十六人中，實有其人，祇未必有其事矣。小說家以三十六人爲天罡，故增七十二人爲地煞以足之，故有一百零八人之數，此七十二人或爲小說家所虛託未可定也。

「水滸傳」或謂元末明初羅貫中作，或曰施耐菴撰，羅貫中修纂，金聖歎刪爲自七十回以下，爲羅貫中續，此書乃有價值之文學作品，描寫人物，刻畫盡致，板本有一百回者，一百二十回者，一百十五回者，有一百二十回者。今坊間所流行者爲金聖歎所刪之七十一回本。劇曲又有「水滸記」，明人所編，本「水滸傳」演宋江事，間亦有憑空結構者。

七十七號
短篇偵探小說　以而

十二：冒充賀客，最受嫌疑

劉利文侃侃而談，徐帶辦從旁觀察，也覺得他態度自然，似無內疚，不覺暗中稱奇。

趙探員卻認爲此人有詐，嚴厲地向他質問：

「你既然冒充賀客，難道目的祇在騙飲騙食嗎？你看到那些嘉賓們，珠光寶氣，尤其新娘的首飾和體事上的所有名貴陳設，難道不想據爲己有嗎？」

劉利文卻冷笑地說：「當日參加施宅婚宴的賀客，約有八十多人，安知其中沒有心存盜竊的人？你何必偏偏祇有對我懷疑？」

趙探員無話再難餌他。徐帶辦祇好向他解釋：「你跟施家和郭家，沒有一個人認識，祇貪圖便宜，冒充賀客，騙飲騙食。不幸發生變故，所以你就成爲最受嫌疑的人。現在雖然你自行投案解釋，也言之成理，但在本案未水落石出前，就非把你暫時看管不可。」

劉利文祇聳肩攤臂，表現出無可奈何。

趙探員請胡探員把他帶到拘留室，並請指紋組人員，向他印取指紋存案。

× ×

劉帶辦對馬趙兩探員說：「你兩位可分赴背雲路一帶，調查有無認識劉利文的人，如果他確是一個老實的花王，必有人替他辯護。」

馬趙兩探員，便離開警署。

劉帶辦對張探員說：「到南鄉去調查事，現在由你負責。你到那裡，可訪問南鄉鐵工廠的主事人，查探廠方是否曾請劉利文到廠整理園圃花木事。」

劉帶辦把調查工作，分別部署停當後，便親自到劉利文寓所，作實地查勘。

劉利文住的不過是一個殘舊的房間，經過搜索，但未找出任何贓物。

兇宅
歷史小說　南宮搏

試過兇險

方興豪不欲說穿自己的心事，唔了一聲，坐下來：「我們睡吧，我想，不會有甚麼事了的！」

這一家主人和傭婦一起是七個人，雖然都睡了，但是沒有一個人眞正能睡着的，但他們很靜。

然而，這所屋子中卻一些也不靜，後院有各式各樣的聲響，不過，不再侵擾到前面來了。

這一夜，方氏一家人，好像住在驚濤駭浪中的船上，每人都悸顫着，夜，似乎也變得長了，一直不會天明的樣子。

方家搬走了，坊卒又來把大門栓上。他們已這樣做過許多次，本身對凶宅的畏懼早已淡了。

但是，在方興豪搬出之後，凶宅就不曾再有人來住，這樣過了半年，永樂里的凶宅，又出了一件事——那是有四名市井少年互相鬥膽子大，夜間自欄檣邊一道牆爬入宅內——那道牆有一處斷缺了六七尺，他們從缺口爬入，並不大艱難，可是，他們魚貫而入，第三人剛爬入時，忽然一聲驚叫，向後跌了出來，連帶着第四人也跌下了。

已經爬入的那兩人，似乎也被甚麼嚇着了，匆匆爬出來，其中一人半身衣服盡濕。

由於有人尖叫，一名守欄的老卒走過來查看，四名市井少年縮在一起發抖。

老卒認識他們是本里的居民，走近去，向着他們問：

「沒遇上什麼嗎？你們自作孽啊！有不少人像你們這樣試過了，沒受到傷害，已經是大幸了，回去吧！」

四名市井少年神魂稍定，其中半身水濕的一個說：「我看到一個大頭，在地上發亮而來，有一對發綠光的眼睛，很大，很大——」

「我也看到，祇有一個頭，沒身體——」那第三名入牆而跌出來的少年說：「從來沒見過，祇有頭……」他餘悸猶存，身體瑟縮着，不敢再說了。

「這一宅從前的段大人，被處斬的，你們別多說了，走吧！」老卒說着，率先離開。

四名市井少年再也不敢自誇膽大了，他們倉惶地走開，至於那老卒，看着他們走遠又回過來，看看缺牆，低喟着，打着更柝，慢慢地走開了。

從前，市井少年也曾夜探過凶宅，且有人受到了傷損，這回，四名市井少年的行動和聞見，第二天就傳遍全里。

不過，里正卻不去理會這些，萬年縣的官員雖然也知道，但沒有人告狀，也就不問不聞，由它去了。因爲，段家的案子雖已過了十多年，但是，與本案相連的案子未了，據說，段家還有人逃亡，朝廷沒有大赦，對此，地方官自然以不問訊一所凶宅爲宜，又何況，凶宅已另有業主。㉔

磨劍
忠義武俠小說　高峯生著　金丹言圖

第七回：一經琢磨心唯實　百劍張羅恨更深

柳揚眉狂態畢露，傲然大笑道：「名鎮關西的柳家大俠柳玉堂，你也沒聽人說過麼？虧你敢拿金杖來唬嚇漢人，竟不知道柳家達摩杖法的厲害，眞是笑煞人也！」

這祇是一番誇大的話，並未認眞答覆楊瑾眞伽所提的問題。所答和所問還差了一大截。

楊瑾眞伽變得更加冷靜，再問道：「你的父親既然那麼厲害，料必有許多徒子徒孫，你活到這把年紀也太不容易了。有丈夫和兒子麼？這一夥人是爲了奪取『寶劍綱』而來，都是使劍的，祇你自持杖法天下無敵，究竟是甚麼道理？我看你祇是一個很可憐的人，滿肚牢騷發洩不了，倘直沒了底，要來這裡送死。你且答我一句話：還有甚麼未了的心事，要在臨死之前交代的麼？我可以耐心聽你把遺囑說清楚了，才正動手啊！」

一大套話說得句句刺耳，每一個字都是尖銳如戟，這並未有提出甚麼問題，祇是雜亂亂的左刺右神，旨在激起柳揚眉的怒火。

原來，楊瑾眞伽精於懾人之術，看出柳揚眉本個輕浮，神經卻不正常，便很擅地剛才說過的幾番話，以及種種動作表現，判定她的弱點是在心理神經方面。這種人是容易激動的，因此和她動手之前，最好是把她大大刺激一番，亂其心志，使之變得加倍暴躁。祇要辦到這一點，便可覰準時機，一戰而勝。

虧他想得那麼週到，所說的話居然有根有據，極盡傍敲側擊，冷嘲熱諷之妙，中間還給柳揚眉戴上幾頂高帽子，捧中有激，激中有捧，好不陰險！

這時楊伯符和背兒都在樹上藏身，嚴密監視。另一方，還有白髮青松百丈青、燕娘，更有蘇月波和周木天各據一樹，分在幾方面佈防。

楊伯符一聽到楊瑾眞伽那麼說，登卽大驚，暗說了一句「不妙」！

他不祇深知柳揚眉的性格，更因久經大敵，臨陣經驗特別豐富。這回由他擔當幕後指導，讓柳揚眉獨鬥楊瑾眞伽。照他的估計，柳揚眉的杖法決不會輸給任何人。所可慮的祇是楊瑾眞伽是一個妖人，心術很邪，柳揚眉如祇憑匹夫之勇，向他挑戰，和他比杖，結果必然不吉。他所以擬成這樣格局，才容許柳揚眉出馬，是有深意的。可是，他沒料到楊瑾眞伽會採取這種方式，把柳揚眉激到眞正發狂的地步。㊀〇㊅

發酬通告

本報一月份下半月稿酬，請到經理部支取，爲荷。

編輯室啓

分類廣告

招生

打字　保證速成　時間任擇　兼教出入口文字打字　香港商科語言書院　必文考試中心　旺角彌敦道607號新興大廈三樓　電858440　旺角彌敦道601號廖創興銀行大廈五樓　電859364

安德列博士主理・香港商科語言書院　授課早午晚新班　由歐籍博士
TOEFL
專人免費代辦留學手續介紹美加學校　旺角彌敦道506號新興大廈三樓電858440　旺角彌敦道593號廖創興銀行大厦5樓電859364

男女英國　英語會話個別　尖沙咀　K660658

寄宿托兒　天主教神　嘅人負管教安尼書院　招小學幼稚園荔枝角道　二式三　電九三〇九五〇

洞玄術　[illegible]

興隆公司搬屋　九:722704　441550

福來搬屋公司　香港-710725・702007　九龍-331685・332081　工廠・寫字樓

大利公司搬屋　K-836945　833132　H-433968

立勝公司搬屋　港:772755　773544　九:848810　885280

搬運

新龍搬屋公司　九:八四〇九五九　港:三〇二八三五

永發搬運公司　專門搬屋　K634725・654094　H448176・444927

中聯搬運公司　香港-717922・708973　九龍-333560・333532　旺角-315656・319845

安全搬屋公司　九K-675872・K-672704　港H-444566

永安公司搬屋

我們的讀者：
如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲登刊也。
工商日報啟

茲函附港幣　拾　元（支票／郵票）請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天
此致
工商日報
刊戶：
住址：
電話：
一九　年　月　日　啓

請注意：如寄郵票，請將「支票」二字刪去，寄來支票則將「郵票」二字刪去。
每段不超過「大字四個」「細字卅四個」要三元三天九元每單位　不得超過四段